

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 119 (2001)
Heft: 232

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

**Schweizerisches
Handelsamtsblatt**

**Feuille officielle suisse
du commerce**

**Foglio ufficiale svizzero
di commercio**

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 115.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 195.-
Amliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Announces Agence d'annonces SA, case postale, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Redaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Chief rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 115.- (TVA comprise); Etranger CHF 195.-
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Announces Agence d'annonces SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 115.- (IVA compresa); Estero CHF 195.-
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Agenzia d'annonci Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti i giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Binda Gipsergeschäft GmbH**, in Zurzach, Hauptstrasse 49, 5330 Zurzach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.06.2001, 20.11.2001. Zweck: Ausführung von Gipserarbeiten und alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 100'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage / Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung, gemäss Vertrag vom 25.06.2001, von der erloschenen Kollektivgesellschaft "Binda & Co Gipsergeschäft", in Zurzach, Aktien von CHF 291'952.85 und Passiven von CHF 124'262.46, gemäss Bilanz per 31.12.2000, zum Preis von CHF 167'690.39, wovon CHF 100'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 67'690.39 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Binda, Michael, von Böttstein, in Böttstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-; Binda, Silvio, von Böttstein, in Zurzach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-.
Tagebuch Nr. 8505 vom 23.11.2001 (114032)

■ **Enggist Diagnostics GmbH**, in Auenstein, Wigart 2, 5105 Auenstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.11.2001. Zweck: Aufbereitung von Patientendaten, Erarbeiten von diagnostischen und therapeutischen Massnahmen, Statistiken, Ausbildung von medizinischem Praxispersonal sowie Erbringen administrativer Dienstleistungen für ausgewählte Arztpraxen, Krankenkassen und weitere Unternehmen im Medizinallbereich; kann im Inland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im Inland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Enggist, Urs, von Konolfingen, in Auenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Enggist, Brigitte, von Konolfingen, in Auenstein, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Dörig, Markus, von Lindau und Appenzell, in Maur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.
Tagebuch Nr. 8506 vom 23.11.2001 (114033)

■ **Geflügelzucht Hermenhof Josef Gradwohl**, in Staufen, Hermenweg 21, 5603 Staufen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Geflügelzucht. Übernimmt gemäss Kaufvertrag vom 26.01.1993 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "Geflügelarm Gradwohl", in Staufen. Eingetragene Personen: Gradwohl, Josef, von Staufen, in Staufen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8507 vom 23.11.2001 (114034)

■ **meyer - motion**, in Würenlingen, Brunnengasse 5, 5303 Würenlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Neue Technologien für Business- und Privatlösungen in den Bereichen Multimedia und Internet. Eingetragene Personen: Meyer, Daniel, von Willisau Land, in Würenlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8508 vom 23.11.2001 (114035)

■ **Restaurant Schindeli, Capasso**, in Unterlunkhofen, Oberwilerstrasse 1, 8918 Unterlunkhofen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Capasso-Staubli, Luzia, von Unterlunkhofen, in

Unterlunkhofen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Capasso, Andrea Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Unterlunkhofen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8509 vom 23.11.2001 (114036)

■ **ZM Holding AG**, in Küttigen, Hauptstrasse 51, 5024 Küttigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.11.2001, 22.11.2001. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen aller Art im In- und Ausland sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung 540 Namenaktien zu CHF 1'000.- der "Graf Nutzfahrzeuge AG", in Küttigen, zum Maximalpreis von CHF 3'000'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Marty, David, von Oberberg, in Herznach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zehnder, René, von Suhr, in Suhr, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kurt Reist Treuhander, in Revisionsgesellschaft AG, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8510 vom 23.11.2001 (114037)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **A. Wälchli Maschinenfabrik AG**, in Brittnau, Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.1998, S. 4604). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Brugg AG, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Brugg AG].
Tagebuch Nr. 8511 vom 23.11.2001 (114038)

■ **ABC English Training, Claire E. Lockenvitz**, in Wettingen, Englischer Sprachunterricht für Erwachsene usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 133 vom 13.07.1999, S. 4765). Firma neu: ABC-Language Training, Claire E. Lockenvitz. Domizil neu: Bahnhofstrasse 88, 5430 Wettingen. Zweck neu: Sprachunterricht für Erwachsene und Kinder, Korrekturlesen und Übersetzungen von Texten sowie Dolmetschen in Englisch, Französisch und Deutsch.
Tagebuch Nr. 8512 vom 23.11.2001 (114039)

■ **Auracon GmbH**, in Wettingen, Dienstleistungen und Beratungen in Lebensfragen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 04.08.2000, S. 5320). Firma neu: Auracon GmbH in Liquidation. Domizil neu: Liquidationsdomizil; c/o Walter Benz, bei Interna Treuhand + Informatik AG, Ringstrasse 18, 5432 Neuenhof. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 07.11.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chinda, Adriana, deutsche Staatsangehörige, in Wettingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Schenker, Rudolf P., von Winznau, in Wettingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Benz, Walter, von Neuenhof und Wettingen, in Neuenhof, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8513 vom 23.11.2001 (114040)

■ **Auto-Müller AG Unterkulm**, in Unterkulm, Betrieb von Autogarten und Autoreparaturwerkstätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5010). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Karl, von Unterkulm, in Unterkulm, Präsident, mit Einzelunterschrift; Jodlbauer-Müller, Claudia, von Schlierbach und Unterkulm, in Unterkulm, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8514 vom 23.11.2001 (114041)

■ **bug Grafisches Unternehmen AG**, in Baden, grafisches Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 25.05.2000, S. 3560). Ausgeschiedene Personen und erloschene

Unterschriften: Emi, Dominique, von Kloten, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Anita, von Züri, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peterhans, Heinrich, von Fislisbach, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien; Schiller, Carlo, von Sattel, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Mischler, Corinne, von Wahlern, in Fislisbach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 8515 vom 23.11.2001 (114042)

■ **Caloi Electronic**, bisher in Basel, Verkauf von und Service an Sprechfunkanlagen und Computern, Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 03.12.1990, S. 4796). Sitz neu: Wallbach. Domizil neu: Ahornweg 620, 4323 Wallbach. Zweck neu: Informatik- und Intermediendienstleistungen sowie EDV-Beratung und Support. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caloi, Robert, von Basel, in Wallbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].
Tagebuch Nr. 8516 vom 23.11.2001 (114043)

■ **Christen Sidler Weber AG Architekten + Planer**, in Baden, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1868). Statutenänderung: 20.11.2001. Firma neu: Sidler Architekten AG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen, Werner, von Wynigen, in Rothrist, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gretz Treuhand AG, in Rothrist, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sidler, René, von Root, in Lengnau AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Devima Treuhand Debatte, in Wettingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8517 vom 23.11.2001 (114044)

■ **Considea Treuhand GmbH**, bisher in Rudolfstetten-Friedlisberg, Treuhand- und Steuerberatungsbüro, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 25.11.1998, S. 8055). Statutenänderung: 9.11.2001. Sitz neu: Berikon. Domizil neu: Bahnhofstrasse 3, 8965 Berikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, René, von Dottikon, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Mellingen].
Tagebuch Nr. 8518 vom 23.11.2001 (114045)

■ **E + M Dienstleistungen GmbH in Liquidation**, in Buchs AG, Erbringung von Dienstleistungen in verschiedenen Bereichen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7957). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 17.10.2001 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 8519 vom 23.11.2001 (114046)

■ **Elektro Keller AG**, in Merenschwand, Ausführung und Unterhalt von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen sowie Telefon-Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.1998, S. 847). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Brugg].
Tagebuch Nr. 8520 vom 23.11.2001 (114047)

■ **Erdin Immobilien AG in Liquidation**, in Gansingen, Betrieb einer Zimmerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2001, S. 7221). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Lauenburg vom 18.10.2001 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 8521 vom 23.11.2001 (114048)

■ **Ernst Lenz AG**, in Frick, Dienstleistungen im Bereich Immobilienverwaltung und -vermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 20.04.1998, S. 2642). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gasser und Partner AG für Treuhand und Beratung, in Meilen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8522 vom 23.11.2001 (114049)

■ **FHT Fischer Haustechnik AG**, in Meisterschwanden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11.05.1999, S. 3124). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eisenegger, Daniel, von Gunterhausen, in Beinwil am See,

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO				
Handelsregister				9393
Registre du commerce				
Registro di commercio				
AG 9393	BS 9398	JU 9400	SH 9403	UR 9408
AI 9394	FR 9398	LU 9400	SO 9404	VD 9408
AR 9394	GE 9399	NE 9402	SZ 9404	ZG 9409
BE 9394	GL 9399	NW 9402	TG 9405	ZH 9411
BL 9397	GR 9400	SG 9402	TI 9406	
Schuldenrufe				9415
Appel aux créanciers				
Scioglimento di società				
Abhanden gekommene Werttitel				9418
Titres disparus				
Titoli smarriti				
Infoservice				9420
Service d'information				
Servizio d'informazioni				
Unternehmenspublikationen				9422
Publications d'entreprises				
Pubblicazioni d'imprese				

www.shab.ch

Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bütler, Daniel, von Auw, in Auw, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 8523 vom 23.11.2001 (114050)

■ **Fujitsu Computer AG**, in Mägenwil, Handel mit EDV-Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2000, S. 168). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. (Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.) Tagbuch Nr. 8524 vom 23.11.2001 (114051)

■ **Graf & Günther AG**, in Strengelbach, Herstellung und Vertrieb von Lacken und Beizen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21.06.2000, S. 4183). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Vogt Treuhand AG, in Strengelbach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 8525 vom 23.11.2001 (114052)

■ **Grawo GmbH**, in Würenlos, Betrieb einer Gravieranstalt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2434). Firma neu: **Grawo GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 09.10.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Martin, von Basel, in Küssnacht ZH, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 8526 vom 23.11.2001 (114053)

■ **Herrmann + Menzger AG, Architekten und Planer HTL**, in Brugg, Betrieb eines Architekturbüros für Hochbauten, Ortsplanungen, sowie Erstellung schlüsselfertiger Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 11.03.1997, S. 1630). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bütli, Hansjürg, in Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Brugg]. Tagbuch Nr. 8527 vom 23.11.2001 (114054)

■ **Hinden Kunststoffbau AG**, in Remigen, Verarbeitung von Kunststoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29.04.1998, S. 2886). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Brugg]. Tagbuch Nr. 8528 vom 23.11.2001 (114055)

■ **IFAÖ (Schweiz) AG**, in Wettingen, Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8438). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greiner, Dr. Tilmann Georg Wiprecht, deutscher Staatsangehöriger, in Fislisbach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 8529 vom 23.11.2001 (114056)

■ **Josef Meier AG Villmergen**, in Villmergen, keramische Wand- und Bodenbeläge, Natursteinarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.1998, S. 285). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Brugg]. Tagbuch Nr. 8530 vom 23.11.2001 (114057)

■ **Kompo-Trade GmbH in Liquidation**, in Lenzburg, Handel mit, Import und Export von Waren des Elektronikbereichs usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7958). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 25.10.2001 mangels Aktiven eingestellt. Tagbuch Nr. 8531 vom 23.11.2001 (114058)

■ **KPMG Fides**, in Aarau, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Beratungs- und Treuhandgesellschaft gehören usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2001, S. 6641), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Konz, Matthias, von Flums und Olten, in Olten, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 8533 vom 23.11.2001 (114059)

■ **KPMG Fides Peat**, in Aarau, Von den Auftraggebern unabhängige Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und Beratungsgesellschaft gehören usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2001, S. 6641), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaquet, Raphaël, von Estavannens, in Presinge, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Chêne-Bourg], Uebersax, Rolf, von Oberözi, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 8532 vom 23.11.2001 (114060)

■ **KPMG Private**, in Aarau, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2001, S. 1945), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Auckenbäler, Dr. Christoph, von Zürich und Pully, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 8534 vom 23.11.2001 (114061)

■ **Küng + Partner AG**, in Untersiggenthal, Spenglerarbeiten, sanitäre Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02.08.2000, S. 5260). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Bilag Immobilien + Treuhand AG, in Gebenstorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bilag Treuhand GmbH, in Gebenstorf, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 8535 vom 23.11.2001 (114062)

■ **Läser AG**, in Gontenschwil, Druckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2001, S. 271). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Brugg]. Tagbuch Nr. 8536 vom 23.11.2001 (114063)

■ **M. Kappeli Maurerarbeiten AG**, bisher in Dietikon, Ausführung von Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2001, S. 6231). Statutenänderung: 21.11.2001. Sitz neu: Suhr. Domizil neu: c/o Rolf Hunziker-Jäger, Heuweg 2, 5034 Suhr. Zweck: Alle mit einem Baugeschäft zusammenhängenden Tätigkeiten, insbesondere Ausführungen im Akkord; die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen oder mieten, verkaufen und vermieten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürki, Hansjürg, von Radelfingen, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Etter, Fridolin Josef, von Birwinken und Sulgen, in Geroldswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Hunziker, Rolf, von Oberkulm, in Suhr, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagbuch Nr. 8537 vom 23.11.2001 (114064)

■ **Mehring AG**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Herstellung von und Handel mit Sägen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 26.05.2000, S. 3593). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Brugg]. Tagbuch Nr. 8538 vom 23.11.2001 (114065)

■ **Musik Studio Frei**, in Baden, Verkauf von Hi-Fi- und Videogeräten sowie Schallplatten, Einzelirma (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2001, S. 754). Ueber den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 19.10.2001 der Konkurs eröffnet worden. Tagbuch Nr. 8539 vom 23.11.2001 (114066)

■ **PPA HANDEL GmbH in Liquidation**, in Magden, Handel mit Reinigungs- und Nahrungsmitteln sowie Tiernahrung. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7546). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Rheinfelden vom 24.10.2001 mangels Aktiven eingestellt. Tagbuch Nr. 8540 vom 23.11.2001 (114067)

■ **primo Hermann Koch GmbH**, in Wettingen, Führung eines Lebensmittelgeschäftes (primo). Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2000, S. 198). Statutenänderung: 30.10.2001. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: FRIMAGO AG, in Volketswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Hermann, von Meggen, in Würenlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--]. Tagbuch Nr. 8541 vom 23.11.2001 (114068)

■ **Privatrans AG in Liquidation**, in Gränichen, Transport- und Speditionsumlegung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2649). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 24.10.2001 mangels Aktiven eingestellt. Tagbuch Nr. 8542 vom 23.11.2001 (114069)

■ **Radsport Gerber AG**, in Oftringen, Handel mit sowie Import und Export von Fahrrädern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2000, S. 1182). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Schicker, Therese, von Baar, in Strengelbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 8543 vom 23.11.2001 (114070)

■ **Restaurant 'Käs + Huhn', Hunziker Marcel**, in Oftringen, Führen eines Restaurants mit Käse-, Huhn- und Weinspezialitäten, Einzelirma (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2001, S. 9077). Firma neu: **Restaurant Chäs + Huhn, Hunziker Marcel**. Tagbuch Nr. 8544 vom 23.11.2001 (114071)

■ **Storosol Mellingen GmbH**, in Mellingen, Herstellung und Vertrieb von Sonnen- und Witterschutzsystemen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 2 vom 04.01.1996, S. 35). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Hanspeter, von Gellwil und Zimmerwald, in Niederlenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--]; Maurer, Alfred, von Muhen, in Muhen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--]. Tagbuch Nr. 8545 vom 23.11.2001 (114072)

■ **Swissparts AG**, bisher in Villmergen, Ersatzteile und Zubehör der EDV-Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14.08.2000, S. 5525). Statutenänderung: 16.11.2001. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Siloring 9, 5606 Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Markus, von Uezwil, in

Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sarmenstorf]; Baur-Pfenninger, Béatrice, von Rain, in Uezwil, mit Einzelprokura. Tagbuch Nr. 8546 vom 23.11.2001 (114073)

■ **Tangram System Integrations GmbH in Liquidation**, in Sarmenstorf, Handel mit Hard- und Software-Komponenten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 197 vom 10.10.2000, S. 6919). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.] Tagbuch Nr. 8547 vom 23.11.2001 (114074)

■ **TSE Troller Schweizer Engineering AG**, in Murgenthal, Herstellung und Verkauf von Maschinen, Vorrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2001, S. 8378). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Jauch, Hanspeter, von Silenen, in Gontenschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneeburger, Jürg, von Ochlenberg, in Langenthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]. Tagbuch Nr. 8548 vom 23.11.2001 (114075)

■ **WEGA AG, Wohlen**, in Wohlen AG, An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermietung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3225). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Prie-waterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 8549 vom 23.11.2001 (114076)

■ **WV Baumanagement AG**, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 08.02.1999, S. 882). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Brugg]. Tagbuch Nr. 8550 vom 23.11.2001 (114077)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Binda & Co Gipsergeschäft Zurzach**, in Zurzach, Ausführung von Gipserarbeiten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 01.04.1998, S. 2238). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Binda Gipsergeschäft GmbH', in Zurzach, übergegangen. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 8551 vom 23.11.2001 (114078)

■ **Buchverlag Eden, O. Schmid + Partner**, in Lengnau AG, Buchverlag, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.1991, S. 612). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 8552 vom 23.11.2001 (114079)

■ **Ergoline Sonnenstudio Ernst Odermatt**, in Zofingen, Führung eines Solariums, Einzelirma (SHAB Nr. 85 vom 02.05.1996, S. 2513). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 8553 vom 23.11.2001 (114080)

■ **Geflügelarm Gradwohl**, in Staufen, Betrieb einer Geflügelarm, Einzelirma (SHAB Nr. 168 vom 20.07.1972, S. 1924). Die Aktiven und Passiven sind gemäss Kaufvertrag vom 26.01.1993 an die neue Einzelirma 'Geflügelzucht Hermenthof Josef Gradwohl', in Staufen, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 8554 vom 23.11.2001 (114081)

■ **Orcan in Liquidation**, in Würenlingen, Industrieanlagen zur Abwasserbehandlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4614). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztster Frist geltend gemacht wurde. Tagbuch Nr. 8555 vom 23.11.2001 (114082)

AI

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **LSW Lentz, Stadler & Wobbe Finanz AG**, in Appenzel, Beratung und Handel auf dem Gebiet des Devisen-Cash-Managements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2001, S. 6286). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Stadler, Anton, von Altdorf UR, in Altdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wobbe, Klaus A., deutscher Staatsangehöriger, in Hellwege (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadler, Toni, von Altdorf UR, in Rorschachberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 280 vom 23.11.2001 (114083)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Emil Mazenauer, Wirtshaus zum Rössli**, in Appenzel, Betrieb des Wirtshauses zum Rössli, Einzelirma (SHAB Nr. 19 vom 29.01.1998, S. 692). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 281 vom 23.11.2001 (114084)

AR

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Schmutz & Partner GmbH Personalberatung**, in Herisau, Buchenstrasse 11, 9100 Herisau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.11.2001. Zweck: Betrieb einer Personalberatung mit allen einschlägigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art erwerben, sich in jeder rechtlich möglichen Form an solchen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 23.11.2001 verschiedene Aktiven (Büropult, Besprechungstisch, Stühle und Wandschränke) zum Preise von CHF 5'000, wo von CHF 5'000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmutz, Urs, von Worb, in Degersheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Inhelder, Beat, von Sennwald, in Herisau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000; Schwen, Margrith, von Schellbrunn, in Herisau, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1046 vom 23.11.2001 (114085)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Bircher Reglomat AG**, in Speicher, Herstellung von und Handel mit Mess- und Steuergeräten sowie Sensoren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2001, S. 7430). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Bucher, Dr. Anton H., von Luzern, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Behr, Prof. Dr. Giorgio, von Hofen, in Buchberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stehle, Otto, von Meisberg, in Hallau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Stefan, von Häggenschwil, in Beringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höhener, Rémy, von Teufen AR, in Löhningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schumann, Thomas Rudolf, von Zürich, in Trogen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1047 vom 23.11.2001 (114086)

■ **Stiftung caretakers**, in Walzenhausen, Forschung und Entwicklung für eine zeitgemässe Beziehungskultur Mensch - Natur usw. Stiftung (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2001, S. 7250). Aufsichtsbehörde: Eidgenössisches Departement des Innern. Tagbuch Nr. 1048 vom 23.11.2001 (114087)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Berner Tramway-Gesellschaft, BTG**, in Bern, c/o Städtische Verkehrsbetriebe Bern (SVB), Eigenplatz 3, 3007 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.10.2001. Zweck: Restaurierung und Nachbau von Fahrzeugen der ehemaligen Berner Tramway-Gesellschaft und deren Betrieb. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräußern. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch Briefe. Eingetragene Personen: Kamber, Hans-Rudolf, von Hägendorf, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graser, Bernhard, von Ins, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Orh, Harald, von Köniz, in Niederwangen (Gemeinde Köniz), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Robinson, Marc, von Köniz, in Ueberstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Gümlingen (Gemeinde Muri bei Bern), Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6007 vom 23.11.2001 (114088)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **AEU-Studio AG**, in Bern, Betrieb von Ton- und Videostudios, von Studio-, Projektions- und akustischen Anlagen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.1998, S. 275). Ausge-

schiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revag Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HEK Treuhand AG, in Greng, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6009 vom 23.11.2001 (114089)

■ **Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Direktion Bern**, in Bern, Betrieb der Lebensversicherung und aller übrigen Versicherungszweige usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4615), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Poschung, Antoinette, von Zürich und Saanen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jordi, Markus, von Huttwil, in Gerlafingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6010 vom 23.11.2001 (114090)

■ **Basler, Versicherungs-Gesellschaft, Direktion Bern**, in Bern, Betrieb aller Arten der direkten und indirekten Versicherung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4615), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Poschung, Antoinette, von Zürich und Saanen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jordi, Markus, von Huttwil, in Gerlafingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6011 vom 23.11.2001 (114091)

■ **ESPRIT Unternehmensberatung AG**, in Bern, Betriebswirtschaftliche und EDV-technische Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3428). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trigema AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Edelmann, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Erdmann, Lars, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: von Deutschland, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Fink, Wolfram, deutscher Staatsangehöriger, in Elterau (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Girk, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Icking (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: von Deutschland, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Gomolka, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: von Deutschland, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Höppler, Karsten, deutscher Staatsangehöriger, in Ebenhausen (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: von Deutschland, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kuhlmann, Walter, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: von Deutschland, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Marchner, Stephan, deutscher Staatsangehöriger, in Berg (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: von Deutschland, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schomann, Marc Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Schüttele, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Seifert, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Theurer, Felix, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Fidinter S.A., in Muri bei Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6012 vom 23.11.2001 (114092)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 154 vom 11.08.1999, S. 5484, publizierten TB-Entscheidungen Nr. 3609 vom 05.08.1999. **fun.net Switzerland Service GmbH**, in Köniz, Aufbau und Betrieb des softwaregestützten Netzwerkes Schweiz von fun.net usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 154 vom 11.08.1999, S. 5484). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ohlinger, Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Altmünster (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6013 vom 23.11.2001 (114093)

■ **Fürsorgestiftung für das Personal des Oberländischen Pflege- und Altersheimes Utigen**, in Vechnigen, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer usw. Stiftung (SHAB Nr. 301 vom 24.12.1988, S. 5236). Urkundenänderung: 28.09.1999. Name neu: **Personalvorsorgestiftung des Oberländischen Pflege- und Altersheimes Utigen**. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen; an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst, an den Arbeitnehmer in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt, im Falle des Todes des Arbeitnehmers, an den überlebenden Ehegatten, den geschiedenen Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufkommen ist; ferner beim Fehlen solcher Personen an seine gesetzlichen Erben. Die Beiträge des Arbeitgebers können gemäss Artikel 331 Abs. 3 OR auch aus vorgängig hierfür geäußerten und gesondert ausgewiesenen Beitragsreserven erbracht werden. Die Stiftung kann solche Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Organisation neu: Organisation: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blaser, Andreas, von Langnau im Emmental, in Leissigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albrecht, Theodor Dr., von Stadel, in Utendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6014 vom 23.11.2001 (114094)

■ **GLF AG**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Finanzierungen, sowie Handel mit Waren aller Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07.04.1999, S. 2220). Domizil neu: Cyrostrasse 8, 3006 Bern. Tagebuch Nr. 6015 vom 23.11.2001 (114095)

■ **Grandes Lignes International GLI Rail Europe (Suisse) GmbH**, in Bern, Sie bezweckt für sich oder für Dritte im Auftragsverhältnis in der Schweiz Dienste und Leistungen zu fördern, zu entwickeln oder zu erbringen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 224 vom 18.11.1998, S. 7879). Statutenänderung: 20.11.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vallet, René, von Frankreich, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Latzer, Jean Claude, französischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 6016 vom 23.11.2001 (114096)

■ **HENAUER GUGLER + PARTNER AG, Ingenieurunternehmen für Hoch- und Tiefbau**, in Bern, Erbringung von allgemeinen Dienstleistungen und insbesondere Ingenieurleistungen in den Bereichen Planung, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23.07.1999, S. 5036). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hediger, Kurt, von Reinach AG, in Utendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vesco, Enzo, von Wigoltingen, in Kehrsatz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6017 vom 23.11.2001 (114097)

■ **Hene's Veloshop H. Frauchiger**, in Bern, Fahrrad-Verkauf und -Reparaturen, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1994, S. 6840). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frauchiger, Heinz, von Wyssachen, in Belp, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gümligen]; Frauchiger-Härer, Monika, von Mühelthurnen, in Belp, mit Einzelunterschrift [bisher: Hirter, Monika, in Gümligen]. Tagebuch Nr. 6018 vom 23.11.2001 (114098)

■ **Immovit AG Bern**, in Bern, Erwerb und Verkauf von Grundstücken im Sinne von Art. 655 ZGB usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2001, S. 2013). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6019 vom 23.11.2001 (114099)

■ **Keller & Partner, Patentanwälte AG**, in Bern, Führung eines Patentanwaltsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4229). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gisler, Manuela, von Sisikon, in Ittigen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rickli, Wasem, Nicole, von Ilfwill und Wattenwil, in Zollikofen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 6020 vom 23.11.2001 (114100)

■ **MTF Thörishaus AG**, in Neueneegg, Handel mit Hard- und Software-Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5511). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeschmann, Dieter Walter, von Trachselwald, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Muff, Yvette, von Quenkirch, in Bödingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nütli, Renate, von Aesch LU und Hergiswil bei Willisau, in Studen BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehri, Kurt, von Seedorf BE, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6021 vom 23.11.2001 (114101)

■ **N 1-Hotel + Restaurant Grauholz AG**, in Ittigen, Errichtung und Betrieb eines Restaurants und anderen Nebenanlagen in der Raststätte an der N 1, Grauholzautobahn, im Ittigenfeld, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.2001, S. 3610). Statutenänderung: 20.11.2001. Firma neu: **A1 Hotel- und Restaurant Grauholz AG**. Zweck neu: Errichtung und Betrieb eines Hotels und Restaurants mit Nebenanlagen als Raststätte an der A1, Grauholz-Autobahn, im Ittigenfeld; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Mitteilungen neu: Briefe-Vinkulierung neu: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Tagebuch Nr. 6022 vom 23.11.2001 (114102)

■ **Nüssli Sanitär**, bisher in Bolligen, Ausführung von sanitären Installationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 261 vom 07.11.1979, S. 3524). Sitz neu: Ittigen. [Amtlicher Nachvollzug der 1983 vorgenommenen Gemeindepaltung]. Tagebuch Nr. 6023 vom 23.11.2001 (114103)

■ **Optik Geisser**, bisher in Bolligen, Augenoptik, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 12.02.1980, S. 479). Sitz neu: Ostermündigen. [Amtlicher Nachvollzug der 1983 vorgenommenen Gemeindepaltung]. Tagebuch Nr. 6024 vom 23.11.2001 (114104)

■ **Paul Gasser**, bisher in Bolligen, Holzbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 05.02.1968, S. 246). Sitz neu: Ittigen. [Amtlicher Nachvollzug der 1983 vorgenommenen Gemeindepaltung]. Tagebuch Nr. 6026 vom 23.11.2001 (114105)

■ **Peter Bössiger-Lisgar**, bisher in Bolligen, Import und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere griechischer Herkunft, Einzelfirma (SHAB Nr. 304 vom 31.12.1985, S. 4867). Sitz neu: Ittigen. [Amtlicher Nachvollzug der 1983 vorgenommenen Gemeindepaltung]. Tagebuch Nr. 6027 vom 23.11.2001 (114106)

■ **RBA-Zentralbank**, in Bern, Zentralbank für die Aktionäre und Gesellschaften der RBA-Holding usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13.12.2000, S. 8480). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bussmann, Alfred, von Laupersdorf, in Birwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schläfli, Max, von Burgdorf, in Spiegel bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Boss, Markus, von Langnau im Emmental, in Dürrenroth, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albrecht, Hans Martin, von Thalwil, in Wädenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lerf, Adrian, von Murten, in Murten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Perret-Gentil, Daniel, von Dombresson, in Cormoret, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zaugg, Rolf, von Uster, in Uster, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ankenbrand, Thomas Dr., von Winterthur, in Walchwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernhard, Christian, von Lützelbühl, in Schönbühl, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 6028 vom 23.11.2001 (114107)

■ **Restaurant Muesmatt AG Bern**, in Bern, Betrieb des Restaurants Muesmatt in Bern, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2000, S. 22). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BE + P Consulting AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6029 vom 23.11.2001 (114108)

■ **Ruedi Schmid Vertrieb**, bisher in Bolligen, Handel mit Autzubehör, Elektro-, Radio- und TV-Geräten sowie Hotelbedarf und Grosskücheneinrichtungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 06.04.1981, S. 1061). Sitz neu: Ittigen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Rudolf, von Bolligen, in Bantigen (Gemeinde Bolligen), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bantigen]. [Amtlicher Nachvollzug der 1983 vorgenommenen Gemeindepaltung]. Tagebuch Nr. 6030 vom 23.11.2001 (114109)

■ **Schneider Treuhand**, bisher in Münchenbuchsee, Betrieb eines Treuhandbüros, Ausübung von Treuhandfunktionen aller Art, Unternehmens- und Steuerberatung und Buchführung, Einzelfirma (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2001, S. 6066). Sitz neu: Zollikofen. Domizil neu: Ziegeleiweg 14, 3052 Zollikofen. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros, Ausübung von Treuhandfunktionen aller Art, Unternehmens- und Steuerberatung und Buchführung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Christof, von Rüderswil, in Zollikofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Münchenbuchsee]. Tagebuch Nr. 6031 vom 23.11.2001 (114110)

■ **Schweizerische Herzstiftung**, in Bern, Förderung der Erforschung und Bekämpfung der Herz- und Gefässkrankheiten sowie Information der Öffentlichkeit; Stiftung (SHAB Nr. 112 vom 15.06.1998, S. 4064). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jaton, François, von Lancy, in Genf, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Fritz Prof. Dr., von Basel, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Follath, Ferenc Prof., von Ungarn, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; von Segesser, Ludwig Prof. Dr., von Luzern, in Lausanne, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Menotti, Franz, von Olten, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kaufmann, Georg Dr., von Zürich, Solothurn und Matzendorf, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lutz, Robert H., von Zürich und Rheineck, in Zumikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Steinbrunn, Walter Dr., von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Flückiger, Walter, von Rohrbach, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Beat, von Rohrbach, in Bolligen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bindscheller, Georges Leo Dr., von Zürich und Bern, in Muri bei Bern, Mitglied und Mitglied der Direktion, ohne Zeichnungsberechtigung; Bogousslavsky, Julien Prof. Dr., von Versoix, in Epalinges; Mitglied und Mitglied der Direktion; ohne Zeichnungsberechtigung; Follath, Dominique, von Le Noirmont, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Haller, Jürg, von Gontenschwil, in Wollerau, Mitglied und Mitglied der Direktion, ohne Zeichnungsberechtigung; Huber, Henri, von Hausen am Albis, in Spiegel bei Bern (Köniz), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Inäbühl, Walter, von Grindelwald, in Wohlen bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Matle, Heinrich Prof. Dr., von Oberriet SG, in Bern, Mitglied und Mitglied der Direktion, ohne Zeichnungsberechtigung; Nuggli, Franco Dr., von Gossau ZH, in Lugano, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; von Planta, Martin Prof. Dr., von Basel, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Poncet, Pierre, von Genf, in Genf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vassella, Anne-Laurence, von Poschiavo, in Risch, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Steffen, Monika, von Saanen und Frutigen, in Aeschi bei Spiez, Stellvertretende Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem zeichnungsberechtigten Mitglied. Tagebuch Nr. 6032 vom 23.11.2001 (114111)

■ **Sofag-Software AG**, in Muri bei Bern, Ausführung von Dienstleistungen im Bereiche der Informatik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10.07.1997, S. 4845). Die Gesellschaft

wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bannwil (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9155) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 6033 vom 23.11.2001 (114112)

■ **Supec S.A.**, bisher in Freiburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2001, S. 8019). Gründungsstatuten: 30.07.1969. Statutenänderung: 6.11.2001. Sitz neu: Zollikofen. Domizil: c/o Dr. Peter Fehlmann, Augsburgerstrasse 17, 3052 Zollikofen. Zweck: Beteiligung und Finanzierung an anderen Unternehmungen in der Schweiz und im Ausland; kann Patente und Verfahren zur Herstellung von technischen Projekten übernehmen. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 500.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehlmann, Peter Dr., von Bern und Aarau, in Zollikofen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Fehlmann, Suzanne, von Bern und Aarau, in Zollikofen, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Bern]. Tagebuch Nr. 6034 vom 23.11.2001 (114113)

■ **Vorsorgestiftung Reinhard + Partner Planer + Architekten AG**, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörigen usw. Stiftung (SHAB Nr. 181 vom 17.09.1999, S. 6395). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Petitmennet, Daniel, von Yverne, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rätz, Hans-Ulrich, von Leuzigen, in Gümligen (Gemeinde Muri bei Bern), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6035 vom 23.11.2001 (114114)

■ **W. Eggmann**, bisher in Bolligen, Viehhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 15.06.1970, S. 1371). Sitz neu: Ittigen. [Amtlicher Nachtrag der 1983 vorgenommenen Gemeindepaltung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggmann, Walter, von Samswald, in Ittigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Samiwehle]. Tagebuch Nr. 6036 vom 23.11.2001 (114115)

■ **WALA Schweiz GmbH**, in Bern, Herstellung und Handel in der Schweiz mit kosmetischen und pharmazeutischen Produkten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 24.11.1997, S. 8489). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Noyer, Jean-Maurice Dr., von Bern, in Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Winkler, Markus, von Rüdlingen, in Bern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6037 vom 23.11.2001 (114116)

■ **Wittenwiller & Co. Personalberatung und Informations-AG**, in Münsingen, Erbringung von Dienstleistungen in ausgewählten Bereichen der Personal- und Unternehmensberatung sowie der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01.12.2000, S. 8199). Statutenänderung: 6.11.2001. Firma neu: **Wittenwiller & Co. AG**. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen wie Beratung und Management für Gesellschaften im Bereich der Informationstechnologie und verwandter Tätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und weiterveräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Tagebuch Nr. 6038 vom 23.11.2001 (114117)

■ **Wohnbaugenossenschaft Rüedimatte Bolligen**, in Bolligen, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen sowie Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht, Genossenschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2001, S. 3293). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: TBC Revisions GmbH, in Gümligen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Acrola + Co., in Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6039 vom 23.11.2001 (114118)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **B & W GmbH in Liquidation**, in Muri bei Bern, Betrieb von Coiffeuregeschäften und Modeboutiquen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2001, S. 5758). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 6040 vom 23.11.2001 (114119)

■ **GUGGER Lebensmittel GmbH in Liquidation**, in Münsingen, Führung eines Detailhandelsbetriebes mit Lebensmittel usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 27.04.2001, S. 3126). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters Konolfingen vom 22.11.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 6041 vom 23.11.2001 (114120)

■ **Mitwelt Verlags AG in Liquidation**, in Bern, Herausgabe von Periodika und anderen Publikationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2001, S. 5758). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 6042 vom 23.11.2001 (114121)

■ **MWZ - Technik AG in Liquidation**, in Rubigen; Herstellung von und Handel mit Metallwaren und Sondermaschinen für die Metallbearbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2001, S. 5334). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters Konollingen vom 22.11.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6043 vom 23.11.2001 (114122)

■ **Pneuhaus Schwand AG in Liquidation**, in Münsingen; Handel und Service mit Pneus, Felgen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 5799). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters Konollingen vom 22.11.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6044 vom 23.11.2001 (114123)

■ **Relimo AG in Liquidation**, in Ostermündigen; Erwerb, Besitz und Weiterveräußerung von Immobilien, deren Verwaltung und Vermietung, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2001, S. 5759). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 6045 vom 23.11.2001 (114124)

■ **STG Asset Management AG**, in Bern; Asset Management, insbesondere auf den Gebieten der Verwaltung von Vermögenswerten und Gestionen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 2001, S. 4399). mit Hauptsitz in: Basel. Löschung dieser Zweigniederlassung infolge Umstrukturierung am Hauptsitz.

Tagebuch Nr. 6046 vom 23.11.2001 (114125)

Emmental - Oberraargau (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Diamant Boart Schweiz AG**, in Burgdorf, c/o Grimm + Ruchi Treuhand AG, Friedeggstrasse 13, 3400 Burgdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 10. 2001. Zweck: Fabrikation, Vertrieb und Erbringen von Servicedienstleistungen von beziehungsweise an Diamantwerkzeugen und Maschinen in der Schweiz. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hubermont, Michel, belgischer Staatsangehöriger, in Archenne (B), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruchi, Adrian, von Thun, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Grimm, Markus, von Burgdorf, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2611 vom 23.11.2001 (114126)

■ **Iseli Metabau AG**, in Aeffligen, Rüdligenstrasse 2, 3426 Aeffligen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 11. 2001. Zweck: Verarbeitung von Metallen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Iseli, Bruno, von Aeffligen, in Aeffligen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Iseli-Joggi, Barbara, von Aeffligen, in Aeffligen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Grimm + Ruchi Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2612 vom 23.11.2001 (114127)

■ **Metzger und Markt, Stephan Holzer**, in Hindelbank, Dorfstrasse 9, 3324 Hindelbank, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Metzgerei und Lebensmittelgeschäft. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "H.P. Holzer", in Hindelbank. Eingetragene Personen: Holzer, Stephan, von Moosseedorf, in Hindelbank, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2613 vom 23.11.2001 (114128)

■ **Restaurant Gade GmbH**, in Krauchthal, Dorfstrasse 2, 3325 Hettiswil bei Hindelbank, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 11. 2001. Zweck: Betrieb des Restaurants Gade in Hettiswil. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Borter, Stephan, von Interlaken, in Burgdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Wyss, Urs, von Buchholterberg, in Lützelfluh, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 2614 vom 23.11.2001 (114129)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **BBL Holding AG**, in Burgdorf, Erwerb und Verwaltung von Industrie- und Handelsunternehmen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 17. 03. 2000, S. 1814). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauser, Hans, in

Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachsel Treuhand + Beratung, in Oberhofen am Thunersee, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2615 vom 23.11.2001 (114130)

■ **Com Tex Martin Schwander**, bisher in Burgdorf, Herstellung von Texten im Auftrag, Redaktion/Übersetzung von Fremdsprachen, Textfassung/Satzherstellung, Gestaltung und Produktion von Druckvorlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5457). Sitz neu: Oberburg. Domizil neu: Kirchgasse 1, 3414 Oberburg.

Tagebuch Nr. 2616 vom 23.11.2001 (114131)

■ **Grylka Finanzoptimierung**, bisher in Langenthal, Wirtschaftsberatung und Finanzoptimierung, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 1999, S. 3475). Sitz neu: Aarwangen. Domizil neu: Bergwinkel 18, 4912 Aarwangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grylka, Werner Johannes, von Spreitenbach, in Aarwangen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Spreitenbach AG, in Langenthal].

Tagebuch Nr. 2617 vom 23.11.2001 (114132)

■ **Käsergenossenschaft Wäckerschwend**, in Ochlenberg, Bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch durch Erstellung und Unterhalt einer zweckmässig eingerichteten Käserei und Betrieb derselben in eigener Regie oder durch einen Milchkäufer, Genossenschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1991, S. 4645). Firma neu: **Käsergenossenschaft Wäckerschwend in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.05.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiechter, Beat, von Dürrenroth, in Wäckerschwend (Gemeinde Ochlenberg), Vizepräsident, Kassier und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Jakob, Ulrich, von Trub, in Ochlenberg, Mitglied, Sekretär und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wälchli-Wyss, Fritz, von Ochlenberg, in Ochlenberg, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2618 vom 23.11.2001 (114133)

■ **Urs Schaub + Partner**, in Münchenbuchsee, Suche und Selektion von Kader- und Führungskräften, Kollektivgenossenschaft (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 1997, S. 8932). Rechtsform neu: Kommanditgesellschaft. Beginn: 1. 11. 2001. Zweck neu: Entgegennahme und Erledigung von Unternehmensberateraufgaben, insbesondere Kaderselektion und Personalauswahl. Umwandlungen neu: Diese Gesellschaft ist aus einer Kollektivgenossenschaft hervorgegangen, die am 01.10.1997 ihren Anfang nahm und am 01.12.1997 in das Handelsregister eingetragen wurde. Mit Beginn 01.11.2001 wurde diese Gesellschaft in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fink, Beat, von Biezwil, in Münchenbuchsee, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaub, Urs, von Zuzgen, in Zollikofen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter]; Schaub, Roger, von Zuzgen, in Zollikofen, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 10'000.

Tagebuch Nr. 2619 vom 23.11.2001 (114134)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **H.P. Holzer**, in Hindelbank, Metzgerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 08. 04. 1988, S. 1367). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma "Metzger und Markt, Stephan Holzer", in Hindelbank, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2620 vom 23.11.2001 (114135)

■ **Zehag Handels GmbH in Liquidation**, in Krauchthal, Handel mit und die Vermittlung von Fertighäusern mit altem Zubehör, sowie Betrieb einer Fahrschule, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 2000, S. 6539). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 2621 vom 23.11.2001 (114136)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Hamilton International AG (Hamilton International Ltd.)**, in Biel BE, Seestadt 6, 2502 Biel/Bienne, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 11. 2001. Zweck: Fabrikation und weltweiter Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen und Uhrenaccessoires sowie alle damit verbundenen Aktivitäten. Die Gesellschaft kann sich an Gesellschaften und Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Sie ist berechtigt, Grundstücke im In- und Ausland zu erwerben, zu halten, zu belasten und zu verkaufen und alle anderen im Zusammenhang mit Grundstücken möglichen Rechtsgeschäfte zu tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hayek, Nicolas G., von Meisterschwanden, in Meisterschwanden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiser, Edgar, von Langenthal, in Brügg bei Biel (Brügg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hayek, George N., von Meisterschwanden, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rentsch, Hanspeter

Dr., von Ferenbalm, in Bettlach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streule, Roland, von Basel, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dahmen, Holger, deutscher Staatsangehöriger, in Bettlach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2975 vom 23.11.2001 (114137)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Conduit Europe SA**, in Biel BE, Erbringung von Telekommunikationsdienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 2001, S. 6608). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flecker, Dagmar, österreichische Staatsangehörige, in Wien (A), Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüscher, Roger, von Oberriet SG, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2976 vom 23.11.2001 (114138)

■ **GWS Guido Weber Segelschule**, in Evilard, Segel- und Motorbootschule, Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2000, S. 891). Am 24.10.2001 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

Tagebuch Nr. 2977 vom 23.11.2001 (114139)

■ **Liron Chapes SA**, a Biel BE, exécution de chapes et d'isolations ainsi que tous travaux de bâtiment, société anonyme (FOSC no 133 du 12. 07. 2001, p. 5334). Personne et signature radiée: G & C Partenaires S.A. l., à Bienne, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Fiducia & Consulting Sàrl, à Bienne, organe de révision.

Journal no 2986 du 23.11.2001 (114140)

■ **Notz Plastics AG**, in Brügg, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffen und anderen chemischen Erzeugnissen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 2001, S. 5256). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Laurs, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Viernheim (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2978 vom 23.11.2001 (114141)

■ **nYou AG**, in Nidau, Ideenfindung, Konzeption sowie Beratung und Handel von und mit Waren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 09. 03. 2000, S. 1614). Domizil neu: Eglweg 10, 2560 Nidau.

Tagebuch Nr. 2979 vom 23.11.2001 (114142)

■ **Robotech S.A.**, in Lengnau BE, Fabrikation von und Handel mit Produkten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1998, S. 6429). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Atag Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sofista Treuhand & Partner AG, in Zuchwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2980 vom 23.11.2001 (114143)

■ **Sacom AG**, in Port, Ein- und Verkauf, Import und Export, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 2000, S. 8056). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rütli, Hans, von Balsthal, in Brügg bei Biel (Brügg), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2981 vom 23.11.2001 (114144)

■ **Sansystem Sanitärzellen AG**, in Herznigen, Fertigung, Handel und Vertrieb von Sanitärzellen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1999, S. 6425). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: FTG Treuhand & Revisions-GmbH, in Nidau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: AWK Treuhand und Revisions GmbH, in Büren an der Aare, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2982 vom 23.11.2001 (114145)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Fabio Boesiger Immobilien**, in Biel BE, Kauf, Verkauf, Vermittlung, Verwaltung von Liegenschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 1998, S. 4912). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2983 vom 23.11.2001 (114146)

■ **Gaudium, Favre & Gastl**, in Biel BE, Organisation von Festanlässen aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 1991, S. 2522). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 2984 vom 23.11.2001 (114147)

■ **Marco Caprara Diffusion**, a Biel BE, importation, exportation de boissons et autres produits, raison individuelle (FOSC no 245 du 16. 12. 1994, p. 6870). Cette raison de commerce est radiée par suite de cessation de commerce.

Journal no 2987 du 23.11.2001 (114148)

■ **Robosys Trade GmbH in Liquidation**, in Lyss, Handel mit technischen und sonstigen Produkten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 164 vom 24. 08. 2000, S. 5766). Liquidation beendet. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 2985 vom 23.11.2001 (114149)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Freluzo Immobilien GmbH**, in Matten bei Interlaken, c/o Ulrich Frey, Lärchenweg 38, 3800 Matten bei Interlaken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 11. 2001. Zweck: An- und Verkauf sowie Um- und Ausbau und Verwaltung von Immobilien, Wohnungsvermittlung und Renovationen aller Art. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 100'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft Interlaken-Gbl.Nr. 441 zum Höchstpreis von CHF 340'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Frey, Ulrich, von Luzern, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--; Lupica, Sebastiano, italienischer Staatsangehöriger, in Matten bei Interlaken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--.

Tagebuch Nr. 2374 vom 23.11.2001 (114150)

■ **Hotel Falken Wengen AG**, in Wengen (Gde. Lauterbrunnen), Gruebi, 3823 Wengen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 11. 2001. Zweck: Betrieb des Hotels Falken in Wengen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, Grundstück Lauterbrunnen-Gbl.Nr. 917 (enthaltend Hotel Falken und Chalet Gentiana und 2 kleinere Nebengebäude) samt Zugehör zum Preis von maximal CHF 1'200'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Feliciano-Cova, Susanna, von Böningen, in Wengen (Lauterbrunnen), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Inter-Treuhand AG, Interlaken, Intrag, in Interlaken, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2375 vom 23.11.2001 (114151)

■ **PC-Hilfe M. von Allmen**, in Thun, Reckholderweg 14, 3645 Gwatt (Thun), Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Hardware und Support. Eingetragene Personen: von Allmen, Manuel Johannes, von Lauterbrunnen, in Gwatt (Gde. Thun), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2376 vom 23.11.2001 (114152)

■ **RB Glütsch AG**, in Utendorf, Glütschbachstrasse 41, 3661 Utendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 11. 2001. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien sowie Ausführung aller damit zusammenhängenden Arbeiten. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, Grundstück Utendorf-Gbl.Nr. 2301 zum Preis von maximal CHF 2'300'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rubi, Walter, von Oppligen, in Utendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bucher, Max, von Schüpfen, in Oberwichter, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Beyer, Sylvia, von Anden, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; He-Ri Finanz AG, in Thun, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2377 vom 23.11.2001 (114153)

■ **Venture Thun AG**, in Thun, c/o Wirtschaftsamt, Rathaus, 3600 Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 11. 2001. Zweck: Förderung der Gründung und der Aufbau- phase von Unternehmen im Wirtschaftsraum Thun durch Beteiligung am Risikokapital oder die Gewährung von risikokapitalähnlichem Fremdkapital sowie durch aktive Mitwirkung in den Exekutivorganen der Unternehmen. Kann Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Brossy, Beat, von Otten und Mümliswil-Ramiswil, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger, Urs Dr., von Langnau im Emmental, in Steffisburg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mühlematter, Adolf, von Spiez, in Faulensee (Spiez), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rieggsegger, Thomas, von Röhrenbach im Emmental, in Steffisburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, Zweigniederlassung in Thun, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2378 vom 23.11.2001 (114154)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Hans Rychiger AG, Maschinenfabrik, Steffisburg**, in Steffisburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 9192). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Förster, Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Montreux, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2379 vom 23.11.2001
(114155)

■ **Lowa Schuhe AG**, in Matten bei Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 21.03.2000, S. 1890). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sahli, Bernhard, von Seedorf BE, in Interlaken, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ufer, René, von Bönigen, in Ringenberg BE, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Jürg, von Golaten, in Ringenberg BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2380 vom 23.11.2001
(114156)

■ **MCL Medizinische Laboratorien AG**, in Saanen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 54 vom 16.03.2000, S. 1779). mit Hauptsitz in: Düligen. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Schilt, Ueli Dr., von Schangnau, in Bern, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2381 vom 23.11.2001
(114157)

■ **Obis Products GmbH**, in Heimberg, Beratung für den Einsatz von Informatikhilfsmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2001, S. 8776). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lenzburg (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9154) im Handelsregister Berner Oberland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2382 vom 23.11.2001
(114158)

■ **Spymag AG**, in Thun, Import / Export von und Handel mit Fahrzeugen, etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19.08.1999, S. 5676). 2001 neu: Schlossmattstrasse 10, 3600 Thun. Postadresse neu: Postfach 1400, 3601 Thun.

Tagebuch Nr. 2383 vom 23.11.2001
(114159)

■ **Television R. Flück HiFi Video**, bisher in Thun, Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 28.07.1999, S. 5141). Sitz neu: Spiez. Domizil neu: Lötschbergplatz 2, 3700 Spiez.

Tagebuch Nr. 2384 vom 23.11.2001
(114160)

BL

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **BOA (Schweiz) GmbH**, in Reinach BL, Nenzlingerweg 5, 4153 Reinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.11.2001. Zweck: Planung, Überwachung und Ausführung sämtlicher Arbeiten für den Untertagebau. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kipf, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Wehr (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bader Baumann, Eva, von Binningen, in Binningen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 6188 vom 23.11.2001
(114161)

■ **I + G Immobilien Schönenbuch AG**, in Schönenbuch, Hagentalstrasse 150, 4124 Schönenbuch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.11.2001. Zweck: Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ley, Albert, von Oberwil BL, in Oberwil BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hug, Urs, von Basel und Ziefen, in Den Haag (NL), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Stähli, Theo, von Basel und Nostal, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hehlen Treuhänd AG, in Reinach BL, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6189 vom 23.11.2001
(114162)

■ **Tunnellädeli GmbH**, in Tecknau, Hauptstrasse 33, 4492 Tecknau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.11.2001. Zweck: Betrieb eines Lebensmittel Ladens. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fluri-Yago, Maria-Rosa, von Mümliswil-Ramswil, in Tecknau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Hasler-Völlmin, Brigitta, von Oberriet SG, in Tecknau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.

;- Meier-Walther, Jacqueline, von Kemental, in Tecknau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.

Tagebuch Nr. 6190 vom 23.11.2001
(114163)

■ **Zumstein Handel und Dienstleistungen GmbH**, in Binningen, Parkstrasse 5, 4102 Binningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.11.2001. Zweck: Handel und Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich sowie Handel mit Unterhaltungselektronik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern, verwalten sowie Darlehen gewähren. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der erschiedenen Einzelfirma 'Zumstein Handel und Dienstleistungen', in Binningen, gemäss Übernahmebilanz per 30.06.2001 mit Aktiven von CHF 90'222.21 und Passiven von CHF 50'752.-- zum Preis von CHF 39'470.21, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 19'470.21 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zumstein, Michael, von Ochlenberg und Zürich, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Aebi, Nadine Marie-Noëlle, von Aetingen, in Binningen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 6191 vom 23.11.2001
(114164)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **all4-PCB (Schweiz) AG**, in Therwil, Maschinen, Apparate und Anlagen für den chemischen und allgemeinen Maschinen- und Apparatebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6032). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Baier, Margrit, von Basel und Oberwil BL, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mayer, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Diefdorf (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6192 vom 23.11.2001
(114165)

■ **Antares Pharma AG**, in Muttenz, Entwicklung von pharmazeutischen Produkten und Technologien im Bereich transdermaler Verabreichungsformen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2001, S. 3891). Domizil neu: Hauptstrasse 16, 4132 Muttenz. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Samayoa, Carlos, Bürger der USA, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gutzwiller, Ernst, von Oberwil BL, in Magden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6193 vom 23.11.2001
(114166)

■ **Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Direktion Nordwestschweiz**, in Aesch BL, Betrieb der Lebensversicherung und aller übrigen Versicherungszweige, welche eine Lebensversicherungsgesellschaft auf Grund der gesetzlichen Vorschriften betreiben kann, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2001, S. 4363). mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Poschong, Antoinette, von Zürich und Saanen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gataric, Aleksa, von Erlinsbach, in Kolliken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jordi, Markus, von Hutwil, in Gerlafingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6194 vom 23.11.2001
(114167)

■ **Basler, Versicherungs-Gesellschaft, Direktion Nordwestschweiz**, in Aesch BL, Betrieb aller Arten der direkten und indirekten Versicherung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2001, S. 4363). mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Poschong, Antoinette, von Zürich und Saanen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gataric, Aleksa, von Erlinsbach, in Kolliken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jordi, Markus, von Hutwil, in Gerlafingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6195 vom 23.11.2001
(114168)

■ **batterman nautic ag**, in Pratteln, Handel mit Motor-, Segelbooten, Sportgeräteeinrichtungen und mit Bootzubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2001, S. 9321). Statutenänderung: 14.11.2001. Firma neu: **Nesupafra AG**. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Batterman, André, von Basel, in Oberwil BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hübscher, Johannes, von Wohlen, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 6196 vom 23.11.2001
(114169)

■ **Celtra AG**, in Münchenstein, Vermittlung und Durchführung von internationalen Transporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10.10.1996, S. 6713). Domizil neu: Flörzstrasse 7, Münchenstein, 4023 Basel [behördliche Umadressierung].

Tagebuch Nr. 6197 vom 23.11.2001
(114170)

■ **Etorni AG (Etorni SA) (Etorni Ltd)**, bisher in Basel, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligung an anderen Gesellschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5054). Statutenänderung: 16.11.2001. Sitz neu: Rünenberg. Domizil neu: Hundsbrunn 108, 4497 Rünenberg. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von

Beteiligungen an anderen Gesellschaften aller Art, Erbringung von Managementdienstleistungen, Eingehen von Treuhandverhältnissen sowie Durchführung von Finanzierungsgeschäften. Die Gesellschaft kann Rechte an Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Heuser, Felix, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Juris Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furer, Heinz, von Basel und Heilighenswendi, in Rünenberg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Joye, Louis Raymond, von Mannens-Grandsvaz, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Zingg, Heinrich, von Bussnang, in Wittiburg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Wenger Treuhand AG, in Binningen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6198 vom 23.11.2001
(114171)

■ **Home Center Matratzen, Bettwaren und Möbel Kircali Hasan**, in Itingen, Import und Export diverser Möbel, Heimtextilien, Matratzen und Bettwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2001, S. 8016). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sissach vom 05.11.2001 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 6199 vom 23.11.2001
(114172)

■ **Keramech GmbH**, in Hölstein, Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 03.11.2000, S. 7492). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschimperl, Anton, von Schwyz, in Frenkendorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 6200 vom 23.11.2001
(114173)

■ **LOVAS AG Generalunternehmung in Liquidation**, in Münchenstein, Betrieb einer Generalunternehmung im Hochbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 9193). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Impusco Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 6201 vom 23.11.2001
(114174)

■ **Personalfürsorgestiftung der Mineralquelle Eptingen AG**, in Sissach, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6252). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wellauer, Samuel, von Lommis, in Kienberg, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6202 vom 23.11.2001
(114175)

■ **Radovanovic Mika, Baugeschäft**, in Binningen, Ausführung von Aufträgen als Kundenmaurer und Verlegen von Bodenbelägen, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 14.07.1997, S. 4949). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Radovanovic, Miodrag, von Binningen, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: jugoslawischer Staatsangehöriger].

Tagebuch Nr. 6203 vom 23.11.2001
(114176)

■ **Ringe AG**, bisher in Bottmingen, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28.06.2000, S. 4361). Statutenänderung: 15.11.2001. Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Wasenstrasse 49, 4133 Pratteln. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

Tagebuch Nr. 6205 vom 23.11.2001
(114177)

■ **Ringe AG Holding AG**, bisher in Bottmingen, Beteiligung an Unternehmen der Metall-Branche und anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29.08.2000, S. 5877). Statutenänderung: 15.11.2001. Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Wasenstrasse 49, 4133 Pratteln.

Tagebuch Nr. 6204 vom 23.11.2001
(114178)

■ **Schweizer-Papier AG**, in Münchenstein, Engros- und Detailhandel mit Papieren und Kartons aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03.04.2001, S. 2467). Firma neu: **Schweizer-Papier AG in Liq.**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.11.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Buess, Brigitte, von Gelterkinden, in Kaiseraugst, mit Kollektivprokura zu zweien; Frische, Karin, von Appenzel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Detjens-Holdegger, Sabine, von Appenzel, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien; Angst, William, von Zürich, in Wohlen AG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burmand, François, von Moudon, in Féchy, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Charlatte, Jean-François, von Porrentruy, in Blonay, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Koller, Burkhard, von Rudolfsteten-Friedlisberg, in Würenlos, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Mathys, Rudolf, von Kolliken, in Kolliken, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6206 vom 23.11.2001
(114179)

■ **Stiftung zur Förderung kirchlicher Berufe**, in Arlesheim, Ausrichtung von Stipendien an bedürftige Absolventen von Ausbildungsstätten für kirchliche Berufe, Stiftung (SHAB Nr. 204 vom 23.10.1997, S. 7728). Domizil neu: c/o Römisch-katholisches Pfarramt, Domplatz 10, 4144 Arlesheim.

Tagebuch Nr. 6207 vom 23.11.2001
(114180)

■ **Wohlfahrtsfonds der Mineralquelle Eptingen AG**, in Sissach, Leistung von Finanzierungsbeiträgen sowie in Härtefällen und Kadervorsorge für aktive oder auch ausgeschiedene Angestellte und Arbeiter der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6253). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wellauer, Samuel, von Lommis, in Kienberg, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6208 vom 23.11.2001
(114181)

■ **Zürcher Electric GmbH**, in Birsfelden, Beratung, Planung und Ausführung von Stark- und Schwachstrominstallationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 27.09.2000, S. 6606). Statutenänderung: 22.11.2001. Stammkapital neu: CHF 120'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Franz, von Basel, in Birsfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 59'000.-- [bisher: in Aesch BL]; Hänggi, Christine, von Mellingen, in Wahlen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Zürcher, Beatrix, von Basel, in Birsfelden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Aesch BL]; Wick, Daniel, von Basel, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer; Lühlinger, Tobias, von Welschenrohr, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6209 vom 23.11.2001
(114182)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Bruno Schäfer AG in Liquidation**, in Duggingen, Betrieb eines Bau- und Zimmereigeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2001, S. 6936). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 6210 vom 23.11.2001
(114183)

■ **CDS AG in Liquidation**, in Liestal, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Computertechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14.10.1998, S. 7043). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 6211 vom 23.11.2001
(114184)

■ **Comar Navigation SA in Liq.**, in Arlesheim, Durchführung von Hochseetransporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 06.04.2000, S. 2318). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 28.2.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 6212 vom 23.11.2001
(114185)

■ **Dalla Vecchia Edy GmbH in Liq.**, in Laufen, Gartenbaugeschäft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 18.04.2000, S. 2628). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 24.11.2000 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 6213 vom 23.11.2001
(114186)

■ **EC Electro-Cal Boiler GmbH in Liq.**, in Reinach BL, Handel mit und Unterhalt von Elektro-Boilern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2000, S. 196). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 6214 vom 23.11.2001
(114187)

■ **Erginex AG in Liq.**, in Arlesheim, Handel mit Spielwaren und Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18.11.1998, S. 7883). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 6215 vom 23.11.2001
(114188)

■ **G. Wiggl, Kundenmaureri**, in Aesch BL, Ausführung von Umbauten und Renovationen im Hochbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 23.04.1996, S. 2294). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 6216 vom 23.11.2001
(114189)

■ **H.R. Gaugler AG in Liquidation**, in Liestal, Herstellung von Unterlagssoden und Zementüberzügen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2001, S. 6937). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 6217 vom 23.11.2001
(114190)

■ **Hiltensperger Sanitär GmbH in Liquidation**, in Arlesheim, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Sanitärinstallationen, Reparatur- und Servicearbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2000, S. 7872). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 02.04.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 6218 vom 23.11.2001
(114191)

■ **Markus & Wanda Borer Allround Service GmbH in Liq.**, in Röschen, Umbauten und Renovationen von Liegen- schaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 9193). Die Liquidation ist beendet. Die Ge- sellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 6219 vom 23.11.2001 (114192)

■ **Milchgenossenschaft Roggenburg in Liquidation**, in Roggenburg, Bestmögliche Verwertung der im Genossen- schaftskreis produzierten Verkehrsmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 43 vom 01.03.2000, S. 1415). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 6220 vom 23.11.2001 (114193)

■ **Opel-Saab Communication GmbH in Liq.**, in Arles- heim, Beratung von Kunden im Bereich Kommunikation, Ge- sellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 72 vom 12.04.2001, S. 2762). Die Liquidation ist beendet. Die Ge- sellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 6221 vom 23.11.2001 (114194)

■ **TAF Beteiligungs AG in Liquidation**, in München- stein, Finanzierungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 09.08.2000, S. 5422). Nachdem das Konkursver- fahren am 25.07.2000 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wurde der Konkurs am 21.03.2001 nochmals eröffnet. Das Kon- kursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 22.11.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6222 vom 23.11.2001 (114195)

■ **Verfärl Treuhand GmbH in Liq.**, in Pratteln, Er- bringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere in den Be- reichen Versicherungsberatung, Finanzberatung, Liegenschaftsverwaltung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 5 vom 07.01.2000, S. 116). Die Liquidation ist beend- et. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 6223 vom 23.11.2001 (114196)

■ **Wohngenossenschaft Wohnfabrik in Liquidation**, in Läuflingen, Förderung des Wohnens in Wohn- bzw. Hausgemeinschaften, Genossenschaft (SHAB Nr. 29 vom 10.02.2000, S. 933). Die Liquidation ist beendet. Die Genossen- schaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 6224 vom 23.11.2001 (114197)

■ **Wäscherei Regio-Leasing AG in Liq.**, in Aesch BL, Vermietung von Wäsche aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 27.08.1999, S. 5876). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 6225 vom 23.11.2001 (114198)

■ **Zumstein Handel und Dienstleistungen**, in Binnin- gen, Handel und Erbringen von Dienstleistungen im EDV-Ber- eich, Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 27.04.2001, S. 3133). Die Aktiven und Passiven sind an die Zumstein Handel und Dienst- leistungen GmbH, in Binnigen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 6226 vom 23.11.2001 (114199)

BS

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **KAPAN Transport**, in Basel, Flughafenstr. 79, 4056 Ba- sel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Klein- transporten aller Art. Eingetragene Personen: Kapan, Halil, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelun- terschrift.
Tagebuch Nr. 6566 vom 22.11.2001 (114200)

■ **R. St. Cartoon-Design, Rolf Stamm**, in Basel, Gun- delberggasse 104, 4059 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Ateliers für Comics, insbesondere für Pro- dukterwerb. Eingetragene Personen: Stamm, Rolf, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6567 vom 22.11.2001 (114201)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Adelais GmbH**, in Basel, Gaststätten usw., Gesell- schaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 06.06.2000, S. 3830). Firma neu: **Adelais GmbH in Liq.** Domizil neu: ohne. Domizil c/o Vittorio Spina Iaconis, Herengrabenweg 25, 4054 Basel, weggefallen. [Gesellschaft ohne Domizil]. Auf- lösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 813 Abs. 2 OR, Art. 90 lit. e bzw. Art. 86 und Art. 88a HRegV. Eingetragene Per- sonen neu oder mutierend: Spina Iaconis, Paolo, italienischer Staatsangehöriger, unbekannten Aufenthalts, Gesellschafter, Ge- schäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liqui- dator, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Spina Iaconis, Vittorio, italienischer Staatsangehöriger, unbekann- ten Aufenthalts, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: in Basel, Geschäftsfüh- rer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6568 vom 22.11.2001 (114202)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 191 vom 03.10.2001, S. 7681, publizierten TB-Eintrag Nr. 5552 vom 26.09.2001. **ASEFIN AG**, in Riehen, Beratung und Vermittlung im Finanz- und Ver- sicherungsbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2001, S. 7681). Statutenänderung: 24.09.2001.
Tagebuch Nr. 6569 vom 22.11.2001 (114203)

■ **Aura Finanz AG**, in Basel, Finanz- und Handelsgesell- schaften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19.06.2000, S. 4114). Eingetragene Personen neu oder mutie- rend: Studer, Katharina, von Zäziwil, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Binningen].
Tagebuch Nr. 6570 vom 22.11.2001 (114204)

■ **Avestum AG**, in Basel, Finanz- und Treuhanddienst- leistungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2001, S. 1315). Eingetragene Personen neu oder mutie- rend: Studer, Katharina, von Zäziwil, in Pratteln, mit Einzelun- terschrift [bisher: in Binningen].
Tagebuch Nr. 6571 vom 22.11.2001 (114205)

■ **Belgreen Finanz AG**, in Basel, Finanz- und Handelsgesell- schaften jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19.06.2000, S. 4114). Eingetragene Personen neu oder mutie- rend: Studer, Katharina, von Zäziwil, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Binningen].
Tagebuch Nr. 6572 vom 22.11.2001 (114206)

■ **Bruiyard AG**, in Basel, Beteiligungen an anderen Gesell- schaften (SHAB Nr. 190 vom 01.10.1998, S. 6746). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrif- ten: Gloor, Urs Dominique, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetra- gene Personen neu oder mutierend: Ruch, Christoph, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivun- terschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6573 vom 22.11.2001 (114207)

■ **Calamus Treuhand AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27.12.1999, S. 8776). Eingetragene Per- sonen neu oder mutierend: Schotten, Rolf, von Basel, in Therwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Kröppli, Marcel, von Basel und Sulgen, in Rheinfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Ein- zelunterschrift; Studer, Katharina, von Zäziwil, in Pratteln, Mit- glied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6574 vom 22.11.2001 (114208)

■ **Concent AG**, in Basel, Ingenieurdienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19.06.2000, S. 4115). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Katharina, von Zäziwil, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Ein- zelunterschrift [bisher: in Binningen].
Tagebuch Nr. 6575 vom 22.11.2001 (114209)

■ **Fondation Sapref**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 78 vom 24.04.1998, S. 2773). Domizil neu: c/o Sapref AG für feuerfestes Material, Picassoplatz 4, 4052 Basel.
Tagebuch Nr. 6576 vom 22.11.2001 (114210)

■ **Fürsorgestiftung für die Mitarbeiter der Sapref AG für feuerfestes Material**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 78 vom 24.04.1998, S. 2773). Domizil neu: c/o Sapref AG für feu- erfestes Material, Picassoplatz 4, 4052 Basel.
Tagebuch Nr. 6577 vom 22.11.2001 (114211)

■ **Heck AG**, in Basel, Baumaterialien aller Art usw., Aktien- gesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24.02.2000, S. 1279). Firma neu: **Heck AG in Liq.** Domizil neu: Liquidationsdomizil c/o May- Treuhand AG, Wachtelweg 24, 4132 Muttenz. Auflösung der Ge- sellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 88a HRegV. Ausgeschie- dene Personen und erloschene Unterschriften: Bergmann, Hans, von Uors-Peiden, in Flims Dorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rothenbühler, Heinz, von Lützflüh, in Neuenhof, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kol- lektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heck, Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Dürkheim (D), Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident des Ver- waltungsrates, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6578 vom 22.11.2001 (114212)

■ **Herold Söhne AG**, in Basel, Maler- und Tapeziererge- schäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 08.12.2000, S. 8380). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrif- ten: Herold, Werner Hermann, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rühlisberger, Hans-Ulrich, von Langnau im Emmental, in Hofstetten SO, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Bubendorf, Simon, von Schönenbuch, in Schönenbuch, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivun- terschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelun- terschrift].
Tagebuch Nr. 6579 vom 22.11.2001 (114213)

■ **Intertime AG**, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesell- schaft (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2001, S. 6006). Statutenän- derung: 14.11.2001. Firma neu: **SAVO Verwaltungen AG**.
Tagebuch Nr. 6580 vom 22.11.2001 (114214)

■ **National Immobilien AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5154). Ausgeschiedene Per- sonen und erloschene Unterschriften: BTG Treuhand und Steuer-

beratung AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RGT Regionale Gewerbe Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6581 vom 22.11.2001 (114215)

■ **Novartis Biosciences AG**, in Basel, biotechnologische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 04.08.2000, S. 5318). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Karabelas, Dr. Argeris Nicholas, Bürger der USA, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivun- terschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebeling, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Muri bei Bern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6582 vom 22.11.2001 (114216)

■ **Pensionskasse Syngenta**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2001, S. 1448). Domizil neu: c/o Syngenta Crop Protection AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel. Eingetra- gene Personen neu oder mutierend: Plancherel, Dominique, von Bussy FR und Lessoc, in Bex, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aubin, Olivier, von Chêne- Bougeries, in Orsières, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollekti- vunterschrift zu zweien; Gisin-Langenegger, Verena, von Terni- ken, in Ueken, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivun- terschrift zu zweien; Schneider, Monika, von Basel, in Basel, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6583 vom 22.11.2001 (114217)

■ **Regioplan AG für Industrieplanung**, in Basel, Akti- engesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19.06.2000, S. 4115). Eingetra- gene Personen neu oder mutierend: Studer, Katharina, von Zäziwil, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelun- terschrift [bisher: in Binningen].
Tagebuch Nr. 6584 vom 22.11.2001 (114218)

■ **Sapref AG für feuerfestes Material**, in Basel, Aktien- gesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2000, S. 49). Domizil neu: Picassoplatz 4, 4052 Basel.
Tagebuch Nr. 6585 vom 22.11.2001 (114219)

■ **Swiss University Sports Foundation**, in Basel, Stif- tung (SHAB Nr. 227 vom 21.11.2000, S. 7908). Aufsichtsbehör- de neu: Eidg. Departement des Innern, in Bern.
Tagebuch Nr. 6586 vom 22.11.2001 (114220)

Löschungen

Radiations

Cançellazioni

Tracce

■ **alejandro miranda audio visuelle produktionen**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 25.05.1999, S. 3439). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6587 vom 22.11.2001 (114221)

■ **Decalgraph, Reinhold Bickel**, in Basel, Abziehkarten- Verlag, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 05.04.1957, S. 914). Lö- schungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.
Tagebuch Nr. 6588 vom 22.11.2001 (114222)

■ **J. Wyler, Darmhandel**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 07.04.1961, S. 969). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6589 vom 22.11.2001 (114223)

FR

District de la Sarine (FR)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **ANG Sàrl**, à Fribourg, Route du Grand-Torrey 12. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20.11.2001. But: ex- ploitation de restaurants, achat et vente, import et export de pro- duits alimentaires pour la gastronomie et du mobilier pour le restaurant et l'hôtellerie. Capital social: CHF 20'000.--, entiè- rement libéré. Associés: Ang Buffolo Eileen, de Fribourg, à Fribourg, pour une part de CHF 19'000.--, et Ang Swee Hock, de Malaisie, à Fribourg, pour une part de CHF 1'000.--. Gérante: l'associée Ang Buffolo Eileen, inscrite, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 3227 du 23.11.2001 (114224)

■ **ATC Advanced Teaching Concepts GmbH**, à Fri- bourg, Boulevard de Pérolles 18. Nouvelle société à responsabi- lité limitée. Statuts du 21.11.2001. But: exploitation d'une école privée, surtout dans le domaine des langues étrangères et de l'in- formatique; production et vente de matériel d'enseignement; éta- blissement des succursales en Suisse et à l'étranger et participation à d'autres sociétés tant en Suisse qu'à l'étranger. Examen de financement tant pour son compte que pour le compte de tiers, pourcentage de cautions ou des garanties pour ses suc- cursales ou des tiers; achat, vente et administration d'immeubles. Capital social: CHF 20'000.--, libéré à concurrence de CHF 10'000.--. Associés: Meszaros Arpad, de Winterthur, à Winter- thour, pour une part de CHF 19'000.--, et Schmidt Sonja, de Win- terthur, à Winterthur, pour une part de CHF 1'000.--. Gérants: les associés Meszaros Arpad, et Schmidt Sonja, inscrits, tous deux avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 3222 du 23.11.2001 (114225)

■ **PIERRE-INVEST Sàrl**, à Fribourg, Boulevard de Pérolles 30, c/o Gérances Foncières SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 29.10.2001. But: effectuer, tant pour son compte que pour le compte de tiers, des opérations d'investisse- ment, de représentation, d'achat, de vente, de courtage, de pro- motion, de gérance, de financement, de mises en valeur et de construction immobilières, tant en Suisse qu'à l'étranger; réali- ser tous plans, projets et plans financiers pour l'exécution de travaux de construction; exécuter ou faire exécuter et surveiller tous travaux de construction; importer, exporter et distribuer, tant pour son compte que pour le compte de tiers, des matériaux, des éléments de construction et des installations, y compris tous accessoires et objets annexes. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Associés: Wicht Pierre, de Senèdes, à Fribourg, pour une part de CHF 19'000.--, et Hartung Sandra, de Zürich, à Villars-sur-Glâne, pour une part de CHF 1'000.--. Gérant: l'asso- cié Wicht Pierre, inscrit, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 3223 du 23.11.2001 (114226)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **ADOC Physiothérapie Sàrl**, à Fribourg, traitement et prise en charge spécialisée de patients, etc. (FOSC du 06.12.1999, p. 8241). Nouvelle raison sociale: **ADOC Services Sà r.l. [ADOC Services GmbH] [ADOC Services Ltd liab co]**. Nouveau libellé du but: traitement et prise en charge de per- sonnes atteintes de troubles du système neuro-musculo-squele- tique, à savoir les personnes souffrant de pathologies ou d'atteintes de la peau, des muscles et des articulations du corps entier, d'atteintes neurologiques et de la rééducation suite à des traumatismes divers. La société a également pour but la concep- tion, le développement, la distribution, la commercialisation et la vente de logiciels spécialisés dans le domaine médical; forma- tion, conseil ainsi que toutes prestations de services relatives; ac- quisition, vente de brevets, marques et licences. Richoz Christophe n'est plus associé par suite de la cession de sa part de CHF 19'000.-- à Richoz Pascal, inscrit, dont la part de CHF 1'000.-- passe à CHF 20'000.--. Statuts modifiés le 05.11.2001. As- socié: Richoz Pascal, inscrit, pour une part de CHF 20'000.--. Gérants: Richoz Christophe n'est plus gérant, sa signature est ra- diée. L'associé Richoz Pascal, inscrit, est nommé gérant, avec si- gnature individuelle.
Journal no 3221 du 23.11.2001 (114227)

■ **BENACO SA**, à Villars-sur-Glâne, toute activité créative, etc. (FOSC du 21.09.2001, p. 7355). Jürg Sauder n'est plus révi- seur.
Journal no 3214 du 23.11.2001 (114228)

■ **Credit Suisse**, à Fribourg, Exploiter une banque, etc. Succursale (FOSC du 04.07.2001, p. 5056). Siège principal à Zü- rich. La signature collective à deux de Ammann Christoph, Descloux Roger, Eidenbenz Walter, Fasel Dominique, Fluck Walter, Gähwiler Urs Peter, Gay-Crosier Philippe, Germainier Pascal, Gi- roud Norbert, Grubel Oswald J., Hof Jürg E., Hübscher Manuela, Jordi Markus, Lehmann Jacques-André, Leoni Aldo Romeo, Locher Ernst, Maillard Germain, Marendaz Thierry, Munnet André Edouard, Papageorgiou Nicolas, Pury Denis, Rytz Bernard, Schach Thomas, Surdez Daniel, Zehnder Hansruedi, est radiée. La procuration collective à deux de Aebischer Pascal, Aubry Clau- de, Bärtsch René, Baud Dominique, Berclaz Raphael, Berse Ge- orges, Besnard André, Brodard Marc, Brunner Karl Roy, Buache Sébastien, Bugnard Jean-François, Cacciavo Patrick, Capelletti Nicola, Cavé Michel, Conus Isabelle, Corpataux Christian, Decur- tus Marianna, Doyon Francis, Dürr Frédéric, Egger Didier, Favre Alfred, Fontana Fabio, Fontannaz Frédy, Fortunato Franco, Ga- fner Jean-François, Gendre Pierre, Giger Daniel, Guerry Patrick, Hecht Philipp, Heinger Michel, Henzelin Daniel, Humair Jean- François, Jaberg Christian, Jean-Gester François, Julien André, Kallender Raymond, Keim Elisabeth, Keller Annick, Levan Luc, Lévy Robert, Lichtsteiner Marcel, Liechti Patricia, Lovis Thérèse, Maurizio Katia Myriam, Mettaz Philippe, Morgengegg Susanne, Mori Bruno, Neukomm Cyrille, Neumeister Monika, Nicolet Jean Georges, Ortega Julia, Panchaud Luc, Plügl Jean-Philippe, Püttet Jacques, Quartenoud Xavier, Regenscheit Thomas, Richon Pas- cal, Röseli Walter, Roth Charlotte, Roth Véronique, Scherz- mann Therese, Siegenthaler Urs, Sonderegger-Kremo Inge, Spycher Werner, Stadelmann Jean-Louis, Steiner Jean-Pierre, Steinherr Christian, Studer Markus, Tellenbach Eric, Tessa En- rico, Vogel Cuérel Annette, Vögeli Heinz E., Vogiatzis Georg, Vole- ry Bertrand, Vuilleumier Raymond, Waller Markus, Weber Martin, Wirz Jean-Michel, est radiée.
Journal no 3224 du 23.11.2001 (114229)

■ **Gardex Leder AG**, à Villars-sur-Glâne, commerce de marchandises en cuir en tout genre, etc. (FOSC du 30.12.1999, p. 8880). Jürg Sauder n'est plus réviseur.
Journal no 3215 du 23.11.2001 (114230)

■ **Librairie Barblan & Saladin S.A.**, à Fribourg, ex- ploitation d'une librairie, etc. (FOSC du 21.07.1994, p. 4094). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 13.11.2001. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Librairie Barblan & Saladin S.A. en liquidation**, par Oberholzer Dominik, de Uznach et Goldingen, à Uznach, est nommé liquidateur, avec signature individuelle. Administration: Göksen Rainer n'est plus administrateur unique, sa signature est radiée. Adresse de liquidation: Dreikönigsstrasse 7, c/o Dr. Domi- nik Oberholzer, CMS von Erlach Klainguti Stettler Wille, avocats, à 8022 Zürich.
Journal no 3216 du 23.11.2001 (114231)

■ **Michelin Recherche et Technique S.A.**, à Granges-Paccot, promoteur, coordonner, etc. (FOSC du 16.01.1998, p. 321). Direction: Hénier Michel n'est plus directeur, sa signature est radiée. Barras Georges-Henri, de Chemignin, à Cominboeuf, est nommé directeur, avec signature individuelle. Journal no 3217 du 23.11.2001 (114232)

■ **MLS Maritime Logistic Services S.A.**, à Fribourg, toutes activités dans le domaine de l'armement maritime, etc. (FOSC du 03.02.1988, p. 428). Réviseur: Consulco S.A., à Fribourg. Journal no 3218 du 23.11.2001 (114233)

■ **Nouvelle société d'exploitation de la Clinique Ste-Anne SA**, à Fribourg, location et exploitation de la Clinique Ste-Anne, à Fribourg. (FOSC du 12.01.2001, p. 268). Capital-actions réduit au sens de l'art. 735 CO de CHF 1'500'000.- à CHF 500'000.- par annulation de 1'000 actions de CHF 500.-, au porteur. Statuts modifiés le 20.11.2001. Capital-actions actuel: CHF 500'000.-, entièrement libéré, divisé en 500 actions de CHF 1'000.-, au porteur. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Devaud Guillaume n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Morard Marcel-Hubert, vice-président inscrit, maintenant domicilié à Genève, est nommé président, avec signature individuelle; Ducrest Emmanuel, administrateur-délégué inscrit, maintenant domicilié à Etoy, est nommé secrétaire, Schorderet Claude, n'est plus président, mais reste administrateur, et Haegi Claude, de Genève, à Genève, est nommé vice-président, tous trois avec signature collective à deux. Braud Philippe, de Belgique, à Marly, Hillan Wadih, de Estavayer-le-Lac, à Estavayer-le-Lac, et Zanoni Antonio, de Brusio, à Cominboeuf, sont nommés administrateurs, tous trois sans signature. Journal no 3226 du 23.11.2001 (114234)

■ **Tacchini S.A.**, à Fribourg, l'exploitation d'une entreprise de construction, etc. (FOSC du 09.05.2001, p. 3472). Direction: Rappo Heinrich n'est plus directeur, sa signature est radiée. Gendre Pascal, fondé de procuration inscrit, est nommé directeur, avec signature collective à deux. Journal no 3220 du 23.11.2001 (114235)

■ **Unité 58, A. Perret**, précédemment à Neuchâtel. (FOSC du 02.12.1994, p. 6601). Siège transféré à Matran, Maison Neuve 14, Chef de la maison: Perret Christophe Alexis, de La Chaux-de-Fonds, à Matran. Nouveau but: conseiller en stratégie et ergonomie commerciale. La procuration individuelle de Perret Natacha est radiée. Journal no 3213 du 23.11.2001 (114236)

■ **Zimmermann & Gadola Fassaden SA, succursale de Zimmer**, à Fribourg, exploitation d'une entreprise de construction et de transformation de façades. (FOSC du 15.07.1998, p. 4918). Siège principal à Oberbottigen. Küpfer Bruno n'est plus gérant de la succursale, sa signature est radiée. Kriech Ulrich Arnold, de Scherikon, à Châtillon, est nommé gérant de la succursale, avec signature collective à deux. Journal no 3225 du 23.11.2001 (114237)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **S.I. Pré de l'Arche SA en liquidation**, à Arconciel, achat, construction et gérance de parts de copropriété par étage, etc. (FOSC du 22.09.2000, p. 6502). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée. Journal no 3219 du 23.11.2001 (114238)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alain Rolland Conseil**, à Genève, rue du Purgatoire 1. Chef de la maison: Rolland Alain, de Zurich, à Collonge-Bellerive. Conseil en entreprise, sélection de cadres dirigeants. Journal no 12883 du 23.11.2001 (114239)

■ **Alberte Cachin**, à Genève, rue de la Vinaigrie 4. Chef de la maison: Cachin Alberte, de Genève, à Chêne-Bourg. Exploitation d'un restaurant à l'enseigne 'les Agapes'. Procuration individuelle a été conférée à Cachin David, de et à Genève. Journal no 12856 du 23.11.2001 (114240)

■ **Fondation patronale de prévoyance de Broliet SA**, à Genève, quai des Bergues 23, c/o Broliet SA. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 08.11.2001. But: prélever les membres de l'entreprise contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité, et du décès. Signature collective à deux conférée à Lenoir Thierry, de Genève, à Collonge-Bellerive, président et Broliet Laure, de Genève, à Chêne-Bougeries, tous deux membres du conseil de fondation. Journal no 12880 du 23.11.2001 (114241)

■ **Global Environmental Enterprise Sàrl**, à Genève, rue du Mont-Blanc 3, c/o Mark Sporta. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 09.11.2001. But: développement, vente et distribution de concepts, processus et d'articles dans le domaine de l'environnement. Capital: CHF 21'000. Associés: Le Ngoc Khanh, du Vietnam, à Ho Chi Minh City, VNM, Pham Chau Ai, de Genève, à Ho Chi Minh City, VNM, et Phan Michael, des Etats-

Unis, à San José, USA, pour une part de CHF 7'000 chacun. Gérant: Sporta Mark, de Glaris, à Genève, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Journal no 12891 du 23.11.2001 (114242)

■ **Jacques Andrié**, à Pregny-Chambésy, place de Chambésy 9. Chef de la maison: Andrié Jacques, de Lancy, à Pregny-Chambésy. Procuration individuelle de Andrié Juste-Marc, de et à Lancy. Boulangerie-pâtisserie et tea-room avec petite restauration à l'enseigne 'La Causette'. Journal no 12854 du 23.11.2001 (114243)

■ **JNG GASTRONOMIA Sàrl**, à Choulex, route de La-Capite 182. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20.11.2001. But: exploitation d'établissements de restauration; commerce de produits destinés à la restauration; prise de participations dans des établissements poursuivant le même but. Capital: CHF 20'000. Associés: Goly Jean Noël, du Chemin, à Genève, pour une part de CHF 19'000, et Goly Danièle, de Vuadens, à Genève, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Goly Jean Noël avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Journal no 12892 du 23.11.2001 (114244)

■ **JP body, Jürg Peter**, à Genève, avenue de Frontenex 34. Chef de la maison: Peter Jürg, d'Allemagne, à Genève. Commerce, importation, exportation, représentation et diffusion de vêtements masculins. Journal no 12859 du 23.11.2001 (114245)

■ **LABORAL FINANCE SA**, à Genève, avenue Léon-Gaud 5, c/Matteo Inaudi, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21.11.2001. But: activité de négoce international, représentation, agence et courtage, ainsi que participation à d'autres entreprises et participation dans le cadre du but social; transactions fiduciaires; tout ou partie de l'activité de la société se déroule à l'étranger. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Inaudi Matteo, de Vico Morcote, à Genève, président, et Kamhi Aksel, de Genève, à Cologny, secrétaire, lesquels signent individuellement. Réviseur: Audiconsult SA, à Genève. Journal no 12887 du 23.11.2001 (114246)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **ABB Sécheron SA**, à Satigny, création et exploitation d'usines pour la fabrication et la vente de toutes machines, etc. (FOSC du 30.01.2001, p. 0726). Les pouvoirs de Keiner Lothar et Koch Brice sont radiés. La procuration de Claus Wendy, Klinginger Georges et Ravot Jean F. est radiée. Favre Jean-Luc, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Bianchi Ferruccio, et Biller Peter, leur procuration est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Fischer Thomas, de Berne, à Villisau Stadt, Lorenz Mauro, de et à Genève, et Porcellato Valter, de Genève, à Gland. Procuration collective à deux a été conférée à Blaser Philippe, de Langnau im Emmental, à Carouge. Journal no 12860 du 23.11.2001 (114247)

■ **ACS SA**, succursale à Vernier. Développement, production, commercialisation d'appareils pour l'industrie chimique, etc. entreprise ayant son siège à Martigny (FOSC du 07.11.2001, p. 8739). L'inscription 11977 du 01.11.2001 est complétée en ce sens que la nouvelle adresse de la succursale est: chemin du Château-Blach 10. Journal no 12881 du 23.11.2001 (114248)

■ **AVC SA**, à Genève (FOSC du 14.02.2001, p. 1129). Nouvelle raison sociale: **Construction Atrium SA**. Nouveau but: achat, vente ou location de terrains ou immeubles, gérance d'immeubles, courtage immobilier, de même qu'opérations immobilières et financières s'y rapportant. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée, s'ils sont tous connus. Nouveaux statuts du 21.06.2001. Journal no 12884 du 23.11.2001 (114249)

■ **Banque Syz & Co SA**, à Genève (FOSC du 14.06.2001, p. 4476). Arco-Zimmerberg Riprand Maria Franz n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. La procuration de Lardi Monique est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Costa Fiorenza, de Bex, à Divonne-les-Bains, F. Journal no 12876 du 23.11.2001 (114250)

■ **CASINO DU LAC MEYRIN SA**, à Meyrin, exploitation d'un casino à Meyrin, etc. (FOSC du 22.09.2000, p. 6510). Lamberg François et Magada Juan ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Boivin Pierre, de Moutier, à Villorsonnens, secrétaire, et Couty Claude, de France, à Paris, F, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal no 12861 du 23.11.2001 (114251)

■ **Cerint SA**, à Meyrin (FOSC du 25.04.2001, p. 3060). Nouveau siège: Genève, rue du Cendrier 15. Statuts modifiés le 20.11.2001. Journal no 12862 du 23.11.2001 (114252)

■ **Clinique des Tulpiers SA**, à Genève, exploitation d'une clinique médicale, etc. (FOSC du 17.03.1997, p. 1806). Nouvelle adresse: rue Le-Corbusier 8, c/Fiduciaire René Gillieron SA. Journal no 12863 du 23.11.2001 (114253)

■ **DFI Service SA**, à Plan-les-Ouates, représentation, commerce, importation et distribution d'ordinateurs, etc. (FOSC du 28.01.1998, p. 656). Les pouvoirs de Wiskott Nathalie sont radiés. Journal no 12864 du 23.11.2001 (114254)

■ **Eniel SA**, à Genève, achat, vente, construction, échange et exploitation, etc. (FOSC du 06.05.1982, p. 1451). Luscher Fritz et Ecoeur Monique ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Hayoz Joseph, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue Charles-Bonnet 6, c/Comatrans SA. Journal no 12865 du 23.11.2001 (114255)

■ **Equitas SA, Société de Gestion et d'Investissements**, à Genève (FOSC du 16.01.2001, p. 348). 'Coopers & Lybrand AG' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Zurich. Journal no 12866 du 23.11.2001 (114256)

■ **Estour SA**, à Genève, gestion d'une ou plusieurs agences de voyages, etc. (FOSC du 20.12.1996, p. 7934). La procuration de Roulet Malgorzata est radiée. Journal no 12867 du 23.11.2001 (114257)

■ **Fiduciaire J.C. Bloc**, à Genève, activités se rapportant à une fiduciaire (FOSC du 16.04.1999, p. 2481). Nouvelle adresse: place de Saint-Gervais 1. Le titulaire est maintenant domicilié à Genève. Journal no 12855 du 23.11.2001 (114258)

■ **FREY ARCHITECTES SA**, à Chêne-Bourg, exploitation d'un atelier d'architecture, etc. (FOSC du 21.01.1999, p. 0460). Cabanne Michèle n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Randegger Erwin, de Ossingen, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal no 12868 du 23.11.2001 (114259)

■ **Gespac Holding SA**, à Plan-les-Ouates, acquisition, détention, administration, gestion et vente de participations, etc. (FOSC du 07.01.2000, p. 0123). Passy Pierre-Michel et Rees Stephen ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. 'ATAG Ernst & Young Audit SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Finova Genève SA, à Genève. Journal no 12869 du 23.11.2001 (114260)

■ **Hôtel Beau-Rivage SA Genève**, à Genève, exploitation d'un hôtel à l'enseigne 'Hôtel Beau-Rivage', etc. (FOSC du 22.12.1999, p. 8675). Les pouvoirs de Lendi Susanne sont radiés. Journal no 12870 du 23.11.2001 (114261)

■ **INTEGRATION SA**, à Carouge (GE), conception, réalisation, supervision et entretien de réseaux informatiques, etc. (FOSC du 14.04.2000, p. 2544). Hanes Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. 'Orgeco SA, Organisation et Gestion Commerciales' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: AC AUDIT CONSEIL SA, à Genève. Journal no 12886 du 23.11.2001 (114262)

■ **Lukoil SA**, à Genève, négoce de pétrole brut, gaz naturel, produits pétroliers, etc. (FOSC du 11.04.2001, p. 2727). Les pouvoirs de Gleisner Christian et Sulov Pavel sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Gay Maud, de Carouge (GE), à Chancy, Guillemard Isabelle, de l'Abbaye, à Lancy, et Hermann Christian, de et à Genève. Journal no 12888 du 23.11.2001 (114263)

■ **Merrill Lynch Bank (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 31.10.2001, p. 8519). Les pouvoirs de Boller Jürg, Burghardt Ulrich, Gaemperle Chantal, Klump Jean-Pierre, Adriaansen Jessica, Salisbury Michael J., Sommer Jean-Maurice, et Acosta Fernando sont radiés. Journal no 12871 du 23.11.2001 (114264)

■ **Monster Suisse SA**, à Vernier, placement de personnel, etc. (FOSC du 16.10.2001, p. 8067). Klein James n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Ferdjani Karim, nommé président, Faistauer Rainer Karl, d'Autriche, à Kilchberg (ZH), et Sonderegger Peter, de Balgach, à Zurich. Signature collective à deux du président ou collective à deux avec le président des autres administrateurs. Journal no 12889 du 23.11.2001 (114265)

■ **Pub MB & B Sàrl**, à Genève (FOSC du 17.11.1997, p. 8338). But modifié: exploitation d'établissements publics, cafés, restaurants et débits de boissons proposant notamment de la cuisine asiatique. Monnard Michel n'est plus associé; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 20'000 a été cédée à Tao Bam Hung, de et à Bussigny-près-Lausanne, nouvel associé pour une part de CHF 20'000. Statuts modifiés le 15.11.2001. L'associé Tao Bam Hung est nommé gérant avec signature individuelle. Journal no 12878 du 23.11.2001 (114266)

■ **Quimex SA**, à Pregny-Chambésy, activités en rapport avec le développement, etc. (FOSC du 14.09.1999, p. 6306). 'Moore Stephens SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: AUDIT & CO SA, à Genève. Journal no 12874 du 23.11.2001 (114267)

■ **Remala SA**, à Genève, gestion et administration de restaurants, etc. (FOSC du 05.11.2001, p. 8656). Procuration collective à deux a été conférée à Mischler Philippe, de Rüeggisberg, à Genève. Journal no 12875 du 23.11.2001 (114268)

■ **SI Avenue de l'Ermitage No 55**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.11.1990, p. 4662). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 20.11.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Avenue de l'Ermitage No 55, en liquidation**. Andrie Jean-Marc et Thudicum Luc ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateurs: Zacharias Ronald, de Genève, à Cologny, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Cologny, chemin du Nant-D'Argent 27 A, c/Ronald Zacharias. Journal no 12885 du 23.11.2001 (114269)

■ **Société Immobilière Plateau Champel B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10.07.2001, p. 5259). Brüderli Franz n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidumandat Compagnie fiduciaire et mandataire SA, à Genève. Journal no 12873 du 23.11.2001 (114270)

■ **Star Diffusion Sàrl**, à Carouge (GE), commerce de produits de diverses natures, merchandising, etc. (FOSC du 22.08.2001, p. 6436). STAR DIFFUSION SA, Saint-Louis, succursale de Lausanne n'est plus associée. Sa part de CHF 99'000 a été cédée, à concurrence de CHF 25'000 au gérant Neveux Olivier, nouvel associé pour une part de CHF 25'000, et à concurrence de CHF 74'000 à l'associée Neveux Nadine, dont la part est ainsi portée de CHF 1'000 à CHF 75'000. Statuts modifiés le 21.11.2001. Journal no 12879 du 23.11.2001 (114271)

■ **TeleComputing Switzerland SA**, à Genève, détenir et exploiter, principalement en Suisse, des biens immatériels tels que brevets, etc. (FOSC du 13.03.2001, p. 1874). Hamre Hans-Martin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Schultz Jon, de Norvège, à Oslo, N, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal no 12890 du 23.11.2001 (114272)

■ **Tradis Corporation SA**, à Genève, conseils, assistance et services, etc. (FOSC du 04.10.1995, p. 5479). Roth Doris n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Journal no 12877 du 23.11.2001 (114273)

■ **Trust d'Investissements de Picciotto SA**, à Genève, gestion et administration des biens, etc. (FOSC du 22.10.1998, p. 7232). De Picciotto Gerlinde et de Preux Maurice ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Aeschmann Jean-Paul, nommé président, continue à signer collectivement à deux. L'administratrice de Picciotto Anne, qui par suite de changement d'état civil porte désormais le nom de Rotman de Picciotto Anne et est maintenant domiciliée à Londres, GB, nommée vice-présidente, signe désormais collectivement à deux, sauf avec de Picciotto Marc. L'administrateur de Picciotto Daniel Alain, jusqu'ici vice-président, continue à signer collectivement à deux, sauf avec de Picciotto Guy Elie, de Picciotto Marc, de Vandoeuvre, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux, sauf avec Rotman de Picciotto Anne. Journal no 12872 du 23.11.2001 (114274)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Ceské aerolinie a.s., Prague, succursale de Meyrin**, à Meyrin, exploitation d'une agence de voyage, réalisation de trafic aérien. (FOSC du 01.07.1998, p. 4533). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 12882 du 23.11.2001 (114275)

■ **Internautique, Jean-Jacques Riond**, à Collonge-Bellerive, chantier-naval, etc. (FOSC du 12.11.1997, p. 8238). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Continuation des affaires par 'Internautique Sàrl', à Collonge-Bellerive. Journal no 12743 du 21.11.2001 (114276)

■ **Otto Klein**, à Genève, importation, exportation, commerce et représentation d'articles de bijouterie fantaisie, etc. (FOSC du 28.08.1987, p. 3454). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 12858 du 23.11.2001 (114277)

GL

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Accurata Aktiengesellschaft, Vaduz (Fürstentum Liechtenstein)**, **Zweigniederlassung Mollis**, bisher in Mollis, Sowohl im Fürstentum Liechtenstein als auch im Ausland: Übernahme von Treuhandgeschäften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 07.03.1994, S. 1253), mit Hauptsitz in: Vaduz (Fürstentum Liechtenstein). Firma neu: **Accurata Aktiengesellschaft, Vaduz (Fürstentum Liechtenstein)**, **Zweigniederlassung Niederurnen**. Sitz neu: Niederurnen. Domicil neu: Badstrasse 16, 8867 Niederurnen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Becker-van de Velde, Werner, von Jenaz, in Sargans, Leiter der Zweigniederlassung,

mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blumer, Otto, von Niederurnen und Engi, in Niederurnen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 980 vom 23.11.2001 (114278)

■ **High Tex AG**, in Glarus, Handel mit Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 1998, S. 2518). Die Gesellschaft ist nun ohne Organe. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Papp, Ferencz Gyula, von Vaz/Ober-vaz, in Glarus, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 978 vom 23.11.2001 (114279)

■ **Pemab AG**, in Glarus, Fabrikation von Mineralgussprodukten, von Schleifmaschinen und anderen Maschinen sowie Ausführung von Lohnarbeiten vor allem auf dem Gebiet der Schleiftechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 1998, S. 3816). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dörr, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Dreieich (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Markus, von Näfels, in Glarus, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Näfels].
Tagebuch Nr. 979 vom 23.11.2001 (114280)

GR

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Adler-Cazis GmbH**, in Cazis, Hauptstrasse, 7408 Cazis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 11. 2001. Zweck: Führung eines Gastronomie-/Hotelbetriebes; die Gesellschaft kann Handel mit Waren aller Art betreiben, kommerzielle und finanzielle Mandate übernehmen, Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder mit solchen zusammenschliessen und Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ritz, Marcel, von Berneck, in Paspels, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Gerber, Gabriela, von Schangnau, in Paspels, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 3551 vom 23.11.2001 (114281)

■ **Falegnameria Jachen Denoth GmbH**, in Celerina/Schlarigna, Via Lavinas 5, 7505 Celerina/Schlarigna, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 11. 2001. Zweck: Betrieb einer Schreinerei-, Glaserei- und Zimmereiunternehmung; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an dritten Unternehmen beteiligen, kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten und kann Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der Falegnameria Jachen Denoth SA (neu: Jachen Denoth SA), in Celerina/Schlarigna, gemäss Vertrag vom 27. 10. 2001 die Maschinen und das gesamte Betriebsinventar mit Aktiven von CHF 611'868.90 und Passiven von CHF 373'889.45, gemäss Bilanz per 31. 12. 2000 zum Preise von CHF 237'979.45. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fanconi-Denoth, Mengia, von Poschiavo und Ramosch, in Celerina/Schlarigna, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Passini, Franco, von Poschiavo, in Brusio, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 3552 vom 23.11.2001 (114282)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **AG Hotel Celerina & Cresta Palace**, in Celerina/Schlarigna, Betrieb des Hotels Cresta Palace und angeschlossener gastgewerblicher oder touristischer Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 2000, S. 7284). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bass, Gian Carlo, von Celerina/Schlarigna und Fuldera, in Celerina/Schlarigna, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pinösch, Annatina, von Ardez und Plan, in Lupfig, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretärin].
Tagebuch Nr. 3553 vom 23.11.2001 (114283)

■ **Engadin Press AG Samedan**, in Samedan, Betrieb einer Druckerei, einer Buchbinderei und eines Verlages, verbunden mit der Herausgabe von Zeitungen, Zeitschriften sowie mit dem Betrieb von Laden- und Immobilienengeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2001, S. 3299). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caviezel, Georg, von Valendas, in Rüschlikon, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caviezel-Pulfer, Heidi, von Samedan, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Advismag AG, in Amriswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götz, Andrea, von Zizers, in Trimmis, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bearth, Alois, von Sumvitg, in Maienfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Hanspeter, von Waldstatt, in Maienfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cajoche, Lorenz, von Ruschein, in Domat/Em, mit Kollektivprokura zu zweien; Hendry, Tarcisi, von Tujetsch, in Chur, mit Kollektivprokura zu zwei-

en; Plüss, Daniel, von Bern und Zollikon, in Samedan, mit Kollektivprokura zu zweien; Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3554 vom 23.11.2001 (114284)

■ **Falegnameria Jachen Denoth SA**, in Celerina/Schlarigna, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1994, S. 6437). Statutenänderung: 27. 10. 2001. Firma neu: **JACHEN DENOTH SA, CELERINA**. Zweck neu: Vermietung, Unterhalt und Verwaltung des Grundstücks Nr. 107, Plan 4, in Celerina mit den dazugehörenden 8 Autoeinstellplätzen in der Tiefgarage auf dem Nachbargrundstück Nr. 738; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Denoth-Andri, Jachen, von Celerina/Schlarigna, in Celerina/Schlarigna, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fanconi-Denoth, Mengia, von Poschiavo und Ramosch, in Celerina/Schlarigna, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Poschiavo, in Poschiavo].
Tagebuch Nr. 3555 vom 23.11.2001 (114285)

■ **Hotel Kistenpass AG**, in Breil/Brigels, Erwerb und Betrieb von Gastronomiebetrieben, insbesondere der Betrieb des Hotels Kistenpass in Breil/Brigels sowie die Übernahme, Führung oder Verpachtung bzw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1996, S. 831). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cathomas, Conradin, von Breil/Brigels und Sumvitg, in Ilanz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sarais, Patricia, italienische Staatsangehörige, in Breil/Brigels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Camichel, Reto A., von Riein, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Killias, Josef, von Chur, in Rudolfstetten (Rudolfstetten-Friedlisberg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Derungs, Lorenz A., von Camuns, in Breil/Brigels, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 3556 vom 23.11.2001 (114286)

■ **Patronale Fürsorgestiftung der AG Hotel Celerina & Cresta Palace**, in Celerina/Schlarigna, Stiftung (SHAB Nr. 51 vom 15. 03. 1999, S. 1706). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bass, Gian Carlo, von Celerina/Schlarigna, in Celerina/Schlarigna, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klainguti, Gian Giacum, von Samedan, in Bäch ZS, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Klainguti, Dr. Ernest, von Samedan, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3557 vom 23.11.2001 (114287)

■ **PEMO Dämmtechnik, P. Schneider**, in Felsberg, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 13. 04. 2000, S. 2504). Domizil neu: Taminserstrasse 75, 7012 Felsberg.
Tagebuch Nr. 3558 vom 23.11.2001 (114288)

■ **Placon AG**, in Chur, Erstellung von Werbekonzeptionen, Mediaplanung, Kreditberatung in Wort und Bild usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 1998, S. 1042). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tscholl, Bruno Jr., von Santa Maria in Calanca, in Chur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gunterm, Roberto, von Grabschaft, in Chur, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüscher, Stephan, von Schöffland, in Chur, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3559 vom 23.11.2001 (114289)

■ **Tourismusverein Zuoz**, in Zuoz, Verein (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 1997, S. 1459). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnyder, Fabienne, von Schübelbach, in Zuoz, Geschäftsführer, mit Einzelprokura; Wieser, Luis A., von Zuoz und Tarasp, in Zuoz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klarer, Duri, von Zuoz, in Zuoz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gilli, Andrea, von Zuoz, in Zuoz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rauch, Esther, von Scuol, in Zuoz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaublin, Hans Beat, von Zuoz und Basel, in Zuoz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Wolf, Christian, von Untervaz, in Zuoz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Donat, von Chur und Fläsch, in Zuoz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vital, Dr. Duri Peider, von Zuoz und Scuol, in Zuoz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bott, Margrit, von Zuoz und S-chanf, in Zuoz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Magni, Ludwig, von Poschiavo, in Zuoz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ratti, Ramun, von Madulain, in Madulain, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3560 vom 23.11.2001 (114290)

■ **Vulpera Vermietungs- und Verwaltungs AG**, in Tarasp, Verwaltung und Vermietung von Mietobjekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 2001, S. 747'000). Statutenänderung: 22. 11. 2001. Aktienkapital neu: CHF 340'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 340'000. Aktien neu: 3'400 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 22. 11. 2001 Stammanteile der Vulpera Vermietungs- und Verwaltungsgesellschaft mbH, mit Sitz in Frankfurt

a.M. (D) zum Nominalwert von gesamthaft DM 240 000 und zum Preis von CHF 240 000, wofür 2'400 voll liberierte Namenaktien zu CHF 100 ausgegeben werden.
Tagebuch Nr. 3561 vom 23.11.2001 (114291)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Lutz, Schmid & Co., Ingenieur- und Vermessungsbüro**, in Chur, Betrieb eines Ingenieur- und Vermessungsbüros, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 1994, S. 486). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven sind an die Lutz, Schmid Ingenieure AG, in Chur, übergegangen; damit ist die Liquidation beendet. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3562 vom 23.11.2001 (114292)

■ **Top Venture, Benno Wiederkehr**, in Klosters-Serneus, Unternehmensberatung für Handel, Industrie und Gewerbe sowie Immobilienhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 03. 12. 1999, S. 8201). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3563 vom 23.11.2001 (114293)

JU

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Andrée Babey**, à Porrentruy, Rue des Malvoisins 11, 2900 Porrentruy, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation du Bar 'Le Pépin'. Personne inscrite: Babey, Andrée, de Grandfontaine, à Porrentruy, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1306 du 23.11.2001 (114294)

■ **Jean-Pierre Crelier**, à Vendincourt, Vieux Château 28, 2943 Vendincourt, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Entreprise de transports. Personne inscrite: Crelier, Jean-Pierre, de Auroranges, à Vendincourt, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1307 du 23.11.2001 (114295)

■ **Rachel Babey**, à Porrentruy, Rue des Tanneurs 2, 2900 Porrentruy, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation d'une boutique de vêtements et chaussures à l'enseigne 'Le Coup de pompe'. Personne inscrite: Babey, Rachel, de Grandfontaine, à Porrentruy, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1308 du 23.11.2001 (114296)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **DI Développement Immobilier Delémont S.A.**, à Delémont, Bureau d'étude pour le développement de projets de constructions industrielles, Société anonyme (FOSC no 25 du 06. 02. 1996, p. 729). Personne et signature radiée: Roth, Hans, de Niederpöhl, à Delémont, administrateur unique, avec signature individuelle.
Journal no 1309 du 23.11.2001 (114297)

■ **Filar Holding S.A.**, à Delémont, Acquisition et administration de participations, Société anonyme (FOSC no 175 du 11. 09. 2001, p. 7074). Modification des statuts: 21. 11. 2001. Nouveau capital-actions: CHF 800'000.-- [précédemment: CHF 100'000.--], entièrement libéré. Actions: 8'000 actions au porteur de CHF 100.-- [précédemment: 1'000 actions au porteur de CHF 100.--]. Augmentation du capital-actions entièrement libérée par compensation de créance.
Journal no 1310 du 23.11.2001 (114298)

■ **Fondation pour l'Aide et les Soins à domicile**, à Delémont, Fondation (FOSC no 82 du 27. 04. 2000, p. 2832). Personne et signature radiée: Bailat, Andrée, de Glovelier et Undervelier, à Delémont, présidente, avec signature collective à deux avec le directeur ou la sous-directrice. Inscription ou modification de personne: Faltbrärd, Evelyn, de Vendincourt, à Vendincourt, présidente, avec signature collective à deux avec le directeur ou la sous-directrice.
Journal no 1311 du 23.11.2001 (114299)

■ **Golfstar Holding S.A.**, à Delémont, Acquisition et administration de participations, Société anonyme (FOSC no 157 du 16. 08. 1993, p. 4306). Personne et signature radiée: Fiduciaire Jean-Claude Courtet, de Epiquez, à Delémont, organe de révision.
Journal no 1312 du 23.11.2001 (114300)

■ **Interfel SA en liquidation**, à Delémont, Import-export dans domaines électroniques et mécaniques, Société anonyme (FOSC no 227 du 21. 11. 2001, p. 9197). Nouvelle raison sociale: **Interfel SA**. Par jugement du 22. 11. 2001, la Cour civile du Tribunal cantonal à Porrentruy a prononcé la révocation de la faillite.
Journal no 1313 du 23.11.2001 (114301)

■ **Prestige Line SA**, à Courtételle, Importation et commerce de tous produits de ménage et de maison, Société anonyme (FOSC no 109 du 08. 06. 2001, p. 4326). Personne et signature radiée: Fiduciaire Jean-Claude Courtet, de Epiquez, à Delémont, organe de révision.
Journal no 1314 du 23.11.2001 (114302)

■ **Ruzen Holding S.A.**, à Delémont, Acquisition et administration de participations, Société anonyme (FOSC no 171 du 05. 09. 2001, p. 6891). Modification des statuts: 21. 11. 2001. Nouveau capital-actions: CHF 2'000'000.-- [précédemment: CHF 100'000.--], entièrement libéré. Actions: 20'000 actions au porteur de CHF 100.-- [précédemment: 1'000 actions au porteur de CHF 100.--]. Augmentation du capital-actions entièrement libérée par compensation de créance.
Journal no 1315 du 23.11.2001 (114303)

LU

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AZT Instruments AG**, in Kriens, Rainacherstrasse 37, 6012 Obernau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 11. 2001. Zweck: Entwicklung, Produktion und Verkauf von Kolbenpumpen, Kanülen und Schlauchsystemen in der Medizintechnik für die wasserstrahl-assistierte Fettsaugung nach dem Verfahren von A.Z. Taufig; Gewährung von Darlehen; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Herbst, René, von Kriens und Bürglen UR, in Kriens, Präsident, mit Einzelunterschrift; Merzhäuser, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Niederfischbach (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Herbst, Petra, von Kriens und Bürglen UR, in Kriens, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kaibac AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5434 vom 23.11.2001 (114304)

■ **Famont Beat Müller**, in Ettiswil, Ausserdorf 5, 6218 Ettiswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fassadenmontagen und Spezialkonstruktionen in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Müller, Beat, von Grosswangen, in Ettiswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5435 vom 23.11.2001 (114305)

■ **Inwiler Edelpilze Josef Bucher**, in Inwil, Maltmannhof, Pfäfwil, 6034 Inwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Edelpilzzucht für den gastronomischen Bedarf sowie deren Vertrieb; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Bucher, Josef, von Inwil, in Inwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5436 vom 23.11.2001 (114306)

■ **Krieger AG Stalleinrichtungen + Bauberatungen**, in Ruswil, Rütmatstrasse 6, 6017 Ruswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 11. 2001. Zweck: Produktion und Verkauf von Stalleinrichtungen sowie Beratung und Planung von landwirtschaftlichen Bauten; Beteiligungen; Kauf, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 21. 11. 2001 und Bilanz per 31.05.2001 übernimmt die Gesellschaft von Tony Krieger, von Ruswil, in Ruswil, seine bisherige Einzelfirma Tony Krieger, in Ruswil, mit sämtlichen Aktiven (inklusive WIR-Guthaben CHF 27'287.-- und angefangene Arbeiten CHF 226'700.--) sowie das Grundstück Nr. 2295, GB Ruswil, deren Wert zusammen CHF 13'279'053.-- beträgt und dem gesamten Fremdkapital sowie die auf dem Grundstück lastenden Grundpfandschulden im Gesamtwert von CHF 11'948'588.-- zum Gesamtpreise von CHF 1'330'465.--, wofür 960 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 370'465.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Krieger, Tony, von Ruswil, in Ruswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Grüter, Hans, von Ruswil, in Ruswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vitali, Albert, von Oberkirch, in Oberkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merinat Treuhand, in Rothenburg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5437 vom 23.11.2001 (114307)

■ **Taj Palace GmbH**, in Luzern, Haldenstrasse 57, 6006 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 11. 2001. Zweck: Führung eines Gastronomiebetriebs sowie Handel mit Waren für die Gastronomie; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften; Aufnahme und Gewährung von Darlehen; Stellung von Garantien und anderen Sicherheiten; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dhar, Sekhar, indischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Dhar, Sikha, indische Staatsangehörige, in Zürich, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 5438 vom 23.11.2001 (114308)

■ **twm projekte GmbH**, in Müswangen, Hausmatte 3, 6289 Müswangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 11. 2001. Zweck: Erbringung

von Dienstleistungen im Werbesektor; Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen sowie Liegenschaften; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Werlen, Theodul, von Unterbach, in Müswangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Thali, Werner, von Hitzkirch, in Luzern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--. Tagebuch Nr. 5439 vom 23.11.2001 (114309)

Mutations Mutazioni

■ **ABCR Immobilien AG**, in Ebikon, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Immobilien und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20.02.1997, S. 1154). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Industrial Development Service AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ADVANTAS Treuhand & Wirtschaftsprüfung GmbH, in Küssnacht am Rigi, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5440 vom 23.11.2001 (114310)

■ **Bossard & Partner GmbH**, bisher in Buochs, Übernahme der Planung und Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 02.03.1999, S. 1386). Statutenänderung: 5.11.2001. Firma neu: **Restaurant Matrix GmbH**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: Bundesplatz 4, 6003 Luzern. Zweck neu: Betrieb von Restaurants und Bars, insbesondere des Restaurants Matrix, in Luzern; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bossard, Alfred, von Kolliken, in Buochs, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Kaeser, Josef, von Dünningen, in Steinhäusern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Ziegler, Viktoria, von Bauen, in Beckenried, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirschtal, Marous, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Kriens]; Stalder, Sylvia, von Eschenbach LU, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 5441 vom 23.11.2001 (114311)

■ **Cellere AG Luzern, Zweigniederlassung Sursee**, in Sursee, Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere Strassen- und Tiefbauten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6848). mit Hauptsitz in: Luzern. Domizil neu: Christoph-Schwyder-Strasse 1, 6210 Sursee. Tagebuch Nr. 5442 vom 23.11.2001 (114312)

■ **Consto AG**, in Luzern, Erwerb und Auswertung von Patenten, Handelsmarken, Lizenzen, Verfahren und Erfindungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12.08.1999, S. 5517). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lindgren, Leif Lennart, schwedischer Staatsangehöriger, in Järfälla (S), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Norman, Bo Mikael genannt Mikael, schwedischer Staatsangehöriger, in Älta (Schweden), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5443 vom 23.11.2001 (114313)

■ **Credit Suisse**, in Luzern, Betrieb einer Bank insbesondere für das Firmen- und Individualkundengeschäft sowie für das Private Banking, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5020). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammann, Christoph, von Murgenthal, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Birrer, Ernst, von Ebikon, in Buchrain, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eidenbenz, Walter, von Zürich, in Herbligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fluck, Walter, von Schlatt, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grubel, Oswald J., deutscher Staatsangehöriger, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ganz, Oliver, von Thayngen, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gögge, Thomas, von Oberrig, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gähwiler, Urs Peter, von Zollikon und Kirchberg SG, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germanier, Pascal, von Sierre, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hübscher, Patrick, von Schongau und Hochdorf, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helfenstein, Beat, von Ballwil, in Ballwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isler, Fritz, von Kaltenbach, in Sarnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jolidon, Franz, von Les Enfers, in Obfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käch, Werner, von Luzern, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Locher, Ernst, von Heiden, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leoni, Aldo, von Contone, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Pius, von Luzern, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matti, René, von Gsteig b. Gstaad, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rytz, Bernard, von Ferenbalm, in Morges, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Franz, von Ingenbühl, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Markus, von Ruswil, in Hergiswil NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Stefan, von Beinwil am See, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiest, Konrad, von Grosswangen, in Grosswangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder, Hansruedi, von Birmenstorf AG, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnet, Carla, von Gnettau, in Hünenberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alder, Andreas, von Ruswil und Umäsch, in Ruswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beringer, Vreni, von Beckenried, in Sachseln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Böhler, Hubert, von Sarnestorf, in Auw, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bärtsch, René, von Mels, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brühlhart, Markus, von St. Silve-

ster, in Küssnacht am Rigi, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhalter, Urs, von Langnau im Emmental, in Vitznau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Hugo, von Hochdorf, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Karl Roy, von Basadingen, in Adligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buache, Sebastian, von Payeme, in Eclépens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chappuis, Daniel, von Dovelier, in Sursee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Capelletti, Nicola, von Vacallo, in Vacallo, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Delassus, Claudine, französische Staatsangehörige, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fontannaz, Frédy, von Conthey und Vétroz, in Sion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehri, Peter, von Worben, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isler, Roland, von Wädenswil, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keim, Elsbeth, von Zürich, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Anick, von Embd, in Nyon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lemmens, Johan, belgischer Staatsangehöriger, in Sursee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Linder, Eduard, von Brienz BE, in Hergiswil NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marchesi, Orlando, von Sessa, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Muff, Peter, von Luzern und Vitznau, in Meggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathach, Stefan, von Oberwichtal, in Walliswil b. Niederbipp, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Hermann, von Altdorf UR, in Altdorf UR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morgengegg, Susanne, von Künz, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Sandra, von Luzern, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merkl, Claude, von Würenlingen, in Meggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nitschke, Martin, von Buchs LU, in Kirchberg SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Panchaud, Luc, von Lausanne, in Ottenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rössli, Walter, von Ruswil, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, Pascal, von Walzenhausen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rigassi, Christian, von Arvigo, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Regenscheit, Thomas, von Horgen und Müllheim, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegenthaler, Urs, von Langnau im Emmental, in Untersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Patrick, von Frutigen, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spycher, Werner, von Gerzensee, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tessa, Enrico, von Belp, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogiatz, Georg, von Dietikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waller, Markus, von Winterthur und Hünenberg, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Roman, von Ebikon, in Buchrain, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Antener, Franco, von Bleiken b. Oberdiessbach, in Duggingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hof, Jürg E., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jorzi, Markus, von Hüttwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schach, Thomas, von Schlieren, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschopp, Walter, von Emmen, in Meggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wälti, Richard, von Rüdeswil, in Langendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bösch, Markus, von Hirschtal, in Lenzburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Decurinus, Marianna, von Sumvrig, in Untervaz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giger, Daniel, von Kalbrunn, in Kalbrunn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helfenstein, Markus, von Sempach, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lichteister, Marcel, von Luzern, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Roger, von Luzern, in Giskorn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neumeister, Monika, deutsche Staatsangehörige, in Berg am Irchel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Charlotte, von Linn, in Speicher, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Vénique, von Zürich und Zumholz, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Markus, von Vispertimmen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Martin, von Zürich, in Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonderegger, Inge, von Heiden, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasse OR 459 Absatz 2; Dobler, Roger, von Oberlinthal und Sempach, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gabriel, Marcel, von Ennebühren, in Horw, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kilmann, Peter, von Luzern und Ettiswil, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Esther, von Willisau-Land und Walterswil BE, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Decher, Uwe, von Luzern, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hecht, Philipp, von Willisau-Stadt, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jüden, André, von Zermatt, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwerzmann, Therese, von Zug und Grafenried, in Widen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martelli, Stefano, von Emmen und Luzern, in Emmen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Markus, von Oberwil b. Büren, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5444 vom 23.11.2001 (114314)

■ **Dael Investments AG**, in Luzern, Erbringung von Anlage- und Vermittlungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2001, S. 7291). Domizil neu: Lindenstrasse 13, 6005 Luzern. Tagebuch Nr. 5445 vom 23.11.2001 (114315)

■ **Digital Imaging Corporation DIC GmbH**, in Ballwil, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Handel mit elektrischen und elektronischen Geräten, insbesondere von bildgebenden, digitalen Systemen für die medizinische und industrielle Anwendung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 158 vom 16.08.2000, S. 5572). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Markus, von Root und Schüpfheim, in Ballwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 5446 vom 23.11.2001 (114316)

■ **Ingenieurbüro Kes, Kezmann**, in Horw, Ingenieurbüro für Konzepte, Elektronik und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 20.04.2000, S. 2700). [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Arsenalstrasse 51, 6010 Kriens]. Tagebuch Nr. 5447 vom 23.11.2001 (114317)

■ **Interprocura AG**, in Luzern, Betriebswirtschaftliche, finanzielle und rechtliche Beratung von Unternehmungen und Versicherungseinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03.02.1998, S. 806). Domizil neu: Pilatusstrasse 35, 6003 Luzern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ferrari, Olivier, von Fully, in Jongny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wicki, Kurt-Werner, von Littau, in Chéxbres, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hännli, Freddy, von Zimmerwald, in Lully, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziari, Najib, von Genève, in Genève, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fiduciaire René Farine, in Echichens, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5448 vom 23.11.2001 (114318)

■ **Kursaal-Casino AG Luzern**, in Luzern, Betrieb des der Gesellschaft gehörenden Kursaals im Sinne der Förderung des Tourismus der Stadt Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 29.05.2000, S. 3633). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willenegg, Alfred, von Mühleberg, in Udligenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Sofikom, in Luzern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5449 vom 23.11.2001 (114319)

■ **Kälin + Sohn**, in Luzern, Handel mit Büromaschinen, Büromöbeln und Computern sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 11.02.1987, S. 542). Domizil neu: Obergrundstrasse 694, 6003 Luzern. Tagebuch Nr. 5450 vom 23.11.2001 (114320)

■ **Käsergenossenschaft Mauensee**, in Mauensee, Wahrung und Förderung der land- und meliorwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 253 vom 28.12.1993, S. 6877). Statutenänderung: 26.02.2000. Domizil neu: c/o Hansruedi Kunz, Schlosshof, 6216 Mauensee. Zweck neu: Verwaltung und Unterhalt des Käsergebäudes im Sinne von Art. 828 ff OR in gemeinsamer Selbsthilfe; Pflege des genossenschaftlichen Geistes durch gesellschaftliche Anlässe. Haftung/Nachschusspflicht neu: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. [bisher: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch bis zu einem Maximalbetrag von CHF 5'000.--.] [gestrichen: Die Genossenschaft ist verpflichtet, Bilanzverluste durch Nachschüsse zu decken.]. Pflichten: [gestrichen: Neue Mitglieder haben ein Eintrittsgeld zu entrichten, das von der Generalversammlung festgelegt wird; sie kann auf deren Erhebung verzichten. Jedes Mitglied hat jährlich einen Mitgliederbeitrag zu bezahlen, dessen Höhe jeweils auf Antrag der Verwaltung von der GV bestimmt wird.]. [gestrichen: Vorstand: mindestens drei Mitglieder.] [Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roos, Konrad, von Mauensee, in Mauensee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar, Tschopp, Josef, von Mauensee, in Mauensee, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar, Kunz, Xaver, von Mauensee und Hergiswil b. Willisau, in Mauensee, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten und Kassier. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Hansruedi, von Heimberg, in Mauensee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier, Kunz, Martin, von Mauensee und Hergiswil b. Willisau, in Mauensee, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Tschopp, Jakob, 1965, von Mauensee, in Mauensee, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Tagebuch Nr. 5451 vom 23.11.2001 (114321)

■ **LEBA Bauunternehmung AG in Liquidation**, in Grossdietwil, Erstellung von Hoch- und Tiefbauten, Elementbauten, Umbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 05.10.1998, S. 6811). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.]. Tagebuch Nr. 5452 vom 23.11.2001 (114322)

■ **Mobility Genossenschaft**, in Luzern, Bezweckt durch gemeinsame Selbsthilfe den energie-, rostoff- und umweltschonenden Betrieb von Fahrzeugen aller Art und Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Mobilität im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 139 vom 20.07.2001, S. 5604). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Galliker, Hans-Rudolf, von Zürich, in Zürich, Co-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fontana, Dr. Giatgen-Peder, von Salouf, in Obersiggenthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Muheim, Peter, von Flüelen, in Luzern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 5453 vom 23.11.2001 (114323)

■ **Petek AG**, in Littau, Betrieb von Architekturbüro, Ingenieurbüro, Generalunternehmung, Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4885). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchhaltung + Beratung Heidi Duss, in Littau, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5454 vom 23.11.2001 (114324)

■ **PM Pneu AG Horw**, bisher in Horw, Neugummierung und Reparatur von Pneus und Schläuchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23.06.1999, S. 4194). Statutenänderung: 21.11.2001. Firma neu: **PM Pneu AG**. Sitz neu: Malters. Domizil neu: Eistrasse, 6102 Malters. Eingetragene Personen neu

oder mutierend: Bitter, Jörg, von Hinwil, in Hinwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: deutscher Staatsangehöriger].

Tagebuch Nr. 5455 vom 23.11.2001 (114325)

■ **Pontac AG**, in Littau, Entwicklung und Vertrieb von Industrie-, CAD-Software und Software, sowie alle damit verbundenen Dienstleistungen und Tätigkeiten, Import, Export und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4885). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchhaltung + Beratung Heidi Duss, in Littau, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5456 vom 23.11.2001 (114326)

■ **Schweizerischer Verband für Wohnbau- und Eigentumsförderung (SWE)**, in Luzern, Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus auf genossenschaftlicher Basis, indem die Genossenschaft die Aufgaben eines Dachverbandes für interessierte Bauträger ausübt, Genossenschaft (SHAB Nr. 120 vom 22.06.2000, S. 4220). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anwender, Erwin, von Gossau SG und Untereggen, in Gossau SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bisig, Richard, von Einsiedeln, in Einsiedeln, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Dormann, Rosmarie, von Rothenburg, in Rothenburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Grämiger, Jürg, von Kirchberg SG, in Bronschoben, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mattmann, Lic. iur. Urs, von Ebikon, in Kriens, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lustenberger, Ruedi, von Romoos, in Romoos, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Diemann, Hans, von Suhr, in Mellingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hauser, Roger, von Bütschwil, in Birmsdorf ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 5457 vom 23.11.2001 (114327)

■ **Trubisa Montagetechnik AG**, in Kriens, Handel mit Verbindungselementen jeglicher Art, Maschinen, Werkzeugen und Werkstatteinrichtungen sowie Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 02.11.2000, S. 7461). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paracelsus Vita-Reform AG, in Stansstad, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5458 vom 23.11.2001 (114328)

■ **W + F Treuhand Peter Rey**, in Ebikon, Wirtschafts- und Finanzberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 11.10.1996, S. 6199). Domizil neu: Zentralstrasse 16, 6031 Ebikon. Tagebuch Nr. 5459 vom 23.11.2001 (114329)

■ **Zimmermann Kreativ Schreinerei AG**, in Rothenburg, Führung eines Schreinereibetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2001, S. 3810). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krummenacher, Moritz, von Malters, in Malters, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5460 vom 23.11.2001 (114330)

■ **Zuchtstation 'Sonnhof' AG in Liquidation**, in Rikenbach LU, Betrieb einer oder mehrerer Zuchtstationen für Schweine in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17.09.1997, S. 6842). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.]. Tagebuch Nr. 5461 vom 23.11.2001 (114331)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Aglinef AG**, in Emmen, Servicedienst und Verkauf von Haushaltsgeräten sowie alle mit den Servicearbeiten zusammenhängenden Geschäfte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 82 vom 01.05.1997, S. 2936). mit Hauptsitz in: Hergiswil NW. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 5462 vom 23.11.2001 (114332)

■ **Alb. Kuhn**, in Luzern, Vermittlung von Liegenschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 04.04.1963, S. 972). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 5463 vom 23.11.2001 (114333)

■ **Martin Erni-Birbaumer**, in Zell LU, Malergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 18.03.1974, S. 736). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 5464 vom 23.11.2001 (114334)

■ **Tony Krieger**, in Ruswil, Herstellung und Handel mit Stalleinrichtungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 04.03.1988, S. 867). Die Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Krieger AG, Stalleinrichtungen + Bauberatungen, in Ruswil, erloschen. Tagebuch Nr. 5465 vom 23.11.2001 (114335)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Garage 'Chez Georges' Sàl**, à Neuchâtel, rue des Bâtieux. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20.11.2001. But: exploitation d'un garage automobile. Capital: CHF 40'000. Associés: Jeanneret Anne, et Jeanneret Georges, tous deux de Travers, à Montmollin, et chacun d'eux avec une part sociale de CHF 20'000. Gérants: les associés Jeanneret Anne, et Jeanneret Georges, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 2703 du 23.11.2001 (114336)

■ **Léon Hatot SA [Léon Hatot AG] [Léon Hatot Ltd]**, à Neuchâtel, Faubourg de l'Hôpital 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22.11.2001. But: opérations dans les domaines financiers, commerciaux, dans le secteur des services, de la propriété intellectuelle, gestion d'entreprises, acquisition et gestion de participations, conseils et gestion de patrimoines, activités exercées notamment dans la fabrication et le commerce, en particulier sous la marque Léon Hatot, de montres, d'articles d'horlogerie, de bijouterie, de joaillerie et d'orfèvrerie. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Convocations et communications aux actionnaires: par lettre recommandée, pour autant qu'ils soient tous connus de l'administration. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou plusieurs membres: Hayek Nicolas G., de et à Meisterschwanden, président, Geiser Edgar, de Langenthal, à Brügg, Hayek Georges Nicolas, de Meisterschwanden, à Zürich, et Rentsch Hanspeter, de Ferenbalm, à Bettlach, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Emch Ducommun Arlette, des Ponts-de-Martel, à La Neuveville, directrice. Réviseur: 'PricewaterhouseCoopers AG', succursale à Bâle. Journal no 2700 du 23.11.2001 (114337)

■ **MELET SCHLOESING Pharmaceuticals SA**, à La Chaux-de-Fonds, rue du Collège 90. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20.11.2001. But: fabrication, recherche, développement, optimisation, commercialisation, entretien de réactifs, matériels, produits à usage médical ou/et pharmaceutique ou/et paramédical ainsi que tout produit ou support informatique, création, acquisition, location, location gérance, installation, exploitation de tous établissements se rapportant aux activités ci-dessus; prise, acquisition exploitation ou cession de tous procédés, brevets, marques et droits de propriété littéraire et artistique concernant ces activités. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Convocations et communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Zwanen Walter Willi, de Saanen, à Auvernier, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Melet François Claude Roger, de France, à Vienne, A. directeur. Réviseur: 'Ernst & Young SA', succursale à Neuchâtel. Journal no 2701 du 23.11.2001 (114338)

■ **Restaurant Les Arcades, Bandi**, à Fleurier, rue du Grenier 11. Chef de la maison: Bandi Rose-Marie, de Oberwil bei Büren, à Saint-Sulpice (NE). Exploitation du café restaurant Les Arcades. Procuration individuelle a été conférée à Puglisi Emanuele, d'Italie, à Fleurier. Journal no 2689 du 23.11.2001 (114339)

Mutations
Mutazioni
Mutazioni

■ **Bap, Promotion S.A.**, à Neuchâtel, construction, rénovation et transformation d'immeubles, etc. (FOSC du 27.10.1999, p. 7337). Stoppa Bruno n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Administration: Stoppa Adriano, [jusqu'ici secrétaire, nommé président, Krieg Ariane Carole, de et à Lignères, et Stoppa Piero Paolo, de Chiasso, à Peseux. Signature collective à deux de Krieg Ariane, ou collective à deux, sauf entre eux, des autres administrateurs; les pouvoirs de Stoppa Adriano sont modifiés en ce sens. Journal no 2690 du 23.11.2001 (114340)

■ **EM Microelectronic-Marin SA**, à Marin-Epagnier, recherche, développement, fabrication et commerce de produits microélectroniques, etc. (FOSC du 24.07.2001, p. 5691). Les pouvoirs de Kneubühler Jörg sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Schmid Rudolf, de Mühleberg, à Lyss, sous-directeur. Journal no 2691 du 23.11.2001 (114341)

■ **EPS Engineering Partnership S.A.**, Le Locle, prise de participations, gestion et financement de toutes affaires mobilières, etc. (FOSC du 08.09.2000, p. 6173). Les pouvoirs de Gnaba Taher sont radiés. Journal no 2692 du 23.11.2001 (114342)

■ **Fondation E. et C. R.**, à Neuchâtel, création, maintien et développement d'un musée et d'un centre d'études et de recherches en vue de mettre en valeur et de faire connaître les voitures automobiles, etc. (FOSC du 11.12.1995, p. 6737). Acte de

fondation modifié le 24.10.2001 sur un point non soumis à publication. Renaud Charles-Gaston, membre et président du conseil de fondation, signe désormais individuellement. Journal no 2698 du 23.11.2001 (114343)

■ **GVE Project Management SA**, précédemment à Saint-Blaise, prestations de services, conception et gestion de projets. (FOSC du 22.11.2001, p. 9197). L'inscription n° 2652 du 16.11.2001 est rectifiée en ce sens que le siège et l'adresse de la société sont: Neuchâtel, faubourg de l'Hôpital 90 (et non pas Saint-Blaise, route de Soleure 12). Journal no 2699 du 23.11.2001 (114344)

■ **Infecel S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, activités dans le domaine de l'informatique et de l'électronique, etc. (FOSC du 19.10.2001, p. 8190). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 05.11.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **Infecel S.A. en liquidation**. Journal no 2693 du 23.11.2001 (114345)

■ **Interacing-Ring SA en liquidation**, à Neuchâtel, commerce avec des objets économiques de toute sorte, etc. (FOSC du 19.10.2001, p. 8190). Par ordonnance du 21 novembre 2001, le Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite, faute d'actif suffisant. Journal no 2694 du 23.11.2001 (114346)

■ **J. Hauser & Cie**, précédemment à Colombier (NE), société en commandite, fabrique de joints d'étanchéité, mécanique de précision, bureautique. (FOSC du 29.06.1990, p. 2605). Nouveau siège: **Corcelles-Cormondrèche**, Corcelles, rue des Courtis 1. Hauser Jean-François et Hauser Elke sont maintenant domiciliés à Bôle. Journal no 2670 du 22.11.2001 (114347)

■ **Kla Instruments SA**, à La Chaux-de-Fonds, concevoir, fabriquer, distribuer, assurer le service d'appareils automatiques d'inspection optique, etc. (FOSC du 03.09.1998, p. 6099). La procuration de Tovell Anthony John est radiée. 'Revisuisse Pricewaterhouse' n'est plus réviseur. Réviseur: 'PricewaterhouseCoopers SA', succursale à Neuchâtel. Journal no 2695 du 23.11.2001 (114348)

■ **MTN TEXTILE SA**, à Neuchâtel, commerce, fabrication, distribution de produits textiles, etc. (FOSC du 31.12.1999, p. 8918). Capital-actions porté de CHF 250'000 à CHF 1'000'000 par l'émission de 750 actions de CHF 1'000, au porteur. Capital-actions: CHF 1'000'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 23.11.2001. Journal no 2702 du 23.11.2001 (114349)

■ **Tuning Cars SA**, à Môtiers NE, exploitation d'un garage, achat et vente de véhicules et leur réparation, etc. (FOSC du 19.09.2001, p. 7292). Les pouvoirs de Bellasi Giuseppe sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Bellasi Giovanni, d'Italie, à Môtiers (NE), directeur. Journal no 2696 du 23.11.2001 (114350)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Amin Azmi**, Le Locle, exploitation d'un pub à l'enseigne 'Sphinx'. (FOSC du 22.07.1998, p. 5086). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office. Journal no 2688 du 23.11.2001 (114351)

■ **Ewarim Sàri en liquidation**, à Marin-Epagnier, vente de produits diététiques, compléments alimentaires, etc. (FOSC du 20.05.1999, p. 3360). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office. Journal no 2697 du 23.11.2001 (114352)

NW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BON Bio-Bauern Ob- und Nidwalden AG**, in Dallenwil, Ober-Lätten, 6383 Dallenwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.11.2001. Zweck: Verarbeitung, Vermarktung und Handel von beziehungsweise mit landwirtschaftlichen, nach den Richtlinien der BIO SUISSE in den Kantonen Ob- und Nidwalden erzeugten Produkten, von biokompatiblen Produktionsmitteln sowie Erbringen von Dienstleistungen im Biobereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen bzw. durch e-mail. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Niederberger, Ulrich, von Wolfenschiessen, in Dallenwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lussi, Leo, von Stans, in Agöswil (Sarnen), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Agö Treuhänder Uri, Nid- und Obwalden GmbH, in Aldorf UR, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1455 vom 23.11.2001 (114353)

Mutationen
Mutazioni
Mutazioni

■ **Eduard Ettlin AG, Möbelschneiderei**, in Stans, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28.10.1993, S. 5652). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ettlin, Eduard sen., von Kems, in Stans, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ettlin-Janka, Eduard, von Kems, in Stans, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Ettlin, Eduard jun.]; Ettlin, Eduard 1969, von Kems, in Stans, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1456 vom 23.11.2001 (114354)

■ **Fondazione Dr. Martin Othmar Winterhalter**, in Stans, Fürsorge für unverschuldet in Not geratene Personen, Stiftung (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2001, S. 1516). Domizil neu: c/o Marcel Amstutz, Rechtsanwalt, Dorfplatz 9, 6370 Stans. Tagebuch Nr. 1457 vom 23.11.2001 (114355)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Elektro Ponti**, in Uznach, St. Josefstrasse 14a, 8730 Uznach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Elektroinstallationen, Telefon und Service. Eingetragene Personen: Ponti, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Uznach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ponti-Schneider, Silvia, von Vorderthal, in Uznach, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 8528 vom 23.11.2001 (114356)

■ **Meyerhans AG, Strassen- und Tiefbau Uzwil**, in Flawil, Bienenstrasse 3, 9230 Flawil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Meyerhans AG, Strassen- und Tiefbau Uzwil. Rechtsnator Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Uzwil. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 22.02.1965 [letzte Publikation: SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1473]. Zweck Hauptsitz: Erbringung von Bauleistungen aller Art, insbesondere Strassen- und Tiefbau sowie Fabrikation von und Handel mit Baustoffen aller Art, Haltung von Kies- und Betonwerken und Ausführung von Transporten aller Art; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Eingetragene Personen: Zürcher, Karl, von Teufen AR, in Weinfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burki, Georges, von Biberist, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rübel, Felix, von Zürich, in Zuzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stähli, Walter, von Langgraben, in Laax, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karer, Aldo, von Teufenthal AG, in Sulgen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siebenmann, Walter, von Aarau, in Stachen (Arbon), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8529 vom 23.11.2001 (114357)

■ **W+P Weber und Partner AG**, in Wil SG, Bronschhofstrasse 54, 9500 Wil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.11.2001. Zweck: Beratung, Planung und Realisierung integrierter Logistik- und Industriebauprojekte. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Weber, Maurice, von Wattwil, in Wil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilbrand, Eric, von Diemtigen, in Konolfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krüsi, Daniel, von Gais, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Matthias, von Thundorf, in Mörschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. RCR Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 8531 vom 23.11.2001 (114358)

■ **Zisag Holzbau GmbH**, in Eschenbach SG, Churzhaslen 3, 8733 Eschenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.11.2001. Zweck: Betrieb einer Zimmerei sowie Ausführung von Innenausbauarbeiten und Systembauten. Die Gesellschaft kann sich an gleichen Firmen beteiligen, Niederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15.11.2001 Maschinen und Anlagen zum Preis von CHF 114'180.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 94'180.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Büsser, Benno, von Amden, in Uznach, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Gebert, Josef, von Eschenbach SG, in Goldingen, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 8532 vom 23.11.2001 (114359)

Mutationen
Mutazioni
Mutazioni

■ **ABB Sécheron SA, Zweigniederlassung 'Proelekttra'**, in Zuzwil SG, Errichtung und Betrieb von Fabriken für die Herstellung und den Verkauf von allen Maschinen und Apparaten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2001, S. 1124). mit Hauptsitz in: Satigny. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Koch, Brice, französischer Staatsangehöriger, in Pougny (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Favre, Jean-Luc, französischer Staatsangehöriger, in Champanges (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8533 vom 23.11.2001 (114360)

■ **Apotheke Heerbrugg AG**, in Au SG, Betrieb einer Apotheke usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2000, S. 1039). Firma neu: **Apotheke Heerbrugg AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.11.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Al-Jazzawi, Dr. Adnan, von Widnau, in Widnau, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 8534 vom 23.11.2001 (114361)

■ **Credit Suisse**, in St. Gallen, Betrieb einer Bank insbesondere für das Firmen- und Individualkreditgeschäft sowie für das Private Banking; Zweigniederlassung (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5446), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gervasi, Renato, von Poschiavo, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Schaub, Alfred, von Gelterkinden, in Montlingen (Oberriet), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Isenrich, Urs, von Wuppenau, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Müggler, Roman, von Fischingen und Simach, in Simach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hohl, Peter, von Wolfthalen, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Marbacher, Christof, von Marbach LU, in Abtwil (Gaiserswald), mit Kollektivprokura zu zweien; Stucki, Daniela, von Linden, in Mörschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Wälder, Marcel, von Marbach SG, in Weinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Fehr, Franziska, von Widnau, in Buchs SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Zehnder, Hans Rudolf, von Birnenstorf AG, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fluck, Walter, von Schlatt, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eidenbenz, Walter, von Zürich, in Herbligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enzler, Thomas, von Appenzell, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Locher, Ernst, von 'Helden', in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Decurtins, Marianna, von Sumvitg, in Untervaz, mit Kollektivprokura zu zweien; Mühlebach, Heinrich, von Oberbüren, in Pfyn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffhauser, Peter, von Oberbüren, in Gais, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Emil, von Oberriet SG, in Hauptwil (Hauptwil-Gottshaus), mit Kollektivprokura zu zweien; Egger, Werner, von Eggersriet, in Langwies (Feuerthalen), mit Kollektivprokura zu zweien; Fässler, Josef, von Appenzell, in Rapperswil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Gsell, Peter, von Roggwil TG, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hobi, Martin, von Uster und Vilters-Wangs, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Huber, Rico, von Arni AG, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Kolb-Seiger, Peter, von Güttingen, in Mülen, mit Kollektivprokura zu zweien; Koll, Markus, von Thengen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Krapf, Herbert, von Gaiserswald, in Lustmühle (Teufen AR), mit Kollektivprokura zu zweien; Lehmann, Paolo, von Niederbüren, in Amden, mit Kollektivprokura zu zweien; Lehner, Beat, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Bruno, von Willisau, in Kreuzlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Nold, Claudio, von St. Gallen, in Abtwil SG (Gaiserswald), mit Kollektivprokura zu zweien; Pfosi, Beat, von Malix, in Weinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Roth, Heinz, von Murgenthal, in Kreuzlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Stuebi, Heinz, von Rüeggisberg, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien; Wild, Marcel, von Mogelsberg, in Niederuzwil (Uzwil), mit Kollektivprokura zu zweien; Hossi, Stephan, von Zeihen, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spühler, Beat, von Wasterkingen, in Forch (Küsnacht ZH), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leu, Brigitte, von Hemmental, in Hemmental, mit Kollektivprokura zu zweien; Germanier, Pascal, von Sierre, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grubel, Oswald J., deutscher Staatsangehöriger, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bartsch, René, von Mels, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Brunner, Karl Roy, von Basadingen, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Bauche, Sébastien, von Payame, in Eclépens, mit Kollektivprokura zu zweien; Fontana, Frédéric, von Conthey und Vétroz, in Sion, mit Kollektivprokura zu zweien; Keim, Elisabeth, von Zürich, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Anick, von Emden, in Nyon, mit Kollektivprokura zu zweien; Köhler, Christa, deutsche Staatsangehörige, in Konstanz (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Siegenthaler, Urs, von Langnau im Emmental, in Ennettingen (Untersiggenthal), mit Kollektivprokura zu zweien; Spycher, Werner, von Gerzensee, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Tessa, Enrico, von Belp, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien; Vogiatzis, Georg, von Dietikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Gähwiler, Urs Peter, von Zollikon und Kirchberg SG, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morgenege, Susanne, von Köniz, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Panchaud, Luc, von Lausanne, in Ottenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Regenscheit, Thomas, von Horgen und Mühlheim, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Rössli, Walter, von Russwil, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Waller, Markus, von Winterthur und Hünenberg, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Weiss, Kai, von Thengen, in Dürflingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Mächler, Peter, von Zürich und Basel, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchmann, Ulrich, von Wald ZH, in Uzwil, mit Kollektivprokura

zu zweien; Delessert, Erika, von Savigny und Pratteln, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Freuler, Rolf, von Ennenda, in Glarus, mit Kollektivprokura zu zweien; Vögeli, Heinz E., von Laupen, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Ammann, Christoph, von Murgenthal, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leoni, Aldo Bruno, von Contone, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flechter, Mark E., von Dürrenroth, in Kradolf (Kradolf-Schönenberg), mit Kollektivprokura zu zweien; Betschart, Werner, von Muotathal, in Siebnen (Wangen SZ), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Colie, Bruno, von Uerkheim, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krauer, Heinrich, von Schmenikon, in Mürschwilen TG, mit Kollektivprokura zu zweien; Niggli, Maria Theresia genannt Marie-Theres, von Trans und Losdorf, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schuler, Roman, von Alpthal, in Lachen, mit Kollektivprokura zu zweien; Störchli, Remo, von Wängli, in Weinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Baumgartner, Remigius, von Jonschwil, in Niederuzwil (Uzwil), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matti, René, von Geisig, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rytz, Bernard, von Ferenbalm, in Morges, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Singer, Adrian, von Salenstein, in Ermatingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streule, Valentin, von Appenzell, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, Peter, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Capelletti, Nicola, von Vacallo, in Vacallo, mit Kollektivprokura zu zweien; Hell, Fabian, von Aesch BL, in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivprokura zu zweien; Paulus, Patrik, von Quarten, in Untertenzen (Quarten), mit Kollektivprokura zu zweien; Rainer, Sandra, von Appenzell, in Nürensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Rohner, Pascal, von Walzenhausen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Stamm-Arm, Gabriela, von Niederbipp und Schleithelm, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien; Trütschler, Hans Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Weibel, Rainer, von Jonschwil, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Singer, Adrian, von Salenstein, in Ermatingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Betschart, an die Zweigniederlassung; Daugaard, Peter, von Zürich, in Eggenriet, mit Kollektivprokura zu zweien; Küng, Esther, von Jonschwil, in Hosenruck (Wuppenau), mit Kollektivprokura zu zweien; Trüssel, René, von Sumiswald, in Bottighofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bürge, Alex, von Mosnang, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien; Anders, Walter, von Egnach, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hof, Jürg E., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Donat, von Unterunkhofen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jürg, Markus, von Huttwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaich, Thomas, von Schlieren, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wellauer, Daniel, von Thundorf, in Siegershausen (Kemmatal), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wickli, Andreas, von Krummenau, in Atrwil SG (Gaiserwald), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittwer, Marcel, von Linden, in Wilen bei Wil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giger, Daniel, von Kalbrunn, in Kalbrunn, mit Kollektivprokura zu zweien; Gysel, Thomas, von Wülchingen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Holstein, Sandra, von Mosnang und Appenzell, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hug, Marco, von Affentrangen, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Kramer, Marco, deutscher Staatsangehöriger, in Flims Dorf (Flims), mit Kollektivprokura zu zweien; Lichteiner, Marcel, von Luzern, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Neumeister, Monika, deutsche Staatsangehörige, in Berg am Irchel, mit Kollektivprokura zu zweien; Rentsch, Christian, von Trub, in Glarus, mit Kollektivprokura zu zweien; Roth, Charlotte, von Linn, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Roth, Véronique, von Zürich und Zumholz, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Studer, Markus, von Visperterminen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Sutter, Bruno, von Appenzell, in Bischofszell, mit Kollektivprokura zu zweien; Tobler, Peter, von Thal, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Jürg Bernhard, von Aadorf, in Müllheim Dorf (Müllheim), mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Martin, von Zürich, in Effretikon (Illnau-Effretikon), mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Jürg, von Zürich, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonderegger-Kremo, Inge, von Heiden, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Gossau OR 459 Absatz 2; Di Sabatino, Sandro, von Märstetten, in Beringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wiesenanger, Nello, von Bertschikon und Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Daniel, von Kirchberg SG, in Hauptwil (Hauptwil-Gotthaus), mit Kollektivprokura zu zweien; van der Bie, Hendrik, von Arbon, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hecht, Philipp, von Willisau Stadt, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Julien, André, von Zermatt, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwarzmann, Theres, von Zug und Grafrieden, in Widen, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Daniel Thomas, von Widnau, in Rorschacherberg, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 8535 vom 23.11.2001 (114362)

■ **Dast AG**, in Oberuzwil, Erbringen von Dienstleistungen im Bau- und Baubengewerbe usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 2000, S. 1692). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhänder Hohl AG, in Uzwil, Revisionsstelle; Loop, Urs, von Wälenstadt, in Oberuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietrich Verwaltungen AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8536 vom 23.11.2001 (114363)

■ **DUX Spengler & Blechtechnik**, in Degersheim, Betrieb einer Bauspenglerei usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 11. 05. 2000, S. 3189). Domizil neu: Austraße 1, 9116 Wollerswil.

Tagebuch Nr. 8537 vom 23.11.2001 (114364)

■ **EDV-Beratung F. Zambelli AG**, in St. Gallen, Erbringung von Beratungsleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung (EDV) usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 2000, S. 3116). Statutenänderung: 22. 11. 2001. Firma neu: **IT-HOST-BERATUNG AG**. Ausge-

schiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rheiner, Ernst, von Sennwald, in Freidorf (Roggwil), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zambelli, Christian, von Rickenbach TG, in Rickenbach TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Rickenbach bei Wil, in Niederufen (Teufen), ohne Zeichnungsberechtigung]; Zambelli, Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, mit Einzelunterschrift [bisher: in Feldmeilen (Meilen), Präsident].

Tagebuch Nr. 8538 vom 23.11.2001 (114365)

■ **EXOTON AG**, in Mörschwil, Unternehmensberatung in technischer und wirtschaftlicher Hinsicht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 2001, S. 3015). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gross, Erwin, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rempler, Werner, von Appenzell, in Eggenriet, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 8539 vom 23.11.2001 (114366)

■ **GZ Zahntechnik GmbH**, in Uzwil, Betrieb eines zahn-technischen Labors usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1998, S. 8695). Statutenänderung: 30. 10. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zuberbühler, Philipp, von Winterthur und Umäsch, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grimm, Brigitte, von Rickenbach SO, in Winterthur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 200'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.--].

Tagebuch Nr. 8540 vom 23.11.2001 (114367)

■ **Hekla Handels- und Kommissions AG**, bisher in Chur, Durchführung von Handels- und Kommissionsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 17. 04. 1997, S. 2579). Gründungsstatuten: 14. 05. 1969. Statutenänderung: 21. 11. 2001. Firma neu: **Platia AG**. Sitz neu: Mels. Domizil neu: c/o Eberle Treuhand und Verwaltungs-AG, Gröfstrasse 31/3887 Mels. Zweck neu: Erwerb, Halten sowie Handel mit Waren und Rechten aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigstellen im In- und Ausland errichten, sich an anderen in- und ausländischen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke im In- oder Ausland erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der von einer bisherigen Registerkarte übertragene Auszug enthält keine vor dem Übertrag gestrichelten Tatsachen, und auch keine allfälligen früheren Tagebuch- und SHAB-Zitate. Diese können auf der im Feld 'Übertrag von' bezeichneten Handelsregisterkarte eingesehen werden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwarz, Dr. Robert, von Vals, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; B-Konsult Treuhand & Verwaltungs AG, in Spreitenbach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle, Rudolf, von Flums, in Heiligkreuz (Mels), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Monati SA, Tortola B.V.I., Zweigniederlassung Wälenstadt, in Wälenstadt, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8541 vom 23.11.2001 (114368)

■ **Industyle Design GmbH**, bisher in Niederurnen, Erbringung und Kombination von Dienstleistungen in den Bereichen Mode mit den Leistungen Modedesign, Modell- und Prototypenherstellung, Gradiierung, Modellverwaltung, Labelherstellung und Handel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 05. 06. 1997, S. 3829). Gründungsstatuten: 15. 05. 1997. Statutenänderung: 13. 11. 2001. Sitz neu: Jona. Domizil neu: St. Gallenstrasse 167, 8645 Jona. Zweck: Erbringung und Kombination von Dienstleistungen in den Bereichen Mode mit den Leistungen Modedesign, Modell- und Prototypenherstellung, Gradiierung, Modellverwaltung, Labelherstellung und Handel, vom Entwurf bis zum Auftritt als Generalunternehmer. Produkt- und Industriedesign für Investitions- und Konsumgüter sowie Corporate Design und Raumgestaltung durch Erarbeiten von Produkt- und Projektkonzepten, deren Visualisierung in Designstudien, Animationen, massstäblichen Modellen sowie Funktionsprototypen und Produktkatalogen, bezogen auf neue wie auf bestehende, zu überarbeitende Produkte, Produktfamilien sowie Corporate Identities. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedrich, Robert, österreichischer Staatsangehöriger, in Wessen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [wie bisher]; Dietiker, Jacqueline, von Thalheim AG, in Hinwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: von Thalheim, in Wetzikon]; Romy, Tiziana, von Sorviller, in Wessen (Magadino), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: in Quartino].

Tagebuch Nr. 8542 vom 23.11.2001 (114369)

■ **Karl Weil AG für Kunst- und Natursteine**, in Gossau SG, Verlegen von und Handel mit Kunst- und Natursteinen jeglicher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22. 08. 2000, S. 5707). Statutenänderung: 22. 11. 2001. Aktienkapital neu: CHF 120'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 120'000.--. Aktien neu: 120 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 8543 vom 23.11.2001 (114370)

■ **KMR klassische Motorräder GmbH in Liquidation**, in Oberriet SG, Handel mit neuen und gebrauchten Motorrädern usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2001, S. 8105). Das Konkursverfahren ist mit Verfü-

gung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Oberriet vom 24. 10. 2001 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 8544 vom 23.11.2001 (114371)

■ **Mercania-Immobilien AG**, in St. Gallen, Erstellung, Erwerb, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Immobiliensektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 13. 04. 1995, S. 2053). Statutenänderung: 22. 11. 2001. Firma neu: **Verwaltungsgesellschaft am Falkenstein**. Zweck neu: Führung von Buchhaltungen und Liegenschafts-Verwaltungen, Durchführung von Inkassomandaten, Rechtsberatung in Gesellschafts- und anderen Handelsrechtssparten, Durchführung von Erbschaftsverwaltungen und -teilungen, Finanzierungs- und Anlageberatungen in allen Sparten, ferner An- und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften. Aktienkapital neu: CHF 105'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 105'000.--. Aktien neu: 105 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung vom 02. 11. 1983 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft Falkensteinstrasse 1, St. Gallen, zum Preise von CHF 700'000.-- zu erwerben.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Tagebuch Nr. 8545 vom 23.11.2001 (114372)

■ **Meyerhans AG, Strassen- und Tiefbau Uzwil**, in Uzwil, Erbringung von Bauleistungen aller Art, insbesondere Strassen- und Tiefbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2001, S. 1473). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martin, Paul, von Steckborn, in Niederbüren, mit Kollektivprokura zu zweien. Zweigniederlassung neu: Flawil.

Tagebuch Nr. 8546 vom 23.11.2001 (114373)

■ **Proteus GmbH**, in Gams, Unternehmensberatung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 2001, S. 6996). Statutenänderung: 19. 11. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weilenmann, Rudolf, von Zürich, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Lindenau, Helga, von Grabs, in Grabs, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lindenau, Emil, von Grabs, in Gals, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--]; Wild, Ernst, von Freienbach, in Gams, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--].

Tagebuch Nr. 8548 vom 23.11.2001 (114374)

■ **Thomas Butz, Steuerberatungsbüro**, in Altstätten, Steuerberatungsbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 1995, S. 472). Firma neu: **Butz D-Produkte, Steuerungen, Immobilien und Verwaltung**. Zweck neu: Verwaltung von Immobilien, Entwicklung von Modellbahnsteuerungen.

Tagebuch Nr. 8550 vom 23.11.2001 (114375)

■ **TransMartin GmbH**, in Rorschacherberg, Ausführung von Sachtransporten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1999, S. 5847). Statutenänderung: 22. 11. 2001. Stammkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lang, Karl Hubert, österreichischer Staatsangehöriger, in Höchst (A), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Martin, Marianna, von Radelfingen, in Rorschacherberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martin, Christian, österreichischer Staatsangehöriger, in Rorschacherberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 95'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.--]; Wiget, Anton, von Arth, in Lenggenwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 8551 vom 23.11.2001 (114376)

■ **Zoller Elektro AG**, in Au SG, Handel mit und Installation von Elektroartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2001, S. 8105). Statutenänderung: 18. 10. 2001. Zweck neu: Handel mit und Installation von Elektroartikeln und Elektroapparaten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 29. 08. 1975 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft 'Zoller & Brühwiler', in Au SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Juni 1975 die in der Übernahmebilanz per 31. März 1975 näher bezeichneten Aktiven von CHF 843'808.95 und Passiven von CHF 262'755.65, zum Übernahmepreis von CHF 581'053.30, wovon CHF 200'000.-- an das Grundkapital angerechnet werden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der

Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zoller-Haas, Alois, von Au SG, in Au SG, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zoller-Hugentobler, Alois, von Au SG, in Au SG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 8552 vom 23.11.2001 (114377)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **A. Gilardoni AG**, in Schmerikon, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 13. 07. 2000, S. 4791). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 8553 vom 23.11.2001 (114378)

■ **Aeschbacher Gas- und Wassermesser AG**, in St. Gallen, Handel mit und Fabrikation von Gas- und Wassermessern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2001, S. 8959). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 8554 vom 23.11.2001 (114379)

■ **F + G Muldenservice AG**, in Schmerikon, Ausführung von Transporten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 13. 07. 2000, S. 4791). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 8555 vom 23.11.2001 (114380)

■ **Gebert Baugeschäft AG**, in Eschenbach SG, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 13. 07. 2000, S. 4791). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 8556 vom 23.11.2001 (114381)

■ **Krähenmann A.-G. in Nachlassliquidation**, in Gossau SG, Autotransporte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1994, S. 448). Die Gesellschaft wird nach beendeter Nachlassliquidation gelöscht.

Tagebuch Nr. 8557 vom 23.11.2001 (114382)

■ **Pensionsversicherung für Mitarbeiter der A. Fröhlich & Co. AG happy-Bettenfabriken**, in Gossau SG, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw. Stiftung (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 1997, S. 9199). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 23. 10. 2001 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 8558 vom 23.11.2001 (114383)

■ **Treff-Punkt Wiler-Bär AG in Liquidation**, in Wil SG, Führung eines Restaurationsbetriebes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 2000, S. 7934). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 2000, S. 7884].

Tagebuch Nr. 8559 vom 23.11.2001 (114384)

■ **Unger & Co, Investment Consulting**, in Hallau, Horbstrasse 80, 8215 Hallau, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 23. 10. 2001. Zweck: Anlageberatung, Anlagevermittlung, Vermittlung von Liegenschaften; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Schneberger, Jan, von Langenthal, in Hallau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Unger, Sonja, von Barzheim, in Hallau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1586 vom 23.11.2001 (114385)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **BBS Vermögensverwaltung Schaffhausen AG**, in Schaffhausen, Beratung und Betreuung von institutionellen (Vorsorgeeinrichtungen, Pensionskassen, Stiftungen, Trusts und Firmen) und privaten Anliegen in allen Belangen der Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 2001, S. 7359). Domizil neu: Frauengasse 20, 8200 Schaffhausen.

Tagebuch Nr. 1587 vom 23.11.2001 (114386)

■ **Bircher AG**, in Beringen, Fabrikation von elektromechanischen und elektronischen Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2001, S. 4199). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Dr. Hans Anton, von Luzern, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Behr, Dr. Giorgio, von Hofen, in Buchberg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauser, Peter J., von Dielsdorf, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stehle, Otto, von Meisiberg, in Hallau, Präsident, mit Kollektivunterschrift

zu zweien [bisher: Direktor]; Huber, Stefan, von Häggenschwil, in Beringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 1588 vom 23.11.2001 (114387)

■ **Bircher Holding AG**, in Beringen, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 23.10.1997, S. 7721). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Peter J., von Dielsdorf, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Behr, Dr. Giorgio, von Hofen, in Buchberg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1589 vom 23.11.2001 (114388)

■ **HML AG**, in Schaffhausen, Ausführung sämtlicher mit dem Baugewerbe im Zusammenhang stehenden Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 07.11.2000, S. 7561). Domizil neu: Herblingerstrasse 10, 8207 Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Känel, Waldemar, von Reichenbach im Kandertal, in Rheinau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leu, Hans Martin, von Hemmental, in Hemmental, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1590 vom 23.11.2001 (114389)

■ **Konrad Leu AG**, in Schaffhausen, Betrieb eines Transportunternehmens zwecks Übernahme von Sachtransporten und Speditionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2001, S. 9007). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leu, Thomas, von Hemmental, in Neunkirch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schott, Christian, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1591 vom 23.11.2001 (114390)

■ **SIG Arms AG**, in Neuhausen am Rheinfl, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Handfeuerwaffen, ähnlichen Produkten und Produkten, die im Zusammenhang mit dem Gebrauch der vorgenannten Produkte verwendet werden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14.07.2000, S. 4825). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jenny, Hermann, von Ennenda, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blickenstorfer, Dr. Hans Ulrich, von Rüschlikon, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Freiermuth, Roman, von Basel, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ransperger, Urs, von Löhningen, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schäd, Willy, von Ziefen, in Neuhausen am Rheinfl, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steingress, Franz, von Österreich, in Schleithen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Michel, von Beringen, in Beggingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mayer, Roland, von Gaiserwald, in Dörflingen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Josef, von Aadorf, in Stein am Rhein, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stamm, Reinhard, von Thayngen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Meiss, Dr. Reinhard W., von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 1592 vom 23.11.2001 (114391)

■ **SIG Arms International AG**, in Neuhausen am Rheinfl, Erbringung von Dienstleistungen an die Gesellschaften der international tätigen Division Handfeuerwaffen der Gruppe SIG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1999, S. 3558). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blickenstorfer, Dr. Hans Ulrich, von Rüschlikon, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenny, Hermann, von Ennenda, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gysi, Ulrich, von Untereisen, in Dachsen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ransperger, Urs, von Löhningen, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Storch, Dr. Dieter, von Deutschland, in Neuhausen am Rheinfl, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Peter, von Zürich, in Glattbrugg (Opfikon), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunold, Ingeborg, von Deutschland, in Hallau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Meiss, Dr. Reinhard W., von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Stamm, Reinhard, von Thayngen, in Thayngen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streif, Philipp, von Basel, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1593 vom 23.11.2001 (114392)

■ **Stamm AG Hallau**, in Hallau, Herstellung von Kunststoffartikeln, Konstruktion und Bau von Präzisionspragitzessformen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06.12.2000, S. 8308). Domizil neu: Römerstrasse 27, 8215 Hallau.
Tagebuch Nr. 1594 vom 23.11.2001 (114393)

■ **Vip 2000 Pesenti**, in Schaffhausen, Buchhaltungen, Liegenschaftsverwaltungen, Steuererklärungen, Vorsorgeplanung und Budgetberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 210 vom 31.10.1997, S. 7935). Firma neu: **PPS Pesenti**. Domizil neu: Sietenerstrasse 133, 8207 Schaffhausen. Zweck neu: Steuerberatungen, Steuererklärungen, Liegenschaftsverwaltungen, Vorsorgeplanung und Budgetberatung, Buchhaltungen.
Tagebuch Nr. 1595 vom 23.11.2001 (114394)

SO

Bezirk Thal-Gäu (SO)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **H & M Trading AG**, in Neuendorf, Handel mit sowie Kauf und Verkauf von Textilwaren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 30.06.2000, S. 4432). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 569 vom 23.11.2001 (114395)

■ **Korfin AG**, in Egerkingen, Kapitalinvestitionen in der Industrie, insbesondere das Erwerben, Halten und Veräussern von Beteiligungen im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28.04.1999, S. 2762). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 570 vom 23.11.2001 (114396)

■ **Lanz Beteiligungen AG**, in Wolfwil, Erwerb, Veräusserung und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1999, S. 3478). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Aarau].
Tagebuch Nr. 571 vom 23.11.2001 (114397)

■ **Lanz Industrie-Technik AG**, in Wolfwil, Fabrikation von und Handel mit technischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19.05.1999, S. 3312). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Aarau].
Tagebuch Nr. 572 vom 23.11.2001 (114398)

■ **Tally Weijl AG**, in Oensingen, Detailhandel mit Textilien und Modeartikeln aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 27.07.2000, S. 5145). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Solothurn].
Tagebuch Nr. 573 vom 23.11.2001 (114399)

■ **Tally Weijl Holding AG**, in Oensingen, Halten von Beteiligungen im Gross- und Detailhandel mit Textilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 21.07.2000, S. 5010). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Solothurn].
Tagebuch Nr. 574 vom 23.11.2001 (114400)

■ **Tela-Kimberly Switzerland GmbH**, in Balsthal, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von Holzstoff, Papier und verwandten Erzeugnissen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2001, S. 7043). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidt, Werner, von Adligenswil, in Adligenswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Urban, von Galgenen, in Galgenen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 575 vom 23.11.2001 (114401)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Hi-Fi Rieder**, in Kestenholz, Handel mit Radio- und Fernsehgeräten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 31.03.2000, S. 2169). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 576 vom 23.11.2001 (114402)

Solothurn, Bezirk Bucheggberg (SO)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **alba Fenster GmbH**, in Tscheppach, Hübeli 32, 4576 Tscheppach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.11.2001. Zweck: Handel mit Kunststofffenstern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bangerter, Alexander, von Tscheppach, in Tscheppach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Joss, Martin, von Deitingen, in Schnottwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 51 vom 23.11.2001 (114403)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Balex Schreinerei A. Bangerter**, in Tscheppach, Herstellen von Innenausbau, Kücheneinrichtungen, Fenstern und Wintergärten, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 19.01.1994, S. 364). Zweck neu: Herstellen von Innenausbau, Küchenein-

richtungen, Fenstern und Wintergärten, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Architektur- und Generalunternehmung.
Tagebuch Nr. 52 vom 23.11.2001 (114404)

Grenchen-Bettlach (SO)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Felca AG**, in Grenchen, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Vermögenswerten jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18.11.1999, S. 7840). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young SA, in Neuchâtel; Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young SA, in Neuchâtel].
Tagebuch Nr. 296 vom 23.11.2001 (114405)

■ **Giesserei und Metallwarenfabrik Josef Rieger AG**, in Grenchen, Betrieb einer Giesserei sowie die Fabrikation von und den Handel mit warmgepressten Buntmetallen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25.10.1996, S. 6522). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 297 vom 23.11.2001 (114406)

■ **Prexa AG**, in Grenchen, Herstellung, Handel und Vertrieb von mechanisch bearbeiteten Teilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13.12.1996, S. 7728). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 298 vom 23.11.2001 (114407)

■ **Titoni AG**, in Grenchen, Herstellung und Vertrieb von Uhren, Uhrenbestandteilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25.10.2000, S. 7282). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young SA, in Neuchâtel, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young SA, in Neuchâtel].
Tagebuch Nr. 299 vom 23.11.2001 (114408)

Solothurn, Bezirk Lebern (SO)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Axantis Holding AG**, in Riedholz, Beteiligung an Unternehmungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2001, S. 3565). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. November 2001 infolge Fusion mit der Ems-Chemie Holding AG, in Domat/Ems. Aktiven und Passivum der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Ems-Chemie Holding AG über.
Tagebuch Nr. 265 vom 23.11.2001 (114409)

■ **Bargetzi Grabmalkunst Solothurn GmbH**, in Rüttenen, Herstellung, Bearbeitung, Vertrieb und Handel mit Grabsteinen, anderen Produkten aus Stein, Skulpturen und kunsthandwerklichen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2001, S. 7728). Statutenänderung: 13.11.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bargetzi, Kurt, von Solothurn, Riedholz, in Solothurn, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bütler, Roland, von Mümliswil-Ramiswil, in Solothurn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 266 vom 23.11.2001 (114410)

■ **Bargetzi Naturstein GmbH**, in Rüttenen, Verarbeitung und Vertrieb von Natursteinen sowie den Handel mit Produkten aus Stein aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2001, S. 7728). Statutenänderung: 15.11.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bargetzi, Kurt, von Solothurn, Riedholz, in Solothurn, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Paul, von Rüschegg, in Luterbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--].
Tagebuch Nr. 267 vom 23.11.2001 (114411)

■ **Grandy Transport AG**, bisher in Solothurn, Transportunternehmen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10.02.1994, S. 810). Statutenänderung: 6.11.2001. Sitz neu: Langendorf. Domizil neu: Berlmweg 7, 4513 Langendorf. Zweck: Betrieb eines Transportunternehmens. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.--. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 18.04.1984 ist aus den Statuten gestrichen worden.] Publikationsorgan: SHAB [Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind nicht berührt]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grandy, Erich, von Neuhausen am Rheinfl, in Langendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Grandy, Annelise, von Neuhausen am Rheinfl, in Langendorf, mit Einzelprokura [wie bisher]; Villiger Treuhand AG, in Biberist, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 268 vom 23.11.2001 (114412)

Bezirk Thierstein (SO)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Albin Borer AG**, in Erschwil, Durchführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2001, S. 4362). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buck & Brunner Treuhand, in Wallbach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buck & Brunner Treuhand AG, in Wallbach, Revisionsstelle; Borer, Elvira, von Erschwil, in Erschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 120 vom 23.11.2001 (114413)

■ **BIRA AG**, in Büsserach, Fabrikation und Handel mit Bilderrahmen jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18.07.2000, S. 4900). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guido Hänggi, Treuhand und Vermögensverwaltung, in Büsserach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 121 vom 23.11.2001 (114414)

■ **CMF Holding AG**, in Himmelfried, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen sowie damit zusammenhängende Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16.09.1996, S. 5590). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 122 vom 23.11.2001 (114415)

■ **Goldwaage AG**, in Büsserach, Handel mit Passepartouts und Bilderleisten, insbesondere mit Echtdoldeisen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18.07.2000, S. 4900). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guido Hänggi, Treuhand und Vermögensverwaltung, in Büsserach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 123 vom 23.11.2001 (114416)

■ **Stesa Holding AG**, in Nunningen, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Beteiligungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 03.09.1996, S. 5304). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 124 vom 23.11.2001 (114417)

SZ

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Becker Consult GmbH**, in Ingenbohl, Register 1, 6440 Brunnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.11.2001. Zweck: Beratung, Vermittlung von und Handel mit Unternehmen, Finanzdienstleistungen und -anlagen, Grundstücken sowie Baudienstleistungen; Handel mit Waren aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch Brief. Eingetragene Personen: Becker, Andreas, von Deutschland, in lbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Matzenbacher, Carsten, von Deutschland, in Steinberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3062 vom 23.11.2001 (114418)

■ **IM BAULEITUNG AG**, in Freienbach, Kantonsstrasse 56, 8807 Freienbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.11.2001. Zweck: Dienstleistungen im Baugewerbe, insbesondere Baumanagement, Bauberatung, Bauführung, sowie Planung, Konzeption und Realisierung von Immobilienprojekten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Marty, Ivo, von Lachen, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stauber, Nataly Leslie, von Zetzwil, in Siebnen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3063 vom 23.11.2001 (114419)

■ **NCA GROUP CORPORATION GmbH**, in Wollerau, Wälenstrasse 5, 8832 Wollerau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.11.2001. Zweck: Handel mit Computer Hard- und Software, EDV-Kunden-Support, Beratung und Service für Computer, Durchführung von Seminaren, Erarbeitung von Internetlösungen sowie elektronische Systemen und Distribution von Waren und Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 27'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 19.11.2001 von Gerald Loparovic diverse Hardware-Komponenten und Software sowie Geschäftsausrüstung zum Übernahmepreis von CHF 27'653.70, wovon CHF 27'000.-- voll auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 653.70 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Looser, Thomas, von Ebnet-Kappel, in Wollerau, Gesellschafter

und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--, Loparco, Gerald, von Deutschland, in Wollerau, Gesellschaft, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.--

Tagebuch Nr. 3064 vom 23.11.2001
(114420)

■ **Personalvorsorgestiftung der LGT Gruppe (Schweiz)**, in Freienbach, Seedammstrasse 3, 8808 Pfäfersch, SZ, Stiftung (Neueintragung). Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterin und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen in der Schweiz, die externen Mitglieder gemäss Reglement sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen und Beiträgen in Fällen von Alter, Invalidität und Tod. Aufsichtsbehörde: Kant. Amt für berufliche Vorsorge Schwyz. Organisation: Stiftungsrat besteht aus mindestens 4 Mitgliedern. Eingetragene Personen: Marxer, Walter G., von Liechtenstein und Fischbach-Götsikon, in Balzers (FL), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwicky Mosimann, Elisabeth, von Mollis und Lauperswil, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wipf, Kassandra, von Liechtenstein, in Vaduz (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Ivo, von Hitzkirch und Pfäfers, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Jeannette, von Aadorf, in Bad Ragaz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heeb, Robert, von Alstätt, in Mels, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3065 vom 23.11.2001
(114421)

■ **Stiftung Frauenwinkel**, in Freienbach, bei Andreas Knobel, Geschäftsstelle, 8832 Wilen SZ, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 20.11.2001. Zweck: Förderung und ungeschmälerter Erhaltung des Naturschutzgebietes Frauenwinkel; grosszügige und dauernde ökologische Optimierung des Naturschutzgebietes "Frauenwinkel" und Vernetzung mit umliegenden naturnahen Strukturen und den übrigen Feuchtgebieten am Oberrhein; Aktives Engagement bei der Optimierung von Pflege, Gestaltung, Aufsicht und Erfolgskontrolle; Förderung attraktiver naturschutzverträglicher Naturerlebnisse und Besucherangebote sowie einer optimalen Besucherlenkung; Förderung einer permanenten Information und Betreuung der Erholungssuchenden, der Bewirtschafter und weiterer Nutzer des Gebietes; Pflege eines regelmässigen Gedankenaustausches mit allen Interessierten und Partnern im "Frauenwinkel"; koordiniert und begutachtet alle Vorhaben im Schutz- und Einflussbereich des Gebietes für ihre Organisationen und Interessengruppen. Aufsichtsbehörde: Kant. Amt für berufliche Vorsorge Schwyz. Organisation: Stiftungsrat von maximal 15 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Glauser, Christa, von Zuggenried, in Dietikon, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stünzi, Peter, von Kilchberg ZH und Zürich, in Kilchberg ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Rudolf, von Freienbach, in Schindellegi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäggi, Kuno, von Madiswil, in Wilen SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ebner, Gallus, von Häggenschwil, in Siebnen-Schübelbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Robert, von Zürich und Opfikon, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stamm, Guntram, von Thayngen, in Pfäfersch SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erhard, Michael, von Hägglingen, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knobel, Andreas, von Nidfum, in Wilen SZ, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3066 vom 23.11.2001
(114422)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Altmet AG**, in Altendorf, Handel mit elektronischen Komponenten und Baugruppen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2001, S. 6894). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hinder, Urs, von Rieden, in Kalbrunn, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3067 vom 23.11.2001
(114423)

■ **Burg Holding AG**, in Altendorf, Beteiligung an Unternehmen aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10.11.1999, S. 7645). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Limburg, Thomas R., von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lutz, Jörg, von Walzenhausen, in Altendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Interconsulta, Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lindenmann, Serge, von Menznau und Hitzkirch, in Seewen SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hochstrasser Treuhand, in Rotkreuz, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3068 vom 23.11.2001
(114424)

■ **E. Schönbächler AG**, in Einsiedeln, Erstellung und Betrieb von elektrischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2000, S. 360). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Retracio AG, in Schwyz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3069 vom 23.11.2001
(114425)

■ **Gehr. Willner AG**, bisher in Bellikon, Erstellung von und Handel mit Geschäfts- und Wohnungseigentümern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 26.11.1993, S. 6235). Gründungsstatuten: 23.06.1976. Statutenänderung: 21.11.2001. Firma neu: **Gebäude Willner AG**. Sitz neu: Küssnacht am Rigi. Domizil neu: Tiefalweg 61, 6405 Immensee. Zweck: Erstellung von und Handel mit Geschäfts- und Wohnungseigentümern. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adres-

sen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lengyel, Lazar, von Zeiningen, in Oberrohrdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Widmer, Alfons, von Obersiggenthal, in Untersiggenthal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christoph Oesch Dr. oec. HSG Steuer- und Unternehmensberatung AG, in Zug, Revisionsstelle; Willner, Karl, von Rüfenach, in Immensee, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Brione sopra Minusio]; Willner, Ottilia, von Rüfenach, in Immensee, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Brione sopra Minusio].

Tagebuch Nr. 3070 vom 23.11.2001
(114426)

■ **Heidi Ruf Tourismus Services**, in Küssnacht am Rigi, Erbringung von touristischen Dienstleistungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 10.04.1996, S. 2008). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Greppen (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2001, S. 8957) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3071 vom 23.11.2001
(114427)

■ **Hotelinnovativ AG**, bisher in Wollerau, Bereitstellung von Modernisierungsprojekten und Problemlösungen für Hotels, Kurhäuser, Spitäler und Resorts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2001, S. 8784). Statutenänderung: 22.11.2001. Sitz neu: Lachen. Domizil neu: Alpenblickstrasse 26, 8853 Lachen.

Tagebuch Nr. 3072 vom 23.11.2001
(114428)

■ **IRS-Lab AG**, bisher in Wollerau, Verwaltung von Patenten und Lizenzen im drucktechnischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2001, S. 2841). Statutenänderung: 15.11.2001. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Sonnhalden 8, 8808 Pfäfersch SZ.

Tagebuch Nr. 3073 vom 23.11.2001
(114429)

■ **Karl Willner Generalbau AG**, bisher in Bellikon, Betrieb einer Generalbaunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 26.11.1993, S. 6235). Gründungsstatuten: 14.04.1980. Statutenänderung: 21.11.2001. Sitz neu: Küssnacht am Rigi. Domizil neu: Tiefalweg 61, 6405 Immensee. Zweck: Betrieb einer Generalbaunternehmung, Erstellung von Bauten auf eigene Rechnung und im Generalunternehmensvertrag, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lengyel Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willner, Karl, von Rüfenach, in Immensee, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Brione sopra Minusio]; Christoph Oesch Dr. oec. HSG Steuer- und Unternehmensberatung AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3074 vom 23.11.2001
(114430)

■ **Kunz Architektur AG**, in Küssnacht am Rigi, Erwerb, Veräusserung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2001, S. 6295). [gestrichen:] Die Gesellschaft ist derzeit ohne Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zannoni & Partner AG, in Cham, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3075 vom 23.11.2001
(114431)

■ **Molinari Parkett Team GmbH**, bisher in Schübelbach, Handel mit Verlegen und Verarbeiten von Bodenbelägen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 203 vom 18.10.2000, S. 7116). Statutenänderung: 26.10.2001. Firma neu: **Molinari Parkett GmbH**. Sitz neu: Lachen. Domizil neu: Neuheimstrasse 18a, 8853 Lachen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amacker-Zehnder, Jeanette, von Birnenstorf AG und Ebnat-Kappel, in Altendorf, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Molinari-Eggenschneid, Karin, von Rovio, in Altendorf, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].

Tagebuch Nr. 3076 vom 23.11.2001
(114432)

■ **Sportcenter Leuholz AG**, in Wangen SZ, Betrieb eines Sportcenters mit umfassenden Dienstleistungen für Freizeit, Gesundheit, Körperpflege, Erholung mit den dazugehörigen Einrichtungen sowie eines Restaurantsbetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2001, S. 8352). [gestrichen:] Die Gesellschaft ist derzeit ohne Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3077 vom 23.11.2001
(114433)

■ **Swiss Co Group AG**, in Altendorf, Beteiligung an Unternehmen der Abfall- und Verpackungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5731). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Progressa Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interconsulta, Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3078 vom 23.11.2001
(114434)

■ **Tensport AG**, in Lachen, Dienstleistungen und Handelsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2001, S. 8353). Domizil neu: Leuholzstrasse 2, 8855 Wangen SZ. [ge-

strichen:] Die Gesellschaft ist derzeit ohne Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3079 vom 23.11.2001
(114435)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **KURT BRUNKE'S Reisebüro am Seeplatz**, in Küssnacht am Rigi, Reisebüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7109). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3080 vom 23.11.2001
(114436)

TC

Neueinschriften

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **CWL Telesport & Marketing AG**, in Kreuzlingen, Hauptstrasse 14, 8280 Kreuzlingen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptstz: CWL Telesport & Marketing AG (CWL Telesport & Marketing SA) (CWL Telesport & Marketing Ltd). Rechtsnatur Hauptstz: Aktiengesellschaft. Hauptstz: Zug. Handelsregistereintragung Hauptstz: 05.10.2001 [letzte Publikation: SHAB Nr. 197 vom 11.10.2001, S. 7941]. Zweck Hauptstz: Vermarktung von Werberechten, insbesondere An- und Verkauf, jegliche Verwertung von Fernseh-, Video-, Kassetten- und Hörfunkrechten sowie von sämtlichen visuellen und audiovisuellen Rechten auch für CD-ROM, Multimedia (inklusive aber nicht limitiert auf pay TV, pay per view video on demand) und für andere, auch zukünftige Medien im Ausland, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland sowie deren Finanzierung. Eingetragene Personen: Ploch, Dr. Uwe Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Scherzingen (Münsterlingen), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuhaus, Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4585 vom 23.11.2001
(114437)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Direktion Ostschweiz**, in Frauenfeld, Betrieb der Lebensversicherung und aller übrigen Versicherungsweige, welche eine Lebensversicherungsgesellschaft aufgrund der gesetzlichen Vorschriften betreiben kann. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2001, S. 722), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Poschong, Antoinette, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jordi, Markus, von Huttwil, in Gerlafingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4586 vom 23.11.2001
(114438)

■ **Basler Versicherungs-Gesellschaft, Direktion Ostschweiz**, in Frauenfeld, Betrieb aller Arten der direkten und indirekten Versicherung sowie aller damit zusammenhängenden Geschäfte mit Ausnahme der direkten Lebensversicherung. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2001, S. 722), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Poschong, Antoinette, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jordi, Markus, von Huttwil, in Gerlafingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4587 vom 23.11.2001
(114439)

■ **Biotta AG Tägerwilen**, in Tägerwilen, Erzeugung und Verkauf von biologischen Lebensmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2001, S. 5265). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Provida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4588 vom 23.11.2001
(114440)

■ **eEnterprises Holding AG**, in Frauenfeld, Direktor oder indirekter Erwerb, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen kotierten sowie nichtkotierten Unternehmen der Informationstechnologie und verwandter Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6852). Statutenänderung: 2.11.2001, 22.11.2001. Aktienkapital neu: CHF 6'424'000.-- [bisher: CHF 5'424'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 6'424'000.--. Aktien neu: 642'400 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 542'400 Namenaktien zu CHF 10.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 22.11.2001 Anteile einer Gesellschaft gemäss näherer Umschreibung im Sacheinlagevertrag vom 22.11.2001 zum Preis von CHF 5'000'000.--, wofür 100'000 Namenaktien zu CHF 10.-- auszugeben werden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berger Treuhand, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gersch, Max, von Lauterbrunn, in Utetikon am See, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chies, Fabiano Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lemor, Ulf, von deutscher Staatsangehöriger, in Brüssel (B), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Andre-

sen, Monika, deutsche Staatsangehörige, in Henau (Uzwil), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4589 vom 23.11.2001
(114441)

■ **H. Flückiger & Co. Spenglerei und sanitäre Installationen**, in Frauenfeld, Spenglerei und sanitäre Installationen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13.10.1995, S. 5651). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rindlisbacher, Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Kommanditist, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditsumme von CHF 11'000.--.

Tagebuch Nr. 4590 vom 23.11.2001
(114442)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 211 vom 29.10.1999, S. 7392, publizierten TB-Eintrags Nr. 3287 vom 25.10.1999. **Saerdna Manufacturing AG**, in Kreuzlingen, Herstellung, Entwicklung und Verkauf von chemisch, technischen Produkten, hauptsächlich Spezialschmierstoffe etc. für die Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 29.10.1999, S. 7392). Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 4591 vom 23.11.2001
(114443)

■ **Swicard AG**, in Güttingen, Herstellung und Vertrieb von 'Swiss Card' Kundenkarten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 262 vom 09.11.1988, S. 4553). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mutter, Martin, von Arbon, in Arbon, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4592 vom 23.11.2001
(114444)

■ **Teatro Entertainment AG**, in Steckborn, Führung von Restaurationsbetrieben und Hotels, Casinos und Spielsalons, Handel jeder Art, sowie Erwerb, Erschliessung, Verwaltung und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2001, S. 974). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Daniel, von Lotzwil, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4593 vom 23.11.2001
(114445)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **A. Diener**, in Bischofzell, Pub-Discobetrieb Brüggli Pub, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 25.04.1994, S. 2231). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4594 vom 23.11.2001
(114446)

■ **Edwin Häberli**, in Bischofzell, Schweinezucht und Schweinemast, Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 10.06.1996, S. 3410). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4595 vom 23.11.2001
(114447)

■ **Egapat Patent AG**, in Steckborn, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräussern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.1991, S. 2858). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 4596 vom 23.11.2001
(114448)

■ **HEMA Personal und Treuhand A. Uk**, in Frauenfeld, Personalvermittlung und Treuhand, Einzelfirma (SHAB Nr. 160 vom 19.08.1999, S. 5682). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4597 vom 23.11.2001
(114449)

■ **HFS Toresa AG**, in Affeltrangen, Fabrikation von und Handel mit Forstzapsprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2001, S. 3300). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 07.09.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 4598 vom 23.11.2001
(114450)

■ **Landwirtschaftliche Genossenschaft Sulgen und Umgebung in Liquidation**, in Sulgen, Förderung der Wohlfahrt und der beruflichen Ertüchtigung seiner Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe durch Veranstaltung von Kursen und Vorträgen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 204 vom 19.10.2000, S. 7162). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 4599 vom 23.11.2001
(114451)

■ **OBI-Ter AG**, in Affeltrangen, Vertrieb von Rindenmulch und Rindenhumus, gärtnerischen Substraten, einschliesslich Blumenerden, Torf und Forstzapsprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2001, S. 3300). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 07.09.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 4600 vom 23.11.2001
(114452)

■ **Science Data Software Emil P. Schmuki**, in Bischofzell, Handel, Produktion, Betreuung und Schulung von EDV-Systemen und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom

10. 06. 1996, S. 3410). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4601 vom 23.11.2001 (114453)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **La Bùtega del Paes di Manuela Fiorentini**, in Gordola, 6518 Gordola, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: la gestione di un negozio di alimentari. Persone iscritte: Fiorentini, Manuela, da Castel San Pietro, in Preonzo, titolare, con firma individuale.
Giornale no 940 del 23.11.2001 (114454)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **TDS di Edoardo Sommer**, in Bellinzona, progettazione prodotti per il settore della pulizia. Ditta individuale (FUSC no. 39 del 26. 2. 2001, pagina 1444). Nuovo recapito: Via G. Motta 5, 6500 Bellinzona.
Giornale no 941 del 23.11.2001 (114455)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Evelyn e Marco Witzig**, in Ascona, Piazza Giuseppe Motta, 6518 Ascona, Società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 1. 01. 2001. Scopo: Albergo-ristorante "Tamaro". Riprende attivo e passivo della cancellata ditta individuale Evelyn Witzig, in Ascona. Persone iscritte: Witzig, Evelyn, da Winterthur, in Ascona, socia, con firma individuale; Witzig, Marco, da Winterthur, in Ascona, socio, con firma individuale.
Giornale no 1125 del 23.11.2001 (114456)

■ **TOGNI TENERGY Sagl**, in Gordola, Via Rongia 3, 6596 Gordola, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 11. 2001. Scopo: Il commercio di combustibili liquidi e solidi, carburanti, lubrificanti, additivi, cisterne e affini, trasporti nazionali e internazionali. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere, comprese operazioni immobiliari, che siano in relazione con lo scopo della società. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Togni, Fabio, da Brione (Verzasca), in Gordola, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Togni, Marianne, da Brione (Verzasca) e Wädenswil, in Gordola, socia, con procura individuale, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 1124 del 23.11.2001 (114457)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **CLA Casinò di Locarno SA**, in Locarno, La gestione di sale da gioco, ristoranti e altre attività d'intrattenimento commerciali, Società anonima (FUSC no. 169 del 03. 09. 2001, pagina 6809). Persone dimissionarie e firme cancellate: Favod, Michael, da Château-d'Oex, in Scherz, con procura collettiva a due; Odermatt, Franz, da Dallenwil, in Oberdorf NW, con procura collettiva a due; Favre, Gisèle, da Tavannes, in Stansstad, con firma collettiva a due; Rippstein Marthaler, Kristina, da Basilea e Kienberg, in Zurigo, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Geu, Max, da Freienbach, in Erlenbach ZH, con firma collettiva a due.
Giornale no 1126 del 23.11.2001 (114458)

■ **Immo-Fid SA**, finora in Sementina, La compravendita di immobili, la costruzione di stabili, l'amministrazione di stabili, e la consulenza nel settore edile, Società anonima (FUSC no. 112 del 09. 06. 2000, pagina 3940). Statuti originari: 06.05.1997. Statuti modificati: 19. 11. 2001. Nuova sede: Minusio. Nuovo recapito: Via San Gottardo 203, 6648 Minusio. Nuovo scopo: Ogni lavoro nel settore edile con particolare riferimento alla posa di pavimenti. Inoltre la compravendita di immobili, la costruzione di stabili, l'amministrazione di stabili e la consulenza nel settore edile. La società può assumere rappresentanze e partecipare sia ad imprese similari in Svizzera e all'estero sia ad ogni altra attività atta a promuovere lo scopo sociale, come pure aprire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 10000 azioni al portatore da CHF 10.-- (finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--). Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Convocazioni per lettera raccomandata se noti tutti gli azionisti. Nuove persone iscritte o modificate: Girardotti, Fiorenzo, da Trimbach, in Gerra Piano, amministratore unico, con firma in-

dividuale [come finora]; Consulenza Albertoni SA, in Pazzallo, ufficio di revisione [come finora]. [Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione].
Giornale no 1128 del 23.11.2001 (114459)

■ **Penta SA**, finora in Cadenazzo, commercio di ogni genere di merce, ecc. Società anonima (FUSC no. 102 del 31. 05. 1999, pagina 3615). Statuti originari: 19.01.1999. Statuti modificati: 9. 11. 2001. Nuova sede: Tenero-Contrà. Nuovo recapito: Via del Sole, 6598 Tenero-Contrà. Scopo: Il commercio di ogni genere di merce, in particolare nel settore dell'arredamento interno ed esterno, la prestazione di servizi, in particolare la consulenza e la progettazione nel settore del settore dell'arredamento. La società è autorizzata a costituire sia in Svizzera che all'estero succursali, società affiliate nonché fondazioni e potrà partecipare ad altre società. La società è autorizzata ad acquistare e gravare fondi sia in Svizzera che all'estero per uso proprio e/o per il conseguimento dello scopo sociale. La società è autorizzata a esercitare ogni ulteriore attività atta a conseguire gli scopi e gli oggetti sociali menzionati ai punti precedenti o in qualche modo connessa con i medesimi e ciò sia in Svizzera sia all'estero. Capitale azionario: CHF 240'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 240'000.--. Azioni: 240 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. [Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione]. Nuove persone iscritte o modificate: Pennacchi, Morena, da Cadenazzo, in Cadenazzo, amministratrice unica, con firma individuale [come finora]; Fidetim SA, in Bellinzona, ufficio di revisione [come finora].
Giornale no 1129 del 23.11.2001 (114460)

■ **Phybos SA**, in Murallo, La produzione e la commercializzazione di prodotti fitobiologici e di altra natura destinati all'uso cosmetico e terapeutico, l'importazione e l'esportazione di sostanze fitobiologiche e di prodotti... Società anonima (FUSC no. 212 del 01. 11. 2001, pagina 8572). Persone dimissionarie e firme cancellate: Paydar Bavandpour, Cholley, cittadina francese, in I-Milano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Morresi, Dante, da Lugano, in Bioggio, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente e delegato, con firma collettiva a due].
Giornale no 1127 del 23.11.2001 (114461)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Evelyn Witzig**, in Ascona, Albergo-ristorante "Tamaro", Ditta individuale (FUSC no. 167 del 30. 08. 2001, pagina 6702). La ditta è cancellata per associazione della titolare. Attivi e passivi sono assunti dalla società in nome collettivo "Evelyn e Marco Witzig", in Ascona.
Giornale no 1130 del 23.11.2001 (114462)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **A & D Transport Sagl**, in Lugano, Via alla Campagna 21, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 11. 2001. Scopo: L'effettuazione di operazioni di trasporto di merci con ogni tipo di mezzo; potrà partecipare a società aventi scopo analogo. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Deyzel Aziz, Manuela, cittadina sudaficana, in Lugano, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 5'000.--; Aziz, Fadell, cittadino ugoalavo, in Lugano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 15'000.--.
Giornale no 6342 del 23.11.2001 (114463)

■ **ARCHIZETA SA**, in Lugano, Piazza Dante 8, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 11. 2001. Scopo: La progettazione nel settore edile, la promozione immobiliare, l'acquisto, la vendita e la mediazione in ambito immobiliare; la partecipazione a società aventi scopo analogo. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Petrali, Ezio, da Valcolla, in Gentilino, amministratore unico, con firma individuale; Ragim Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 6343 del 23.11.2001 (114464)

■ **BOTLINTEC Sagl**, in Agno, Via Cantonale 16, c/o Studio legale e notarile Avv. Peter Schwarz, 6982 Agno, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 11. 2001. Scopo: L'acquisto e la vendita a livello industriale di tappi per bottiglie, contenitori in genere, di svolgere l'attività nel settore delle tecnologie alimentari ed enologiche, la commercializzazione di prodotti. Può inoltre compiere ogni e qualsiasi operazione connessa con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Schwarz, Peter, da Zurigo, in Bedigliora, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Wicht, Dott. Paolo Clemente, da Montevraz, in Curio, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 6344 del 23.11.2001 (114465)

■ **CS Centri Sportivi SA**, in Lugano, Via Simen 3, c/o Safeinvest SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 11. 2001. Scopo: La promozione dello sport, la gestione di palestre e centri sportivi, il commercio di articoli di sport ed ogni altra operazione commerciale connessa

con il predetto fine. La società può acquistare, amministrare e alienare beni mobili e immobili. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Spinelli, Franco, da Savosa, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Revifida SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 6345 del 23.11.2001 (114466)

■ **EIGHT OXUM SAGL**, in Lugano, Riva Caccia 1, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 11. 2001. Scopo: La gestione di un salone da parrucchiere uomo e donna, la vendita di prodotti di cosmetica, accessori in genere, bigiotteria ed ogni attività legata a questo ramo. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Colombo, Mauro, cittadino italiano, in Porto Ceresio (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Franscella, Sonia, da Giubiasco, in Bellinzona, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 6346 del 23.11.2001 (114467)

■ **ERRECI GROUP SA**, in Paradiso, Via Cattori 3, 6900 Paradiso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 11. 2001. Scopo: La progettazione, la realizzazione di sistemi informativi per l'ecologia e non, video cataloghi, istruzioni video per assistenza e manutenzione prodotti, video corsi di formazione e tutte le attività inerenti questi settori. La produzione, l'acquisto, la vendita e la distribuzione di prodotti in genere nel settore tecnico, industriale, ecologico e delle nuove tecnologie. La partecipazione a società e imprese finanziarie, commerciali, industriali e immobiliari. La promozione di operazioni e l'eventuale finanziamento di attività commerciali, industriali, immobiliari e ogni attività diretta o indiretta con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Donati, Brunello, da Lugano, in Ponte Capriasca, amministratore unico, con firma individuale; Bianchi, Loretta, cittadina italiana, in Paradiso, con procura individuale; GZ Consulting SA, in Paradiso, ufficio di revisione.
Giornale no 6347 del 23.11.2001 (114468)

■ **Fondazione Aldo e Cele Daccò per la ricerca scientifica**, in Lugano, Via Pretorio 19, c/o studio legale Pelli & Solari, 6900 Lugano, Fondazione (nuova iscrizione). Data dell'atto costitutivo: 19. 11. 2001. Scopo: La promozione ed il sostegno della ricerca scientifica, in particolare nei settori delle scienze naturali, delle scienze mediche, delle scienze umane, delle scienze tecniche e delle scienze fisiche, attraverso il versamento di aiuti finanziari ad istituti scientifici di carattere universitario e non, il conferimento di particolari premi, e anche il finanziamento diretto di progetti e lavori di ricerca scientifica. La fondazione destinerà prioritariamente i suoi aiuti ad istituzioni attive in particolare nel continente europeo. Organizzazione: Consiglio di fondazione composto da 3 a 5 membri. Persone iscritte: Daccò nata Pasquali, Celestina (Cele), da Montagnola, in Montagnola, presidente, con firma collettiva a due; Pelli, Fulvio, da Aranno, in Sorengo, segretario, con firma collettiva a due con il presidente; Guasti, Dott. Federico, cittadino italiano, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due con il presidente.
Giornale no 6348 del 23.11.2001 (114469)

■ **Ivo Giardini Sagl**, in Lugano, Via Vanoni 6, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 11. 2001. Scopo: La costruzione e la manutenzione di giardini, parchi e parchi naturali. La fornitura e l'esecuzione di recinzioni, la fornitura e la posa di irrigazioni, taglio piante, piccoli lavori di muratura. La società può svolgere ogni attività conforme allo scopo sociale e potrà partecipare ad altre società attive in questo campo. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Banfi, Paolo, da Capolago, in Capolago, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 12'000.--; Mandic, Ivo, cittadino croato, in Caslano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 6'000.--; Sakic, Ivica, cittadina croata, in Caslano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 2'000.--.
Giornale no 6349 del 23.11.2001 (114470)

■ **PLANET LLC, New York, Succursale di Lugano**, in Lugano, Via Giacometti 1, 6900 Lugano, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: PLANET LLC. Natura giuridica della sede principale: limited liability company. Sede principale: New York (USA). Data degli statuti della sede principale: 18.10.2001. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società di New York il 18.10.2001 al n° F011018000014. Scopo della sede principale: L'intermediazione di contratti, commercio, leasing e prestiti di beni mobili, promozione vendite aziendali, perizie e consulenze. Capitale sociale della sede principale: USD 10'000.-- diviso in 1'000 unità da USD 10.-- interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 19.10.2001. Persone iscritte: Thompson, Jamie, cittadino britannico, in Gipro, membro; Camponovo, Stefano, da Chiasso, in Besazio, direttore della succursale, con firma individuale.
Giornale no 6350 del 23.11.2001 (114471)

■ **SARDHOLIDAY SA**, in Lugano, Via Gemmo 11, c/o PMI (Piccole e Medie Imprese) Revisioni SA, succursale di Lugano, 6903 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 11. 2001. Scopo: Lo studio di progetti di fattibilità nell'ambito immobiliare e della promozione turistica all'estero. Lo sviluppo di tecniche di costruzione e di marketing, acquisizione e promozione di attività e di processi di vendita immobiliari all'estero. La società potrà effettuare prestazioni di servizi in campo immobiliare ed assumere mandati specifici come l'acquisto,

promozione, progettazione, edificazione e commercializzazione di prodotti immobiliari all'estero. La partecipazione ad aziende aventi attività affini. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le convocazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera. Persone iscritte: Torriani, Ferdinando, da Mendrisio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Locmar SA, in Novazzano, ufficio di revisione.
Giornale no 6351 del 23.11.2001 (114472)

■ **Sciary SA**, in Lugano, Riva Caccia 1, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 11. 2001. Scopo: Assistenza e prestazioni di servizi, organizzazione di manifestazioni, esposizioni e aste; importazione, esportazione e commercio di articoli di artigianato, antiquariato, arredamenti, arte in genere e collezioni. Gestione di istituti di bellezza, studi d'estetica, massaggi, riflessologia, centro dimagrante, fitness, ginnastica, trattamenti fisioterapici, sauna, solarium, bagno turco, trattamenti naturali per la linea, contro la cellulite, cura del viso e del corpo. Commercio, fabbricazione e produzione di prodotti cosmetici e di moda. La società potrà gestire un club, punto d'incontro e di ristorazione e potrà acquistare beni immobili per le proprie attività. Capitale azionario: CHF 200'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 200'000.--. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Rouh Shahbaz, Hadi Shahriar, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Fiduciaria Taddei SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 6352 del 23.11.2001 (114473)

■ **STG Società Fiduciaria Svizzera, succursale di Lugano**, in Lugano, Via Serafino Balestra 17, 6900 Lugano, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: STG Schweizerische Treuhandgesellschaft (STG Société Fiduciaire Suisse) (STG Società Fiduciaria Svizzera). Natura giuridica della sede principale: società anonima. Sede principale: Basilea. Data degli statuti della sede principale: 27.09.2001, 18.10.2001. Iscrizione nel RC della sede principale: 23.10.2001. Scopo della sede principale: L'assunzione di tutti i mandati che rientrano nella sfera d'attività di una società fiduciaria, di consulenza fiscale, consulenza legale, consulenza in materia di previdenza professionale, consulenza aziendale in generale, esecuzione di mandati fiduciari e gestione di società, immobili e altri valori patrimoniali, segretariato di associazioni e sede di uffici, tenuta di contabilità, assunzione di funzioni di amministrazione, commissario e liquidatore, assunzione di funzioni di arbitro, di perito arbitrale e di conciliatore. Disposizioni per la succursale: Costituita con delibera del consiglio di amministrazione del 22.11.2001. Persone iscritte: Helbling, Prof. Dott. Carl, da Rapperswil SG, in Küssnacht ZH, presidente del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due; Morax, Dominique, da Mex VD, in Rüschlikon, vice-presidente del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due; Conrad, Hans Peter, da Sils im Domleschg e Lucerna, in Lucerna, membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due; Taddei, Dott. Sergio, da Lugano, in Binningen, membro del consiglio di amministrazione e presidente dell'organo di gestione, con firma collettiva a due; Peyer, Bernard, da Flaach, in Zurigo, membro dell'organo di gestione, con firma collettiva a due; Pidoux, André, da Villars-le-Comte, in Echandens, membro dell'organo di gestione, con firma collettiva a due; Hürlimann, Stephan, da Walchwil, in Zug, membro dell'organo di gestione, con firma collettiva a due; Bernasconi, Dott. Pietro, da Coldiero, in Mendrisio, membro della direzione, con firma collettiva a due; Roth, Hans, da Basilea e Welschenrohr, in Basilea, membro della direzione, con firma collettiva a due; Cudré-Mauroux, Alfred, da Autigny, in Allschwil, con firma collettiva a due; Foglia, Elio, da Lugano, in Viganello, con firma collettiva a due solo per la succursale; Jermini, Luca, da Cademario, in Cademario, con firma collettiva a due solo per la succursale; Zimmermann, Christian, da Basilea, in Binningen, con firma collettiva a due; D'Alfonso, Yolande, cittadina lussemburghese, in Pregassona, con procura collettiva a due solo per la succursale ma non con un altro procuratore; Soldini, Luella, da Comano, in Vaglio (Capriasca), con procura collettiva a due solo per la succursale ma non con un altro procuratore; Steingruber, Andrea, da Schönenegrund, in Sementina, con procura collettiva a due solo per la succursale ma non con un altro procuratore.
Giornale no 6353 del 23.11.2001 (114474)

■ **TRINKTEC Sagl**, in Agno, Via Cantonale 16, c/o Studio legale e notarile Avv. Peter Schwarz, 6982 Agno, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 11. 2001. Scopo: L'acquisto e la vendita di macchinari e attrezzature nel settore dell'imbottigliamento e degli alimenti; la partecipazione ad attività simili in questi settori, la commercializzazione di prodotti. Può inoltre compiere ogni e qualsiasi operazione connessa con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Schwarz, Peter, da Zurigo, in Bedigliora, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Wicht, Dott. Paolo Clemente, da Montevraz, in Curio, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 6354 del 23.11.2001 (114475)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **ANUBIA SA**, in Lugano, l'importazione e l'esportazione di macchinari e materiali edili, Società anonima (FUSC no. 222 del 15. 11. 2001, pagina 9008). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rohrbach, André, da Guggisberg, in Cavigliano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Bertasi, Dario, da Wohlen AG, in Ascona, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 6355 del 23.11.2001 (114476)

■ **Artesystem Costruzioni Metalliche SA**, in Vezia, la fabbricazione di costruzioni metalliche, Società anonima (FUSC no. 197 del 11.10.2001, pagina 7937). Con decreto del 14.11.2001, la Camera di esecuzione e fallimenti ha accolto l'appello della Artesystem Costruzioni Metalliche SA e ha pronunciato l'annullamento della dichiarazione di fallimento del 20.09.2001.

Giornale no 6356 del 23.11.2001
(114477)

■ **Automotive Fintrade Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Lugano**, in Lugano, transazioni commerciali, Succursale (FUSC no. 131 del 8.6.1994, pagina 3829), con sede principale a Vaduz FL. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

Giornale no 6357 del 23.11.2001
(114478)

■ **B & G Consulting SA**, in Lugano, gestione patrimoniale, Società anonima (FUSC no. 75 del 20.4.1999, pagina 2559). Statuti modificati: 9.11.2001. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 100 azioni nominative da CHF 1'000.--]. Giornale no 6358 del 23.11.2001
(114479)

■ **C.E.G. COSTRUZIONI EDILI GENERALI Sagl**, in Viganello, esecuzione lavori edili, Società a garanzia limitata (FUSC no. 50 del 13.3.2001, pagina 1869). Nuova ragione sociale: **C.E.G. COSTRUZIONI EDILI GENERALI Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 22.11.2001.

Giornale no 6359 del 23.11.2001
(114480)

■ **Caparis SA**, in Lugano, detenzione di immobili all'estero, Società anonima (FUSC no. 104 del 3.6.1998, pagina 3754). Nuovo recapito: Via Nassa 21, c/o Guardian SA Società Fiduciaria, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Antonini, Michele, da Lugaggia, in Ponte Capriasca, amministratore unico, con firma individuale; Seam SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Ruvigliana (Lugano), amministratore unico, con firma individuale; Studio commerciale e fiduciario Michele Romero, in Pianezzo, ufficio di revisione.

Giornale no 6360 del 23.11.2001
(114481)

■ **Cellular Software Communication Aktiengesellschaft, Triesen, succursale di Agno**, in Agno, produzione di programmi informatici, Succursale (FUSC no. 74 del 18.4.2001, pagina 2850), con sede principale a Triesen FL. Persone dimissionarie e firme cancellate: Luca, Margherita, da Grabs, in Lugano, direttrice della succursale, con firma individuale.

Giornale no 6361 del 23.11.2001
(114482)

■ **Dangaard Telecom Switzerland SA**, in Manno, import ed export di elettro-apparecchi, Società anonima (FUSC no. 127 del 3.7.2000, pagina 4484). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fleggaard, Peter Boris, cittadino danese, Padborg (DK), presidente e delegato, con firma collettiva a due; Morotti, Claudio, da Magadino, in Brusino Arsizio, membro, con firma collettiva a tre; Bassi, Roberto, da Certara, in Pregassona, membro, con firma collettiva a due; Gaggini, Fabio, da Gentilino, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Pedersen, Steen Folmer, cittadino danese, in Labenraa (DK), presidente, con firma collettiva a due [finora: vice-presidente]; Calabretti, Dott. Gianfranco Antonio, da Rheinfelden, in Unterägeri, membro, con firma collettiva a due; Trütsch, Hugo, da Svitto, in Baar, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 6362 del 23.11.2001
(114483)

■ **Fin Broker AG**, finora in Zürich, Ausübung der allgemeinen Treuhändeltätigkeiten, Società anonima (FUSC no. 154 del 10.8.2000, pagina 5448). Statuti originari: 01.02.1999. Statuti modificati: 9.11.2001. Nuova ragione sociale: **Carfinco AG**. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Maggio 13, 6900 Lugano. Nuovo scopo: il leverage buy-out, il risk management, l'analisi patrimoniale, la consulenza economica, l'allestimento di studi macro-economici e di fattibilità, procurare e mettere a disposizione informazioni finanziarie, il rilevamento come pure la rappresentanza di altre società, le partecipazioni in azioni come pure la concessione di garanzie. Può esercitare tutte le attività sopracitate connesse direttamente o indirettamente allo scopo della società: acquisire partecipazioni ad altre società, anche estere. Capitale azionario: CHF 100'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-- Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-- Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Nuove persone iscritte o modificate: Alagna-Giacomin, Manuela, da Lucerna e Boniswili, in Luzerna, amministratrice unica, con firma individuale [come finora]; Trantor Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione [come finora]; Colangelo, Maurizio, cittadino italiano, in Lugano, gerente, con firma individuale.

Giornale no 6363 del 23.11.2001
(114484)

■ **FINE PAPERS SA**, in Lugano, la produzione di moduli continui, Società anonima (FUSC no. 205 del 23.10.2001, pagina 8285). Statuti modificati: 21.11.2001. Nuovo scopo: La consulenza, l'acquisizione, l'intermediazione, la vendita di materie prime e macchinari ed attrezzature tecniche per la produzione di materiale grafico ed elettronico. La società potrà svolgere tutte le operazioni che hanno un rapporto con lo scopo sociale.

Giornale no 6364 del 23.11.2001
(114485)

■ **Fondazione per la previdenza del personale della Controlfida (Suisse) SA**, in Lugano, previdenza a favore dei dipendenti, Fondazione (FUSC no. 253 del 29.12.2000, pagina 8940). Persone dimissionarie e firme cancellate: Trussardi nata Capolli, Lolita, cittadina italiana, in Bedano, segretaria, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Zenaro, Roberto, cittadino italiano, in Viganello, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 6365 del 23.11.2001
(114486)

■ **Fondo di previdenza del personale della Campari SA**, in Viganello, previdenza a favore dei dipendenti, Fondazione (FUSC no. 78 del 24.4.1989, pagina 1660). Nuovo recapito: Via Pedemonte 28, c/o Avv. Pierpaolo Caldelari, 6962 Viganello.

Giornale no 6366 del 23.11.2001
(114487)

■ **Gruppo Finel SA**, in Lugano, produzione nel campo dei tessuti, Società anonima (FUSC no. 227 del 22.11.2001, pagina 9201). Statuti modificati: 21.11.2001. Nuovo scopo: L'assunzione di mandati fiduciari, con particolare riferimento alla consulenza ed assistenza aziendale amministrativa, commerciale e fiscale, alla revisione contabile nonché all'accettazione di mandati di rappresentanza per conto terzi, in generale la prestazione di servizi in genere. Può inoltre compiere tutte le operazioni commerciali, industriali e finanziarie ritenute necessarie o utili e funzionalmente connesse con l'oggetto sociale; assumere sia direttamente che indirettamente interesse e partecipazioni in altre società o imprese industriali, commerciali, finanziarie e di servizi nel settore attinente allo scopo sociale o in altri settori, ed costituire filiali e/o succursali.

Giornale no 6367 del 23.11.2001
(114488)

■ **Gütermann Partners SA**, in Lugano, la gestione di un ufficio commerciale e fiduciario, Società anonima (FUSC no. 67 del 10.4.1997, pagina 2387). Statuti modificati: 22.11.2001. Nuovo scopo: L'esercizio di ogni genere d'affari e l'assunzione di ogni attività tipica di una società fiduciaria, di consulenza patrimoniale, di amministrazione di patrimoni mobiliari e immobiliari, nonché di consulenza societaria e fiscale. Potrà fornire consulenza, eseguire e mediare operazioni di finanziamento, operazioni a titolo fiduciario, operazioni di collocamento di fondi, l'amministrazione e la gestione di fondi, inclusa la compravendita e l'amministrazione di valori, la partecipazione a società ed imprese finanziarie, commerciali, industriali e immobiliari. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gütermann, Rodolfo, da Rafz, in Lugano, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Camozzi, Alberto-Battista, da Bogno, in Tesserete (Capriasca), presidente, con firma individuale; Gütermann nata Harbeck, Silvia, da Rafz, in Lugano, membro, con firma individuale [finora: segretaria].

Giornale no 6368 del 23.11.2001
(114489)

■ **Komak Corporation SA**, in Lugano, il commercio di minerali di ferro, Società anonima (FUSC no. 92 del 16.5.1997, pagina 3306). Nuova ragione sociale: **Komak Corporation SA in liquidazione**. In scioglimento: 21.11.2001. Persone dimissionarie e firme cancellate: Heaume, Jonathan, cittadino britannico, in St. Peter Port (Guernsey), con procura individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Bernasconi, Roberta, da Cureggia, in Mendrisio, liquidatrice, con firma individuale [finora: in Arzo, amministratrice unica].

Giornale no 6369 del 23.11.2001
(114490)

■ **Logis Suisse (Ticino) SA**, in Lamone, favore l'edilizia, Società anonima (FUSC no. 172 del 6.9.2001, pagina 6945). Nuove persone iscritte o modificate: Caverzasio, Gianluigi, da Stabio, in Lugaggia, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 6370 del 23.11.2001
(114491)

■ **Middlesex Industries SA**, in Manno, sistemi logistici per la produzione automatizzata, Società anonima (FUSC no. 249 del 21.12.2000, pagina 8741). Persone dimissionarie e firme cancellate: Blattner, Jakob, da Ermtalingen, in Ermtalingen, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Maestretti, Nadia, da Verscio, in Ligornetto, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 6371 del 23.11.2001
(114492)

■ **Miga-Malaysian Swiss, Gulf and African Chamber**, in Lugano, favorire relazioni commerciali-industriali fra la Svizzera, i Paesi Arabi del Golfo e i Paesi Africani e la Malesia, Associazione (FUSC no. 147 del 31.7.1996, pagina 4603). Persone dimissionarie e firme cancellate: Benigna, Duflo, da Sorengo, in Sala Capriasca, segretario, con firma collettiva a due con il presidente.

Giornale no 6372 del 23.11.2001
(114493)

■ **Mini Stefano**, in Tesserete, Compra-vendita automobili, Ditta individuale (FUSC no. 112 del 9.6.2000, pagina 3940). Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 22.11.2001.

Giornale no 6373 del 23.11.2001
(114494)

■ **Olibel SA**, in Lugano, l'acquisto, la vendita, la detenzione, l'amministrazione di beni immobili esclusivamente all'estero, prese di partecipazioni in società, Società anonima (FUSC no. 242 del 12.12.1996, pagina 7702). Nuovo recapito: Via Nas-

sa 21, c/o Guardian SA Società Fiduciaria, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Velo, Lucio, da Bellinzona, in Bissonne, amministratore unico, con firma individuale; TS Accounting SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Ruvigliana (Lugano), amministratore unico, con firma individuale; Studio commerciale e fiduciario Michele Romero, in Pianezzo, ufficio di revisione.

Giornale no 6374 del 23.11.2001
(114495)

■ **Schwarz Unternehmer-Beratungs AG**, finora in Locarno, la consulenza nell'ambito della compravendita di società, Società anonima (FUSC no. 209 del 29.10.2001, pagina 8449). Statuti originari: 31.10.1996. Statuti modificati: 21.11.2001. Nuova ragione sociale: **Real Investment Holding SA**. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Vezzezi 4, c/o MULTI TRUST ADVISOR SA, 6900 Lugano. Nuovo scopo: Può detenere partecipazioni. Può acquisire, possedere e vendere beni immobili all'estero. Attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale azionario: CHF 100'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-- Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-- Organo di pubblicazione: FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: D'Andrea, Ivano, da Malvaglia, in Gerra Piano (Comune Locarno), amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Fidugen SA, in Bellinzona, ufficio di revisione [come finora]; Rampinelli-Rota, Pierfrancesco, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 6375 del 23.11.2001
(114496)

■ **Simultanphone SA**, in Pregassona, l'effettuazione di traduzioni simultanee a distanza, Società anonima (FUSC no. 151 del 8.8.2001, pagina 6077). Persone dimissionarie e firme cancellate: Idefid SA, in Castel San Pietro, ufficio di revisione [La società è attualmente priva di revisore].

Giornale no 6376 del 23.11.2001
(114497)

■ **STG-Coopers & Lybrand Revisione Bancaria SA**, in Paradiso, esecuzione di mandati, Succursale (FUSC no. 22 del 1.2.2000, pagina 706), con sede principale a Basilea. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Coopers & Lybrand Revisione Bancaria SA**. Nuove traduzioni della ragione sociale (Coopers & Lybrand Bankenrevision AG) (Coopers & Lybrand Révision Bancaire SA) (Coopers & Lybrand Bank Auditing Ltd). Nuovo nome della ditta della sede principale: Coopers & Lybrand Bankenrevision AG (Coopers & Lybrand Révision Bancaire SA) (Coopers & Lybrand Revisione Bancaria SA) (Coopers & Lybrand Bank Auditing Ltd). Data dei nuovi statuti della sede principale: 09.10.2001.

Giornale no 6377 del 23.11.2001
(114498)

■ **T.O. Services SA**, finora in Giubiasco, la promozione e il marketing nel settore turistico-alberghiero, Società anonima (FUSC no. 139 del 20.7.2001, pagina 5608). Statuti originari: 22.08.1997. Statuti modificati: 21.11.2001. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Piazza Dante 8, 6900 Lugano. Scopo: L'intermediazione, il procacciamento di affari, la promozione e il marketing nel settore turistico-alberghiero; l'organizzazione e la partecipazione a fiere, mostre, rassegne e convegni nazionali e internazionali in nome proprio e per conto di terzi come pure la prestazione di servizi tecnici, commerciali, editoriali, di formazione ed addestramento professionale nel settore turistico alberghiero, l'attività di agenzia di viaggi e turismo, di tour operator nonché ogni altra attività o prestazione di servizi connessa con lo scopo sociale. La società può occuparsi di ogni affare e concludere ogni contratto in rapporto diretto od indiretto con tale scopo.

Capitale azionario: CHF 100'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-- Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-- Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Nuove persone iscritte o modificate: Multirevi SA, in Giubiasco, ufficio di revisione [come finora]; Ghiringhelli, Andrea, da Bellinzona, in Bellinzona, presidente, con firma individuale; Jourdan, Jean-Luc, cittadino lussemburghese, in Neuhausgen (L), delegato, con firma individuale; Priore, Maria, da Bellinzona, in Bellinzona, membro, con firma individuale [finora: amministratrice unica].

Giornale no 6378 del 23.11.2001
(114499)

■ **Vujanic Dusanka**, in Lugano, studio di astrologia, Ditta individuale (FUSC no. 66 del 5.4.1993, pagina 1635). Nuova ditta: **Centro Esoterico Cygno, di Vujanic Dusanka**. Nuovo recapito: Viale Castagnola 16, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Vujanic, Dusanka, da Lugano, in Lugano, titolare, con firma individuale [finora: cittadina iugoslava].

Giornale no 6379 del 23.11.2001
(114500)

■ **Zelar SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 34 del 18.2.1999, pagina 1132). Persone dimissionarie e firme cancellate: Spagnini, Dott. Carlo, da Vira (Gambarogno), in Porza, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Moggi, Pietro, da Cagiallo, in Capriasca, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 6380 del 23.11.2001
(114501)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Società Fiduciaria Svizzera**, in Lugano, società fiduciaria, Succursale (FUSC no. 199 del 15.10.2001, pagina 8027), con sede principale a Basilea, ora a Zug. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

Giornale no 6381 del 23.11.2001
(114502)

■ **TGA Immobilière SA in liquidazione**, in Lugano, l'acquisto e l'amministrazione di immobili all'estero, Società anonima (FUSC no. 139 del 20.7.2001, pagina 5609). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantionali dato il loro consenso.

Giornale no 6382 del 23.11.2001
(114503)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **SWISS FACTORY OUTLET SA**, in Chiasso, Corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.11.2001. Scopo: La vendita, la commercializzazione, il commercio in genere di articoli di vestiario, e di abbigliamento in genere, calzature e accessori per l'abbigliamento, nonché l'assunzione di rappresentanze per i beni in oggetto, la gestione di negozi di abbigliamento, calzature e confezioni unicamente in Svizzera. Capitale azionario: CHF 100'000.-- Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-- Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-- Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale; Ari-audi SA, in Savosa, ufficio di revisione.

Giornale no 1755 del 23.11.2001
(114504)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **Alespub SA**, in Stabio, la gestione di esercizi pubblici in genere, ma in particolare di bar, piano-bar, ristoranti, locali notturni, discoteche, locali di vendita, Società anonima (FUSC no. 181 del 18.9.2000, pagina 6375). Persone dimissionarie e firme cancellate: Frigeri, Albino, da Lamone, in Brezzanona, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].

Giornale no 1756 del 23.11.2001
(114505)

■ **Centro Idroterapico Stabio SA**, in Stabio, La cura delle malattie reumatiche, con trattamento di favore per i cittadini di Stabio, Società anonima (FUSC no. 190 del 2.10.2001, pagina 7656). Persone dimissionarie e firme cancellate: Giordano, Dott. Bruno, cittadino italiano, in Avellino (I), presidente, con firma collettiva a due; Sala, Roberto, cittadino italiano, in Vigevano (I), membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Ghelfa, Francesco, da Cureggia, in Ponte Capriasca, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro].

Giornale no 1757 del 23.11.2001
(114506)

■ **MiniNet SA**, in Chiasso, creazione, sviluppo, di prodotti informatici e di telecomunicazioni, Società anonima (FUSC no. 121 del 25.6.1999, pagina 4272). Nuova ragione sociale: **MiniNet SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o CENTRAFIN SA, Via D'Alberti 4, 6830 Chiasso. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 21.11.2001. Nuove persone iscritte o modificate: Lavio, Nello, da Arrogno, in Coldrerio, amministratore unico, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; CENTRAFIN SA, in Chiasso, liquidatrice.

Giornale no 1758 del 23.11.2001
(114507)

■ **Monteverde SA**, in Vacallo, l'esercizio di uno studio d'architettura e l'attività di impresa generale di costruzione di sopra e sottostruttura, nonché la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con... Società anonima (FUSC no. 219 del 12.11.2001, pagina 8875). Nuovo recapito: c/o Aw. Mario Verga, Via Rossolino 8, 6833 Vacallo. Con decisione del 12.11.2001, la Commissione tutoria regionale 1, sede di Chiasso, ha nominato un curatore ai sensi dell'art. 393 cpv. 4 CCS. Nuove persone iscritte o modificate: Verga, Mario, da Basilea e Castel San Pietro, in Vacallo, curatore, con firma individuale.

Giornale no 1759 del 23.11.2001
(114508)

■ **Repistema SA in liquidazione**, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la vendita e la gestione di immobili, Società anonima (FUSC no. 103 del 26.5.2000, pagina 3595). Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantionali.

Giornale no 1760 del 23.11.2001
(114509)

■ **Terme SA**, in Stabio, lo sfruttamento di sorgenti solforose a Stabio, l'esercizio di uno stabilimento idro e fisioterapico, la gestione di un "Kurhaus" con servizi di alloggio e di ristorazione, l'importazione e la... Società anonima (FUSC no. 190 del 2.10.2001, pagina 7656). Persone dimissionarie e firme cancellate: Giordano, Dott. Bruno, cittadino italiano, in Avellino (I), presidente, con firma collettiva a due; Sala, Roberto, cittadino italiano, in Vigevano (I), membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Ghelfa, Francesco, da Cureggia, in Ponte Capriasca, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro].

Giornale no 1761 del 23.11.2001
(114510)

■ **Valsasso SA**, in Vacallo, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 88 del 7. 5. 1996, pagina 2614). Nuovo recapito: c/o Avv. Mario Verga, Via Rossolino 8, 6833 Vacallo. Con decisione del 12.11.2001, la Commissione tutoria regionale 1, sede di Chiasso, ha nominato un curatore ai sensi dell'art. 393 cpv. 4 CCS. Persone dimissionarie e firme cancellate: Zanetta, Oreste, da Caneggio, in Vacallo, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Verga, Mario, da Basilea e Castel San Pietro, in Vacallo, curatore, con firma individuale. Giornale no 1762 del 23.11.2001 (114511)

UR

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2001, S. 9009, publizierten TB-Eintrags Nr. 499 vom 09. 11. 2001. **Personalforborge des Schweiz. Grosshandelsverbandes der Sanitären Branche**, in Altdorf UR, Schutz des Personals des Sekretariates des Schweiz. Grosshandelsverbandes der Sanitären Branche usw., Stiftung (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2001, S. 9009). Zweck neu: Schutz des Personals des Sekretariates des Schweiz. Grosshandelsverbandes der Sanitären Branche gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Tagebuch Nr. 515 vom 23.11.2001 (114512)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **APEX-MULTIZEN LIMITED**, à Hong Kong, succursale de **Crisssier**, à Crissier, rue du Jura 14. Succursale d'APEX-MULTIZEN LIMITED, à Hong Kong (CHN), private company limited by shares inscrite au Registre du commerce de Hong Kong le 15 janvier 2001. But: commerce de tout produit. Capital entièrement libéré: HKD 20'000, divisé en 2'000'000 parts de HKD 0.01. Administration: Tommy Lee, du Canada, Serge Gander, de Neuchâtel, tous deux à Hong Kong (CHN), Stéphane Clausen, de Müllebach, à Lens. La succursale est engagée par la signature individuelle des administrateurs précités. Journal no 12149 du 23.11.2001 (114513)

■ **Auberge Communale du Léman, Zanardini**, à Saint-Sulpice (VD), rue du Centre 59. Titulaire: Ernesto Zanardini, d'Italie, à Poliez-le-Grand. Exploitation d'un café-restaurant. Journal no 12150 du 23.11.2001 (114514)

■ **BSI bureau de Service et d'Ingénierie SA** à Lausanne, chemin de Primerose 27. Nouvelle société anonyme. Statuts: 2 novembre 2001. But: toute activité dans le domaine de l'ingénierie et services y relatifs. Apport en nature selon convention du 2 novembre 2001 et bilan au 30 juin 2001: actifs (CHF 389'160.50) et passifs (CHF 160'300.85) de la raison individuelle BSI bureau de service et d'ingénierie Bernard Saugy Ing. EPFL SIA, à Lausanne, soit un actif net de CHF 229'309.65; en contrepartie, il est remis l'000 actions, le solde constituant une créance de la société contre l'apporteur. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en l'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Bernard Saugy, de Rougemont, à Renens (VD), président, Olivier Graf, de Leyzin, à Aigle, et Pierre-Yves Saugy, de Rougemont, à Lausanne, tous avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire René Pidoux, à Lausanne. Journal no 12151 du 23.11.2001 (114515)

■ **Dirk Krauter**, à Ormont-Dessus, Vers-l'Eglise. Exploitation d'une auberge à l'enseigne 'Auberge de l'Ours'. Titulaire: Dirk Krauter, d'Allemagne, à Ormont-Dessus. Journal no 12152 du 23.11.2001 (114516)

■ **F. Pierini Sàrl**, à Echallens, chemin du Narais 11. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 6 novembre 2001. But: exploitation d'une entreprise de sanitaires et de chauffage. Apport selon convention du 6 novembre 2001: actifs (CHF 114'078.70) et passifs (CHF 61'017.30) de la raison individuelle F. Pierini, à Echallens, soit un actif net de CHF 53'061.40, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Fabrizio Pierini, gérant avec signature individuelle, et Laura Pierini, tous deux de Dommidier, à Echallens, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 12154 du 23.11.2001 (114517)

■ **Farnier Air Services Swiss SA, succursale de Lausanne**, à Lausanne, route de Romanel 3. Succursale de Farnier Air Services Swiss SA, à Sion, société anonyme inscrite au Registre du commerce du Valais central; inscription primitive: 24 avril 1967; dernière publication: FOSC du 6.9.2001, p. 6948. But: fabrication, vente et réparation d'avions, de parties d'avion,

de moteurs d'avions et de tout matériel aéronautique. La succursale est engagée par la signature individuelle de Michel Marchais, de France, à Grimsuat, président, et par la signature collective à deux de Marc-André Ballestraz, de et à Grône, administrateur et secrétaire, Rolf Kressig, de Pfäfers, à Onex, administrateur, et Jean-Pierre Rapin, de Corcelles-près-Payerne, à Savièse, directeur, ce dernier ne signe toutefois pas avec le président. Journal no 12153 du 23.11.2001 (114518)

■ **Garage O. Habertur**, à Saint-Sulpice (VD), route Cantonale 116. Titulaire: Olivier Habertur, de Hofstetten-Flüh, à Préverenges. Exploitation d'un garage; commerce de véhicules. Journal no 12155 du 23.11.2001 (114519)

■ **GETRADE Distribution, GETAZ Jean**, à Nyon, chemin d'Eysins 45b. Titulaire: Jean Gétaz, de Châteaud-Oex, à Nyon. Commerce de produits alimentaires, aliments, cosmétiques et paramédicaux. Journal no 12156 du 23.11.2001 (114520)

■ **Medialux Eric Schüpbach**, à Renens (VD), avenue du 14-Avril 1. Commerce et services dans le domaine de l'électronique de divertissement. Titulaire: Eric Schüpbach, de Zurich, à Bussigny-près-Lausanne. Journal no 12157 du 23.11.2001 (114521)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Adelec Aebischer & Derungs S.A.**, à Lausanne, pose, entretien et vente d'installations et appareils électriques (FOSC du 24.07.2001, p. 5699). Inscription d'une succursale à Lonay. Journal no 12158 du 23.11.2001 (114522)

■ **Apco Technologies S.A.**, à Vevey (FOSC du 19.03.2001, p. 2023). Gérard Gogniat n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président André Pugin reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Journal no 12159 du 23.11.2001 (114523)

■ **Asset Investment Management 1984 S.A.**, à Nyon, opérations immobilières (FOSC du 14.09.2000, p. 6304). Sefco S.A. Société d'Expertise Fiscale et Comptable n'est plus réviseur. Journal no 12160 du 23.11.2001 (114524)

■ **Blancpain SA**, à Le Chenit, développement, fabrication et commercialisation de montres, articles de bijouterie et de joaillerie (FOSC du 31.01.2001, p. 0756). La procuration de Hans-Georg Kupferschmid est éteinte. Signature collective à deux est conférée à Marc Hayek, de Egliswil, à Zurich, sous-directeur. Journal no 12161 du 23.11.2001 (114525)

■ **Cecel compagnie d'échanges commerciaux et de financement S.à r.l.**, à Epalinges (FOSC du 04.12.1996, p. 7503). Statuts modifiés le 16 novembre 2001. Siège transféré à Vuillens-la-Ville, rue de la Poste 4. Journal no 12163 du 23.11.2001 (114526)

■ **Chevrier & Caprara S.à r.l.**, à Crissier, exploitation d'une entreprise de taille et maçonnerie de pierres (FOSC du 22.09.1997, p. 6954). La procuration de Camille Chevrier est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Julien Clerc, de Grancy, à Lausanne. Journal no 12164 du 23.11.2001 (114527)

■ **CLINIC MANAGEMENT CO LTD, à Londres, succursale de Lutry**, à Lutry, gestion administrative de cliniques médicales privées (FOSC du 20.09.2001, p. 7332). Private company limited by shares avec siège principal à Londres (GB). Rectificatif. André Mermoud est de Poliez-Pittet, à Orzens. Journal no 12165 du 23.11.2001 (114528)

■ **CORAFLO Sàrl**, à Lausanne, développement, fabrication, commerce et entretien de produits médico-techniques (FOSC du 15.11.2001, p. 9011). Rectificatif. Le nom exact de l'associée est Stiftung Heart Lab International, à Stans. Journal no 12166 du 23.11.2001 (114529)

■ **Courtage SA**, à Lausanne, courtage, conseils et gestion dans le domaine des assurances (FOSC du 26.10.2000, p. 7319). Alberto Zane et Olivia Zane ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Philippe Courvoisier, du Locle, à Versoix, président, Luy Nguyen Tang, d'Onex, au Grand-Saconnex, vice-président et délégué, Bénédict Fontanet, de Thônex, à Genève, secrétaire, Matteo Alessandro Legler, de Diesbach (GL), à Genève, et Stevere Montanari, de Lancy, à Genève. Procuration collective à deux est conférée à Carla Maria Bruschini, d'Italie, à Lausanne. BFB Sofirom société fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: RFF - Revision Fiscale Fiduciaire SA, à Genève. Journal no 12167 du 23.11.2001 (114530)

■ **CR Coffrage Rapide S.à r.l.**, à Denges (FOSC du 02.07.1999, p. 4480). Statuts modifiés le 19 novembre 2001. Mejerme Gashi, dont la signature est radiée, n'est plus associé-gérant; sa part de CHF 10'000 est cédée à l'associé-gérant Nesimi Gashi, dont la part est portée de CHF 10'000 à CHF 20'000. Journal no 12168 du 23.11.2001 (114531)

■ **Credit Suisse**, succursale de Lausanne, banque universelle (FOSC du 10.07.2001, p. 5267). Société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature d'Adrian Vogel, Aldo Bruno Leoni, Alfred Wirz, Andreas Sutter, Antoine Lakah, Bernard Rytz, Bruno Walter, Charles Tissot, Christian Engel, Christoph Ammann, Denis Purry, Dominique Fasel, Ernst Locher, Gérard Cuérel, Hansruedi Zehnder, Jean-François Christinet, Jean-Luc Rochat, Jean-Marie Biffrare, Laurent Kramer, Laurent Revelly, Ludwig Kammerer, Manuela Hübscher, Martin Ruegg, Max Vernez, Michel Henrioud, Nicolas Médioni, Nicolas Papageorgiou, Olivier Gamrasi Ahlén, Oswald J. Grubel, Pascal Germanier, Roland Jaquier, Thierry Marendaz, Thomas Kammermann, Urs Peter Gähwiler, Walter Eidenbenz et Walter Fluck est radiée et la procuration d'Alain Weissbrodt, Alexandre Vuilleumier, André Julien, André Perret, Anick Keller, Annette Vogel Cuérel, Blaise Pierrchumbert, Bruno Mori, Charlotte Roth, Christian Steinmann, Christopher Booker, Claude Bovey, Corinne Hofstetter, Daniel Giger, Didier Engel, Dominique Wöhrlich, Elisabeth Strohmeyer, Enrico Tessa, Eric Zahler, Esbeth Keim, Florence Kattler, Francine Stadelmann, Franco Fortunato, Françoise Jaton, Frédy Fontannaz, Georg Viozatis, Georges Berset, Gérard Charbon, Gérard Jordan, Giacomo Freda, Inge Sonderegger, Isabelle Conus, Isabelle Dupont de Rivoire, Isabelle Steffen, Jacqueline Dubois, Jacques Alain Tappolet, Jean-Luc Avella, Jean-Marc Guenat, Jürg E. Hof, Karlle Jeannet, Karl Roy Brunner, Katia Myriam Maurizio, Luc Levan, Luc Panchaud, Naïon Toupin, Marc Brodard, Marcel Bugnon, Marcel Despont, Marcel Lichtsteiner, Marc-Olivier Bersier, Marianna Decurtins, Markus Jordi, Markus Studer, Markus Waller, Martin Weber, Michel Albieri, Michel Lanchy, Monika Neumeister, Nadine Boon, Nicolas Vogel, Nicole Cornuz, Olivier Christen, Paolo Belloni, Pascale Von May, Patricia Liechti, Philipp Hecht, Philippe Aderegg, Philippe Mettraux, Philippe Reber, Pierre-André Parosod, Regula Mathis, René Bärtsch, Richard Pfister, Robert Lévy, Sébastien Buache, Serge Bornick, Soprano Marinelli, Stephan Treier, Stéphane Berthoud, Stéphane Fischer, Suzanne Morgengegg, Theresse Schwerzmann, Thierry Enz, Thomas Regenschiet, Thomas Schach, Urs Siegenthaler, Véronique Roth, Walter Rössli, Werner Spycher et Yves Marguerat éteinte. Journal no 12169 du 23.11.2001 (114532)

■ **Edifice general planning S.A.**, à Lausanne, conseils, planification, direction et réalisation de projets d'édifices (FOSC du 16.06.1998, p. 4098). Gontran Gourdou n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Journal no 12170 du 23.11.2001 (114533)

■ **Fiduciaire La Venoge S. à r.l.**, à Saint-Sulpice (VD) (FOSC du 24.07.2000, p. 5054). Statuts modifiés le 2 novembre 2001. Siège transféré à Crissier, chemin de l'Esparcette 4. Cédric Delamadeleine et José Rivas-Pato ne sont plus associés; ils restent gérants et continuent à signer individuellement; leurs parts de CHF 10'000 chacun sont cédées à Pascal Mancuso; ce dernier, dont la part de CHF 20'000 est cédée à l'associée Fidugroup SA, à Crissier, n'est plus associé et directeur mais reste gérant et signe désormais individuellement; Journal no 12171 du 23.11.2001 (114534)

■ **Fonds de secours du Centre Hospitalier Yverdon-Chambion (CHYC)**, à Yverdon-les-Bains, fondation (FOSC du 16.11.2001, p. 9040). Rectificatif. Le nom est **Fonds de secours du Centre Hospitalier Yverdon-Chambion (CHYC)**. Journal no 12172 du 23.11.2001 (114535)

■ **IDC West SA**, précédemment à Mollens (VS). (FOSC du 29.11.2000, p. 8137). Statuts primitifs du 29 octobre 1996 modifiés en dernier lieu le 14 novembre 2001. Siège transféré à Saint-Sulpice (VD), chemin de la Venoge 7. But: travaux d'assainissement de bâtiments humides et de façades, d'éclairage, d'améliorations thermiques, phoniques, acoustiques, anti-feu, de renouvellement d'air et de traitement du béton carbonaté. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Jean-Victor Beney n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Administration: Robert Scheller, président, Jeannette Scheller, tous deux d'Adliswil, à Ecublens (VD) et avec signature individuelle. Réviseur: Charles Neichtry, de Feschel, à Montreux. Journal no 12173 du 23.11.2001 (114536)

■ **Maps diffusion S.A.**, à Le Mont-sur-Lausanne, création, développement, exploitation et vente de programmes informatiques (FOSC du 08.09.2000, p. 6172). La société ayant transféré son siège à Fribourg (FOSC du 21.11.2001, p. 9125), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud. Journal no 12174 du 23.11.2001 (114537)

■ **Markus Eisenring, systèmes de chauffage**, à Lausanne (FOSC du 19.01.1999, p. 391). Siège transféré à Villeneuve (VD), route d'Arvel 11. Le titulaire est actuellement à Villeneuve (VD). L'autre adresse, rue Saint-Martin 28, est supprimée. Journal no 12175 du 23.11.2001 (114538)

■ **Naville S.A., succursale de Lausanne**, à Lausanne, commerce et représentation de journaux, publication périodiques, librairie, papeterie, tabacs, chocolats. (FOSC du 06.10.2000, p. 6840). Siège principal: Genève. La signature de Stefano Albertoni est radiée. Signature collective à deux est conférée à Boniface Raymond De Castellane, de France, à Lausanne, directeur. Journal no 12176 du 23.11.2001 (114539)

■ **OA Textile et Articles Promotionnels SA**, à Lutry, commerce, fabrication, transformation, impression de tout textile (FOSC du 02.08.2001, p. 5918). Pierre Maget n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nicolas D'Amman est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Mehdi Nedir, d'Orbe, à Yverdon-les-Bains. Gesmandat SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Pully. Journal no 12177 du 23.11.2001 (114540)

■ **Oulevay S.A.**, à Morges, fabrication et vente de produits alimentaires (FOSC du 13.12.2000, p. 8491). Andreas F. Schubert et Willy Pfister ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La signature de Walter Bobst, Christian Momm et Franz Breitenmoser est radiée. La procuration de Paul Haas est éteinte. L'administrateur Jean-Pierre Mange est nommé délégué et continue à signer collectivement à deux. Gisbert von Nordeck est actuellement à Düsseldorf (D). Le réviseur Atag Ernst & Young a modifié sa raison sociale en Ernst & Young AG. Journal no 12178 du 23.11.2001 (114541)

■ **Parc des Sports des Diablerets S.A.**, à Ormont-Dessus (FOSC du 20.11.2001, p. 9132). Rectificatif. Nouvelle adresse de la société: Les Diablerets, route du Col de la Croix. Journal no 12179 du 23.11.2001 (114542)

■ **Parfums Plus S.A.**, à Coppet (FOSC du 16.10.2000, p. 7063). Jean-Max Villars n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice sans signature: Patricia Gugisberg, de Zimmerwald, à Genève. Journal no 12180 du 23.11.2001 (114543)

■ **Perret Frères S.A.**, à Lausanne, installations sanitaires (FOSC du 21.10.1997, p. 7668). Signature collective à deux avec un administrateur est conférée à Maria Tamas, de Renens (VD), à Lutry. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Roland Pillard, de Valeyres-sous-Montagny, à Lausanne. Journal no 12181 du 23.11.2001 (114544)

■ **Pleincoeur S.A.**, à Lausanne, exploitation d'un ou plusieurs bureaux scientifiques de recherche matrimoniale (FOSC du 03.09.2001, p. 6810). Nouvelle adresse: place Saint-François 2, chez Oficomplex S.A., société fiduciaire. Eliane Rey n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Journal no 12182 du 23.11.2001 (114545)

■ **S.I. Avenue des Deux-Ponts No 3 Pully**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 06.11.1998, p. 7602). Ammand Léderey n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Georges Giocco, de et à Lausanne, avec signature individuelle. Mandassa S.A. société fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Intermandat S.A., Société Fiduciaire, à Lausanne. Journal no 12185 du 23.11.2001 (114546)

■ **S.I. du Chemin de la Jardinière 5 Nyon SA en liquidation**, à Nyon (FOSC du 04.10.1996, p. 6042). Michel Haessig n'est plus liquidateur; sa signature est radiée. Société Fiduciaire Gefarco n'est plus réviseur. Journal no 12186 du 23.11.2001 (114547)

■ **SCHP société coopérative d'habitation Pully**, à Pully (FOSC du 23.08.2000, p. 5738). Bernard Imfeld, dont la signature est radiée, et Jean-Marie Ahr, inscrit sans signature, ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs: Daniel Tailens, de Lausanne, à Pully, trésorier, avec signature collective à deux, et Antoine Mercier, de Lausanne, à Pully, sans signature. Journal no 12184 du 23.11.2001 (114548)

■ **Société de Bon Rivage**, à La Tour-de-Peilz, société anonyme, exploitation de la propriété de Bon Rivage (FOSC du 27.09.2001, p. 7526). Rectificatif. Patrice Droz signe collectivement à deux avec le président. Journal no 12187 du 23.11.2001 (114549)

■ **Société de Fromagerie de Grancy**, à Grancy, société coopérative (FOSC du 17.03.1982, p. 846). Gilbert Chauvy n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux avec le secrétaire : Philippe Devantay, de et à Grancy, président.
Journal no 12188 du 23.11.2001
(114550)

■ **Sol'orama S.A.**, à Lausanne, opérations commerciales, financières et industrielles (FOSC du 27.02.1998, p. 1456). FM Fiscoanda S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Emco service S.A. r.l., à Lausanne.
Journal no 12189 du 23.11.2001
(114551)

■ **Staff COM S.A. r.l.**, à Epalinges, vente de produits et services dans le domaine de la communication (FOSC du 28.05.2001, p. 3989). Statuts modifiés le 19 novembre 2001. Alexandre Kozma et Cédric Bern Achour ne sont plus associés; ils ont cédé leur part de CHF 1'000 chacun à René Jotterand, dont la part est portée de CHF 6'000 à CHF 8'000. André Gaiani et Claes Osterlof ne sont plus associés; ils ont cédé leur part de CHF 1'000 chacun à Françoise Jotterand, laquelle est nommée gérante avec signature individuelle et dont la part est portée de CHF 6'000 à CHF 8'000. L'associé Emmanuel Jotterand n'est plus gérant; sa signature est radiée.
Journal no 12190 du 23.11.2001
(114552)

■ **THOWA S.A.**, à Lausanne, conseils financiers et gestion d'entreprises, prestations de services administratifs, économiques et commerciaux et prise de gestion de participations (FOSC du 29.12.2000, p. 8936). Thomas Wäschle et Hans Brehm ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Colin Aeschbacher signe désormais individuellement.
Journal no 12191 du 23.11.2001
(114553)

■ **Trans-Bat S.A.**, à Pully, exploitation d'une entreprise de plâtrerie-peinture et de rénovation de bâtiments; construction d'immeubles et commerce de matériaux de construction (FOSC du 05.11.2001, p. 8662). Complément. L'administrateur Michel Bezzola signe désormais individuellement. L'adresse est toujours avenue Général-Guisan 44, mais plus chez Reyholding S.A.
Journal no 12192 du 23.11.2001
(114554)

■ **Trans-Bat S.A., succursale de Blonay**, à Blonay, exploitation d'une entreprise de plâtrerie-peinture et de rénovation de bâtiments, construction d'immeubles et commerce de matériaux de construction (FOSC du 12.01.2001, p. 275). Siège principal: Pully. La succursale est également engagée par la signature individuelle d'Alain Schibli, de Lausanne, à Londres (GB), et par la signature collective à deux d'Oliver Girard, de Lieffrens, à Châtel-Saint-Denis, administrateurs.
Journal no 12193 du 23.11.2001
(114555)

■ **Trans-Bat S.A., succursale de Lausanne**, à Lausanne, exploitation d'une entreprise de plâtrerie-peinture et de rénovation de bâtiments, construction d'immeubles et commerce de matériaux de construction (FOSC du 11.01.2001, p. 0242). Siège principal: Pully. La succursale est également engagée par la signature individuelle d'Alain Schibli, de Lausanne, à Londres (GB), et par la signature collective à deux d'Oliver Girard, de Lieffrens, à Châtel-Saint-Denis, administrateurs.
Journal no 12194 du 23.11.2001
(114556)

■ **Trans-Bat S.A., succursale de Moudon**, à Moudon, exploitation d'une entreprise de plâtrerie-peinture et de rénovation de bâtiments, construction d'immeubles et commerce de matériaux de construction (FOSC du 12.01.2001, p. 275). Siège principal: Pully. La succursale est également engagée par la signature individuelle d'Alain Schibli, de Lausanne, à Londres (GB), et par la signature collective à deux d'Oliver Girard, de Lieffrens, à Châtel-Saint-Denis, administrateurs.
Journal no 12195 du 23.11.2001
(114557)

■ **TransPétrol (Suisse) SA**, à Nyon (FOSC du 12.10.2001, p. 7970). Rectificatif. Réviseur: MOORE STEPHENS REFIDAR SA, à Genève (et non MOORE STEPHENS REFIDART SA comme publié).
Journal no 12196 du 23.11.2001
(114558)

■ **VM Fiduciaire S.à r.l.**, à Epalinges (FOSC du 11.12.1998, p. 8480). Dissolution : 19 novembre 2001. La liquidation est opérée sous la raison sociale **VM Fiduciaire S.à r.l. en liquidation** par l'associé-gérant Victor Meylan, liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation : chemin des Ormeaux 16, chez Victor Meylan.
Journal no 12197 du 23.11.2001
(114559)

■ **youngcorner S.A.**, à Renens (VD), commerce de tout bien sur l'internet (FOSC du 13.09.2001, p. 7154). Patrick Burnand n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 12198 du 23.11.2001
(114560)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **BSI bureau de service et d'ingénierie Bernard Saugy Ing. EPFL SIA**, à Lausanne (FOSC du 25.06.1993, p. 3309). Les actifs et passifs ayant été apportés à la société BSI bureau de Service et d'Ingénierie SA, à Lausanne, la raison est radiée.
Journal no 12199 du 23.11.2001
(114561)

■ **F. Pierini**, à Renens (VD), installations sanitaires et de chauffage (FOSC du 09.03.2000, p. 1623). Les actifs et passifs ayant été apportés à la société F. Pierini Sàrl, à Echallens, la raison est radiée.
Journal no 12201 du 23.11.2001
(114562)

■ **Fondation Théo Pasche**, à Oron-la-Ville, sauvegarde du patrimoine artistique et culturel de la maison Théo Pasche (FOSC du 17.04.1982, p. 1185). Le Département des institutions et des relations extérieures ayant pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation le 25 octobre 2001, le nom est radié.
Journal no 12200 du 23.11.2001
(114563)

■ **Sabulaire S.A. en liquidation**, à Pully, commerce de produits, notamment dans le domaine des textiles (FOSC du 30.05.1997, p. 3664). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 12202 du 23.11.2001
(114564)

ZG

Neueintragenen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **BFW GmbH**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Weidstrasse 6b, 6312 Steinhausen, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 20.11.2001. Zweck: Erbringung aller Dienstleistungen im Bereich Treuhand, EDV, Finanzen, Marketing, Vermögensverwaltung und -beratung, Versicherungsberatung für in- und ausländische Kunden; Handel mit und Vertretung von Waren aller Art, Import und Export sowie Beteiligung an und Gründung von Unternehmen aller Art. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wüthrich, Thomas, Heimat: Eggwil, in Uerzikon, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Wüthrich, Angi, Heimat: Eggwil, in Uerzikon, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 10839 vom 23.11.2001
(114565)

■ **BONA BUERGSCHAFTS- UND BETEILIGUNGS AG**, Sitz: Oberägeri, Domizil: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 19.11.2001. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen, Gewährung von Bürgschaften sowie Handel mit Waren aller Art; kann Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Schutzrechte aller Art erwerben, verwerten und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heggin, Hans-Peter, Heimat: Menzingen, in Butwil, Mitglied mit Einzelunterschrift, M. Heggin Treuhand AG, in Oberägeri, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10819 vom 23.11.2001
(114566)

■ **BUJAR Insurance Contact GmbH**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Weidstrasse 6b, 6312 Steinhausen, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 20.11.2001. Zweck: Erbringung aller Dienstleistungen im Bereich Treuhand, EDV, Finanzen, Marketing, Vermögensverwaltung und -beratung, Versicherungsberatung für in- und ausländische Kunden, Handel mit und Vertretung von Waren aller Art, Import und Export sowie Beteiligung an und Gründung von Unternehmen aller Art. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Molliqaj, Xhelal, Heimat: Albanien, in Aarau, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Molliqaj, Xufe, Heimat: Albanien, in Aarau, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 10840 vom 23.11.2001
(114567)

■ **G & S Personalberatung AG (G & S Executive Search Ltd) (G & S Ressources Humaines SA) (G & S Risorse Umane SA)**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 21, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 20.11.2001. Zweck: Vermittlung von Dauer- und Temporärstellen sowie Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Personalbereich; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Qualifizierte Tatbestände: bühnentechnische Sachübernahme: Aktiven und Passiven der Einzel-firma 'G & S Personalberatung, Zita Schlumpf', in Zug, zum Maximalpreis von CHF 200'000.00. Publikationsorgan: SHAB.

Eingetragene Personen: Schlumpf, Zita, Heimat: Steinhausen, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; REFIDAR MOORE STEPHENS AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10821 vom 23.11.2001
(114568)

■ **Preuss-Kühne & Co**, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 11, 6300 Zug, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.01.2001. Zweck: Finanz- und Wertschriftengeschäfte unter Ausschluss der Annahme fremder Gelder aufgrund öffentlicher Empfehlung, Handel mit und Verwaltung von Grundstücken. Angaben betreffend Übernahme: einen Teil der Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Kommanditgesellschaft 'Preuss & Co', in Zug. Eingetragene Personen: Preuss-Kühne, Axel, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Key Biscayne (US), unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Wadsack, Hans, Heimat: Zug, in Zug, Kommanditär mit Einzelunterschrift, Kommandite: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 10825 vom 23.11.2001
(114569)

■ **PRIMO BETEILIGUNGS AG**, Sitz: Oberägeri, Domizil: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 19.11.2001. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen sowie Handel mit Waren aller Art; kann Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Schutzrechte aller Art erwerben, verwerten und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heggin, Hans-Peter, Heimat: Menzingen, in Butwil, Mitglied mit Einzelunterschrift, M. Heggin Treuhand AG, in Oberägeri, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10820 vom 23.11.2001
(114570)

■ **Thesch GmbH**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Weidstrasse 6b, 6312 Steinhausen, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 20.11.2001. Zweck: Erbringung aller Dienstleistungen im Bereich Treuhand, EDV, Finanzen, Marketing, Vermögensverwaltung und -beratung, Versicherungsberatung für in- und ausländische Kunden, Handel mit und Vertretung von Waren aller Art, Import und Export sowie Beteiligung an und Gründung von Unternehmen aller Art. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wüthrich, Thomas, Heimat: Eggwil, in Uerzikon, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000; Sivarajah, Sinniah, Heimat: Sri Lanka, in Luzern, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000.
Tagebuch Nr. 10841 vom 23.11.2001
(114571)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **4B Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.1997, S. 181). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10849 vom 23.11.2001
(114572)

■ **4B Immobilien AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundeigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30.11.1999, S. 8115). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10850 vom 23.11.2001
(114573)

■ **4B Recycling AG**, Sitz: Zug, Entsorgung und Wiederverwertung von Fenstern, Türen und andern Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 09.01.1997, S. 104). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10851 vom 23.11.2001
(114574)

■ **ADM Shipinvest AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Hochseeschiff-Eigentümern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06.05.1996, S. 2579). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10846 vom 23.11.2001
(114575)

■ **ARH Management AG**, Sitz: Zug, Entwicklung und Vermarktung von Gastronomieprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5167). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10847 vom 23.11.2001
(114576)

■ **ASEAG Alfred Schmid Erben Aktiengesellschaft**, Sitz: Zug, Verwaltung ihres eigenen und fremden Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05.03.1999, S. 1475). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10848 vom 23.11.2001
(114577)

■ **Basic and Applied Research Foundation (BARF)**, Sitz: Zug, Finanzierung und Ausführung von biomedizinischen, pharmazeutischen und naturwissenschaftlichen Forschungs- und Entwicklungsprojekten, Stiftung (SHAB Nr. 169 vom 31.08.2000, S. 5951). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10854 vom 23.11.2001
(114578)

■ **Basifa Verwaltungen AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2001, S. 4931). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10852 vom 23.11.2001
(114579)

■ **Baxter Biotech Holding AG (Baxter Biotech Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere an Gesellschaften der pharmazeutisch-chemischen Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9167). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10853 vom 23.11.2001
(114580)

■ **Baxter Holding AG (Baxter Holding SA) (Baxter Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2000, S. 8878). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10885 vom 23.11.2001
(114581)

■ **Baxter Trading GmbH (Baxter Trading Sàrl) (Baxter Trading Ltd liab. Co)**, Sitz: Zug, Kauf, Herstellung und Vertrieb aller Arten von medizinischen, chemischen und verwandten Produkten, GmbH (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2000, S. 8878). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10884 vom 23.11.2001
(114582)

■ **Bio-Organic Foundation (BIORF)**, Sitz: Zug, Erforschung der molekularen Grundlagen biologischer Erkennungsprozesse, Stiftung (SHAB Nr. 102 vom 25.05.2000, S. 3564). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10855 vom 23.11.2001
(114583)

■ **CBB Restaurants AG**, Sitz: Zug, Betrieb von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5225). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10856 vom 23.11.2001
(114584)

■ **CBOSS AG (CBOSS SA) (CBOSS Ltd)**, Sitz: Zug, Handel und Zwischenhandel mit integrierten Software- und Hardwarelösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2001, S. 7941). Statutenänderung: 20.11.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 10805 vom 23.11.2001
(114585)

■ **Converium Holding AG (Converium Holding SA) (Converium Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerben, Halten, Verwalten und Veräussern von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2001, S. 9013). Eingetragene Personen Neu: Frey, Rolf, Heimat: Schlieren, in Zollikon, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumburger, Adrian, Heimat: Kirchberg SG, in Gelwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cadisch, Matthias, Heimat: Präf. in Hedingen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10824 vom 23.11.2001
(114586)

■ **Credit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Crédit Suisse) (Credito Svizzero)**, Sitz: Zug, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2001, S. 7298). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Gelösch: [Merz, Franz, Heimat: Unterägeri, in Steinhausen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Bossert-Kaiser, Cornelia, Heimat: Fischingen, in Baldeg, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]; [Möckli, Rudolf, Heimat: Marthalen, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Hauk, Imre, Heimat: Uster, in Kriens, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Zehnder, Hansruedi, Heimat: Birmensdorf AG, in Winterthur, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Pluck, Walter, Heimat: Schlatt, in Zuzikon, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Eidenbenz, Walter, Heimat: Zürich, in Hertiberg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Locher, Ernst, Heimat: Heiden, in Gossau SG, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Bachmann, Werner, Heimat: Diessenhofen, in Schattdorf, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Bisig, Hermann, Heimat: Einsiedeln, in Studen SZ, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Bürger, Thomas, Heimat: Illgau, in Brunnen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Fassbind, Robert, Heimat: Ingenbohl, in Schwyz, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Furrer, Urs Daniel, Heimat: Rehobelt, in Affoltern am Albis, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Pollini, Anton, Heimat: Sattel, in Seewen SZ, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Reichmuth, Roman, Heimat: Schwyz, in Schwyz, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Schuler, Alois, Heimat: Unterschächen, in Schattdorf, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Haberacher, Beat, Heimat: Hochdorf, in Hochdorf, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Sasse-Vitti, Sabina, Heimat: Küssnacht ZH, in Greppen, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]; [Schnyder, Raphael, Heimat: Escholzmatt, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Steinauer, Ursula, Heimat: Einsiedeln, in Zug, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]; [Trüsch, Othmar, Heimat: Schwyz, in Steinhausen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Germanier, Pascal, Heimat: Sierre, in Baden, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivprokura zu zweien].

vunterschrift zu zweien); [Grübel, Oswald J., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wollerau, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Marendaz, Thierry, Heimat: Natchod, in Lausanne, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [am Rhy-von Alemann, Helga, Heimat: Luzern, in Veltheim AG, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Bärtsch, René, Heimat: Mels, in Zürich, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Brunner, Karl Roy, Heimat: Bassadingen, in Adliswil, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Buache, Sébastien, Heimat: Payerne, in Ecleppens, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Fontannaz, Frédy, Heimat: Conthey, in Sion, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Keim, Elisabeth, Heimat: Zürich, in Regensdorf, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Keller, Anick, Heimat: Ermb, in Nyon, Prokuristin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Matti, René, Heimat: Gsteig, in Zürich, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Rytz, Bernard, Heimat: Ferenbalm, in Nyon, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Siegenthaler, Urs, Heimat: Langnau im Emmental, in Turgi, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Spycher, Werner, Heimat: Gerzensee, in Horgen, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Tessa, Enrico, Heimat: Belp, in Wollerau, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Vogiatzis, Georg, Heimat: Dietikon, in Zürich, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Ganz, Oliver, Heimat: Thayngen, in Horgen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Gähwiler, Urs Peter, Heimat: Zollikon, in Zollikon, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Morgenege, Susanne, Heimat: Köniz, in Baden, Prokuristin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Panchaud, Luc, Heimat: Lausanne, in Ottenbach, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Regenscheit, Thomas, Heimat: Horgen, in Thalwil, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Röschli, Walter, Heimat: Ruswil, in Horgen, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Waller, Markus, Heimat: Winterthur, in Winterthur, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Barnet, Regula, Heimat: Tuggen, in Thalwil, Prokuristin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Leoni, Aldo Bruno, Heimat: Contone, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Ammann, Christoph, Heimat: Murgenthal, in Kilchberg ZH, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hörmli, Guido, Heimat: Hochdorf, in Hochdorf, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Proz, Manuel, Heimat: Conthey, in Cham, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Keller, Hansjörg, Heimat: Luzern, in Baar, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Arnet, Carla, Heimat: Gattau, in Hünenberg, Prokuristin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Birrer, Anton, Heimat: Luthern, in Hochdorf, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Capelletti, Nicola, Heimat: Vacallo, in Zürich, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Merki, Claude, Heimat: Würenlingen, in Meggen, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Rohner, Pascal, Heimat: Walzenhausen, in Zürich, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Haener, Peter, Heimat: Solothurn, in Nürensdorf, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Isler, Roland, Heimat: Wädenswil, in Thalwil, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Steiner, Franz, Heimat: Ingenbohl, in Luzern, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Haller, Roman Robert, Heimat: Ebikon, in Buchrain, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Weber, Stefan Johannes, Heimat: Beinwil am See, in Obernau, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hof, Jürg E., Heimat: Zürich, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Jordi, Markus, Heimat: Huttwil, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schaich, Thomas, Heimat: Schlieren, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Bösch, Markus, Heimat: Hirschtal, in Lenzburg, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Decurtins, Marianna, Heimat: Sumvitg, in Untervaz, Prokuristin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Giger, Daniel, Heimat: Kaltbrunn, in Kaltbrunn, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Helfenstein, Markus, Heimat: Sempach, in Littau, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Lichtsteiner, Marcel, Heimat: Luzern, in Luzern, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Neumeister, Monika, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Berg am Irchel, Prokuristin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Roth, Charlotte, Heimat: Linn, in Speicher, Prokuristin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Roth, Véronique, Heimat: Zürich, Zumholz, in Wallisellen, Prokuristin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Studer, Markus, Heimat: Visperterminen, in Zürich, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Weber, Martin, Heimat: Zürich, in Effretikon, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Sonderregger-Kremo, Inge, Heimat: Heiden, in Zürich, Prokuristin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Wälti, Richard, Heimat: Rüderswil, in Langendorf, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hecht, Philipp, Heimat: Willisau Stadt, in Zürich, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schwerzmann, Therese, Heimat: Zug, Grafenried, in Widen, Prokuristin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Widmer, Marcel, Heimat: Illtitzkirch, in Hagen-dorn, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 10818 vom 23.11.2001 (114587)

■ **Cristal Gesellschaft für Beteiligungen und Finanzierungen AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2001, S. 7187). Eingetragene Personen: Neu: Ileren, Alexandre, Heimat: Frauenfeld, in Oberwil BL, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Simon, Robert, Heimat: Niederbipp, in Delémont, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10827 vom 23.11.2001 (114588)

■ **Dahmeyer Holding GmbH**, Sitz: Wäldchwil, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft [bisher: GmbH] (SHAB Nr. 103 vom 26.05.2000, S. 3588). Statutenänderung: 19.11.2001. Firma Neu: **Dahmeyer Holding AG**. Aktienkapital geändert: CHF 200'000, Liberierung: CHF 200'000, 20'000 Inhaberaktien zu CHF 10 [bisher: 1 Stammanteil zu CHF 200'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Mit Beschluss vom 19.11.2001 hat die Gesellschafterversammlung der Dahmeyer Holding GmbH die Umwandlung der Gesellschaft mit be-

schränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das bisherige Stammkapital ist in Aktienkapital umgewandelt worden. Das Unternehmen wird mit sämtlichen Aktiven und Passiven gemäss geprüfter Umwandlungsbilanz per 30.09.2001 fortgeführt. Das Aktienkapital ist gemäss Umwandlungsbilanz per 30.09.2001 voll gedeckt. Eingetragene Personen Geändert: Dahmeyer, Andreas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Walchwil, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Siegrist, Birgit, Heimat: Rüthenberg, Meierskappel, in Meierskappel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruhin, Dr. Roland, Heimat: Wangen SZ, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fine Audit AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10816 vom 23.11.2001 (114589)

■ **Depot-Finanz AG**, Sitz: Zug, Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1998, S. 3273). Eingetragene Personen Neu: Thuilliez, Gérard, Heimat: Frankreich, in Beaumont (FR), Direktor mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10809 vom 23.11.2001 (114590)

■ **Dow Internationaler Pensionsplan IPP**, Sitz: Zug, Vorsorge für die Mitarbeiter der Dow-Gruppe, Stiftung (SHAB Nr. 140 vom 23.07.1998, S. 5122). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10857 vom 23.11.2001 (114591)

■ **Durafin Asset Management**, Sitz: Zug, Verwaltung von Vermögen sowie Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4465). Eingetragene Personen Gelösch: [PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 10800 vom 23.11.2001 (114592)

■ **DURAFIN Financial Services**, Sitz: Zug, Erbringen von Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25.11.1999, S. 8005). Eingetragene Personen Gelösch: [PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 10799 vom 23.11.2001 (114593)

■ **Durafin Group**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4197). Eingetragene Personen Gelösch: [PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 10798 vom 23.11.2001 (114594)

■ **Dämmtech Handels AG**, Sitz: [bisher: Beringen], Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Dämmstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12.12.2000, S. 8453). Statutenänderung: 29.10.2001. Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Gewerbestrasse 5, 6330 Cham. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Dämmstoffen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Weber Gähwiler Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle; de Koning, Gerrit Johannes, Heimat: Niederlande, in Schiedam (NL), Mitglied mit Einzelunterschrift. Geändert: Ruckstuhl, Heini, Heimat: Adorf, in Oberrödingen, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Köppel, Willy, Heimat: Widnau, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Brachs, Rolf, Heimat: Beringen, in Beringen, Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10802 vom 23.11.2001 (114595)

■ **Eldynor AG (Eldynor SA) (Eldynor Ltd) (Eldynor AB) (Eldynor KK) (Eldynor Spa) (Eldynor NV) (Eldynor Inc)**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen irgendwelcher Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15.08.1997, S. 5874). Domizil Neu: c/o Wipolero Treuhänder AG, Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Jordi, Peter, Heimat: Huttwil, in Madetswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Russikon]. Neu: Bolserli, Martin, Heimat: Baden, Winterthur, in Ennetbaden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10814 vom 23.11.2001 (114596)

■ **Eleform AG (Eleform SA) (Eleform Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwertung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23.12.1999, S. 8708). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10858 vom 23.11.2001 (114597)

■ **Electrical Contracting Organization AG**, Sitz: Baar, Verwertung von Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 20.06.1996, S. 3668). Eingetragene Personen Neu: Meier, Michael, Heimat: Biel BE, in Schwyz, Mitglied mit Einzelunterschrift; Gesellschaft für Interne und Externe Revision AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelösch: [Lambrigger, Renata, Heimat: Fiesch, in Bubikon, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Fritsch, Meier + Co AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 10826 vom 23.11.2001 (114598)

■ **Eufra Holding AG (Eufra Holding Ltd) (Eufra Holding SA)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 23.11.2000, S. 7982). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10859 vom 23.11.2001 (114599)

■ **Finenitel AG (Finenitel SA) (Finenitel Ltd)**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09.09.1999, S. 6198). Eingetragene Personen Geändert: Spörri, Alfred, Heimat: Obersiebenbrunn, in Amris-Isenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Walon, Alain, Heimat: Belgien, in Genève, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Kohler, Claude, Heimat: Wynau, in Genève, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 10838 vom 23.11.2001 (114600)

■ **Fisons Finance AG (Fisons Finance SA) (Fisons Finance Ltd)**, Sitz: Zug, Finanzierung von Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 07.04.1998, S. 2380). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10860 vom 23.11.2001 (114601)

■ **G. Eschenbach AG**, Sitz: Zug, Beratung in und Durchführung von Finanz- und Treuhändergeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30.05.1996, S. 3143). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10861 vom 23.11.2001 (114602)

■ **H. Pfister-Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmen der Industrie und des Handels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1999, S. 6132). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10862 vom 23.11.2001 (114603)

■ **HTW Hotel- und Tourismuswerbung AG (HTW Hotel- und Tourismuswerbung SA) (HTW Hotel- und Tourismuswerbung Ltd)**, Sitz: Zug, Beratung von Fremdenverkehrsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2001, S. 59). Eingetragene Personen Gelösch: [Fibona AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 10806 vom 23.11.2001 (114604)

■ **Information Technologies R&D Holding AG**, Sitz: Zug, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2001, S. 7941). Statutenänderung: 20.11.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 10807 vom 23.11.2001 (114605)

■ **Intelligent Media AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Telekommunikation und der EDV, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2001, S. 7853). Eingetragene Personen Neu: Lang, Christoph, Heimat: Kreuzlingen, in Herisau, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Rudolf, Urs, Heimat: Sitterdorf, in Schwyz, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10835 vom 23.11.2001 (114606)

■ **Interhag Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Industrieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 11.10.2001, S. 9134). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10863 vom 23.11.2001 (114607)

■ **Interholz Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Handel mit und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2001, S. 9134). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10864 vom 23.11.2001 (114608)

■ **Jansen Holding AG (Jansen Holding SA) (Jansen Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen oder kommerziellen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 13). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10865 vom 23.11.2001 (114609)

■ **Jet Cut Systems AG (Jet Cut Systems SA) (Jet Cut Systems Inc) (Jet Cut Systems Ltd)**, Sitz: Risch, Entwicklung, Herstellung, weltweiter Handel und Verkauf von Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8925). Eingetragene Personen Neu: Jakob, Ueli, Heimat: Lauperswil, in Cham, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Herbst, René, Heimat: Kriens, in Obernau, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 10831 vom 23.11.2001 (114610)

■ **Jocesa AG (Jocesa SA) (Jocesa Ltd)**, Sitz: Zug, Kauf und Verkauf für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2001, S. 7235). Eingetragene Personen Geändert: Schwieger, Robert, Heimat: Kriens, in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Surmont, Francis, Heimat: Cornol, in Basel, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Simon, Robert, Heimat: Niederbipp, in Delémont, Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10833 vom 23.11.2001 (114611)

■ **Joint Oil AG (Joint Oil SA) (Joint Oil Ltd)**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Handel mit Erdöl- und petrochemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2001, S. 3979). Firma Neu: **Joint Oil AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Joint Oil SA en liquidation), (Joint Oil Ltd in liquidation)** Gelösch: **(Joint Oil SA), (Joint Oil Ltd)**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 20.11.2001. Eingetragene Personen Neu: Novisa Treuhänder AG, in Zug, Liquidatorin. Gelösch: [Peter, René, Heimat: Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10829 vom 23.11.2001 (114612)

■ **Laccadive Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Verkauf von Beteiligungen und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2001, S. 8360). Domizil Neu: c/o B&P Consultants AG, Bahnhofstrasse 27, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10810 vom 23.11.2001 (114613)

■ **Magna Verwaltungs AG**, Sitz: Zug, Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21.10.1993, S. 5512). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10866 vom 23.11.2001 (114614)

■ **Maxomine AG (Maxomine SA) (Maxomine Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Waren und Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2001, S. 6899). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10867 vom 23.11.2001 (114615)

■ **MEECO MIDDLE EAST ENGINEERING COMPANY AG**, Sitz: Zug, Handel mit Maschinen und Gerätschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 31.05.2000, S. 3708). Eingetragene Personen Geändert: Roepel, Heinrich D., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Salmiya (KW), Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 10828 vom 23.11.2001 (114616)

■ **MOJA REAL ESTATE AG**, Sitz: Oberägeri, Erwerb und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2001, S. 8819). Eingetragene Personen Neu: Hegglin, Hans-Peter, Heimat: Menzingen, in Butt- wyl, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Bundi, Silvan, Heimat: Disentis/Mustér, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10817 vom 23.11.2001 (114617)

■ **Multifina AG (Multifina SA) (Multifina Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2001, S. 7265). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10868 vom 23.11.2001 (114618)

■ **Multipan Investment AG**, Sitz: Zug, Eingehen von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2001, S. 7901). Firma Neu: **Multipan Investment AG in Liquidation**. Domizil Gelösch: [Grabenstrasse 32, 6301 Zug]. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Ames wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.
Tagebuch Nr. 10804 vom 23.11.2001 (114619)

■ **NOVOCAN AG**, Sitz: Zug, Anlagebau zur Herstellung und Bearbeitung von Verpackungsmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2001, S. 233). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 10869 vom 23.11.2001 (114620)

■ **OE GmbH (OE SAGL) (OE SAGL) (OE Ltd liab. Co)**, Sitz: Baar, Erbringung von Beratungsdienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2001, S. 1356). Domizil Neu: Sihlbruggstrasse 109, 6340 Baar.
Tagebuch Nr. 10843 vom 23.11.2001 (114621)

■ **Pamela Verlags AG (Pamela Verlags SA) (Pamela Verlags Ltd)**, Sitz: Zug, Verlag, Herausgabe und Vertrieb von Druckschriften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2001, S. 7235). Eingetragene Personen Neu: Surmont, Francis, Heimat: Cornol, in Basel, Präsident mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Simon, Robert, Heimat: Niederbipp, in Delémont, Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10832 vom 23.11.2001 (114622)

■ **Phimatic AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8733). Statutenänderung: 21.11.2001. Firma Neu: **TRADING HOUSE 'COUNCIL OF DEAL COOPERATION' AG**. Zweck Neu: Handel mit Waren aller Art auf eigene und fremde Rechnung sowie Kauf und Verkauf von Beteiligungen, Patenten und weiteren Schutzrechten; kann diese Geschäfte auch treuhänderisch für Dritte durchführen, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Tochtergesellschaften errichten, Liegen-

schaften erwerben, sowie Dienstleistungen insbesondere im Erdölbereich, im Bereich anderer Energieformen, Rohstoffen und Mineralerzeugnissen erbringen. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Libération: CHF 50'000, 50 Inhaberkarten zu CHF 2'000 [bisher: 500 Inhaberkarten zu CHF 2'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Tagebuch Nr. 10823 vom 23.11.2001 (114623)

■ **Professor Dr. Alfred Schmid-Stiftung**, Sitz: Zug, Sichtung, Ordnung, Drucklegung und Herausgabe des geistigen Nachlasses des verstorbenen Herrn Professor Dr. Alfred Schmid, Stiftung (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4894). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug. Tagebuch Nr. 10870 vom 23.11.2001 (114624)

■ **Realinvest Liegenschaften und Beteiligungen AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10.11.2000, S. 7657). Eingetragene Personen Neu: Petrola-Quaroni, Prisca, Heimat: Massagno, in Pura, Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clementi, Giulio, Heimat: Italien, in Montagnola, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Devecchi, Prisca, Heimat: Lugano, in Cassarate, Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 10836 vom 23.11.2001 (114625)

■ **Reichle Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 14). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug. Tagebuch Nr. 10871 vom 23.11.2001 (114626)

■ **Reichle Leasing AG**, Sitz: Zug, Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 14). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug. Tagebuch Nr. 10872 vom 23.11.2001 (114627)

■ **Reposar AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Durchführung von Finanzierungsgeschäften jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.1992, S. 3361). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug. Tagebuch Nr. 10873 vom 23.11.2001 (114628)

■ **Repsa Weine AG**, Sitz: Baar, Kauf und Verkauf sowie Import und Export von Weinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05.07.2000, S. 4553). Eingetragene Personen Gelöscht: [Gantenbein, Denis, Heimat: Grabs, in Meilen, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 10837 vom 23.11.2001 (114629)

■ **Rotrag AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27.10.1995, S. 5919). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug. Tagebuch Nr. 10874 vom 23.11.2001 (114630)

■ **Sate Safety Devices Technology AG**, Sitz: Zug, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere Sicherheitssystemen im Gasbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, S. 8563). Firma Neu: **Sate Safety Devices Technology AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 14.11.2001. Tagebuch Nr. 10830 vom 23.11.2001 (114631)

■ **Securum AG (Securum SA) (Securum Ltd)**, Sitz: Zug, Verwaltung von direkten und indirekten Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29.07.1999, S. 5184). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug. Tagebuch Nr. 10875 vom 23.11.2001 (114632)

■ **Sevenstone SA Investment Group (Sevenstone AG Investment Group) (Sevenstone Inc Investment Group)**, Sitz: Zug, Vermögensverwaltung und Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.2001, S. 9234). Beteiligung: Eingetragene Personen Geändert: Schüpbach, Maria, Heimat: Arni BE, in Widnau, Mitglied mit Einzelunterschrift [nicht: Heimat: Arni AG]. Tagebuch Nr. 10812 vom 23.11.2001 (114633)

■ **shaPE Capital AG (shaPE Capital SA) (shaPE Capital Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften im Private Equity Bereich, oder an solchen Gesellschaften, welche sich auf Investitionen in diesem Bereich sowie die damit verbundene Verwaltung liquider Mittel spezialisiert haben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2001, S. 9294). Statutenänderung: 23.11.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 68'600'000 [bisher: CHF 100'000], Libération: CHF 68'600'000 [bisher: CHF 100'000], 686'000 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100]. Qualifizierte Tatbestände Neu: beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, maximal CHF 137'000'000.00 als Kapitaleinlage bei der

Tochtergesellschaft 'shaPE Capital (Cayman) Limited', in Grand Cayman (KY), zu verwenden. Im Gegenzug wird die Gesellschaft 636'000 Aktien zu CHF 1.00 zum gesamten Ausgabepreis von maximal CHF 137'000'000.00 erhalten und zu 100 % an dieser Gesellschaft beteiligt sein. Tagebuch Nr. 10811 vom 23.11.2001 (114634)

■ **Sigor Trading Corp**, Sitz: Zug, Handel mit sowie Vertrieb und Vermittlung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4233). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug. Tagebuch Nr. 10834 vom 23.11.2001 (114635)

■ **Softwork Info AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Bearbeitung des deutschsprachigen Raumes, insbesondere des Schweizer Marktes, durch Beratung und Programmierung auf dem Gebiet der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3760). Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 24.04.2001 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 30.10.2001. Tagebuch Nr. 10834 vom 23.11.2001 (114636)

■ **Sonatan AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Durchführung von Finanzierungsgeschäften jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4233). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug. Tagebuch Nr. 10877 vom 23.11.2001 (114637)

■ **Spartacus Corporation AG**, Sitz: Zug, Beschaffung und Bereitstellung von finanziellen Mitteln für die Pharmaforschung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07.07.1997, S. 4735). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug. Tagebuch Nr. 10878 vom 23.11.2001 (114638)

■ **Technip International AG (Technip International SA) (Technip International Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung oder Vermittlung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 18.04.2000, S. 2626). Eingetragene Personen Neu: Desligny, Jean Pierré, Heimat: Frankreich, in Suresnes (FR), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Krammer, Georges, Heimat: Frankreich, in Paris (FR), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 10842 vom 23.11.2001 (114639)

■ **TELESERVICE INTERNATIONAL SCHWEIZ GMBH**, Sitz: Oberägeri, Reparatur und Service an Telekommunikationsartikeln aller Art, GmbH (SHAB Nr. 212 vom 31.10.2000, S. 7404). Eingetragene Personen Neu: Calabretti, Dr. Gianfranco Antonio, Heimat: Rheinfelden, in Unterägeri, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Trüsch, Hugo, Heimat: Schwyz, in Baar, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Fleggaard, Peter Boris, Heimat: Dänemark, in Padborg (DK), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; [Bassi, Roberto, Heimat: Certara, in Pregassona, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 10808 vom 23.11.2001 (114640)

■ **Testaco AG (Testaco SA) (Testaco Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23.12.1999, S. 8708). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug. Tagebuch Nr. 10879 vom 23.11.2001 (114641)

■ **TIF Technical Investment & Finance AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen an Industrie-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2001, S. 6899). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Lugano (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, Seite 9166). Tagebuch Nr. 10803 vom 23.11.2001 (114642)

■ **Trascandica AG in Liquidation (Trascandica SA in Liquidation) (Trascandica Ltd in Liquidation)**, Sitz: Zug, An- und Verkauf von Erfindungen, Patenten und anderen Immaterialgüterrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 05.04.2001, S. 2548). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug. Tagebuch Nr. 10880 vom 23.11.2001 (114643)

■ **Trekorn Finanzierungs AG**, Sitz: Zug, Abwicklung von Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8245). Statutenänderung: 20.11.2001. Eingetragene Personen Geändert: Arnold, Dr. August, Heimat: Richenthal, in Gentilino, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Kühni, Heidi, Heimat: Langnau im Emmental, in Agno, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 10845 vom 23.11.2001 (114644)

■ **Trend 2000 Sport AG**, Sitz: [bisher: Lachen], Handel mit Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 08.09.1998, Seite 6205). Statutenänderung: 20.11.2001. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: c/o lic. iur. Andreas Rohrer, Neuhofstrasse 25, 6340 Baar. Zweck: Handel mit Sportartikeln; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an ähn-

lichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Libération: CHF 50'000, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 2'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Bulfoni, Matias, Heimat: Susch, in Neuhaus SG, Mitglied mit Einzelunterschrift; Bernmann, Rolf, Heimat: Basel, in Freienbach, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 10822 vom 23.11.2001 (114645)

■ **Vanguard Investment Co**, Sitz: Zug, Erwerb von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4273). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug. Tagebuch Nr. 10881 vom 23.11.2001 (114646)

■ **Weinberger Holding AG (Weinberger Holding SA)**, Sitz: Zug, Beteiligung an Gewerbe-, Handels- und Finanzunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1999, S. 4829). Eingetragene Personen Neu: Zinner, René, Heimat: Luzern, in Buonas, Prokurist mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 10801 vom 23.11.2001 (114647)

■ **Wero AG**, Sitz: Zug, Finanzierungen und Investitionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 12.04.1996, S. 2066). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug. Tagebuch Nr. 10882 vom 23.11.2001 (114648)

■ **Wiekor Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2001, S. 6081). Domizil Neu: c/o Reichlin & Hess, Hofstrasse 1a, 6300 Zug. Tagebuch Nr. 10883 vom 23.11.2001 (114649)

■ **ZENT-FRENGER (Schweiz) AG**, Sitz: Baar, Beratung, Planung und Fertigstellung von gebäudetechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12.09.2000, S. 6233). Eingetragene Personen Neu: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Hess Grant Thornton AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 10815 vom 23.11.2001 (114650)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Hugo Biagi, Rasenmäher-Service**, Sitz: Cham, Verkauf und Reparatur von Rasenmähern, Einzelirma (SHAB Nr. 274 vom 22.11.1978, S. 3616). Bemerkungen Neu: Konkurs: Ueber den Firmeninhaber wurde am 30.10.2001 der Konkurs eröffnet. Nachdem der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma gelöscht. Tagebuch Nr. 10844 vom 23.11.2001 (114651)

■ **Personal-Fürsorgestiftung der Firma Anton Bachmann, Schlosserei in Rotkreuz**, Sitz: Risch, Das Personal der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 140 vom 20.06.1964, S. 1911). Löschung: Aufhebung der Stiftung durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 19.09.2001. Die Liquidation ist durchgeführt, die Stiftung wird gelöscht. Tagebuch Nr. 10813 vom 23.11.2001 (114652)

ZH

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Baumann Reisen AG**, in Männedorf, Haldenstein 23, 8708 Männedorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.11.2001. Zweck: Betrieb eines Carunternehmens, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke halten, erwerben, veräussern und vermitteln. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 21.11.2001 2 Linienbusse, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Sofern die Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind, können Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fehr, Armin, von Uetikon am See, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gallati, Urs, von Näfels, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meierhofer Treuhänder AG, in Uetikon am See, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 30643 vom 23.11.2001 (114653)

■ **BEpartner GmbH**, in Neerach, c/o Treuhänder Vision AG, Rütterspühlstrasse 1, 8173 Neerach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.11.2001. Zweck: Unternehmensberatung im Gebiet der Unternehmensgestaltung für alle Branchen, Projektleitung, Ausbildung, Informations- und Kommunikationssysteme; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten

und verkaufen. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pölz, Matthias Ludwig, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesendangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Stucki-Senn, Rosamaria Sonja, von Konolfingen und Obersiggenthal, in Lengnau AG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Tagebuch Nr. 30644 vom 23.11.2001 (114654)

■ **Café etc. Kaffee- und Teespezialitäten P. Thoma**, in Dübendorf, Usterstrasse 89, 8600 Dübendorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Nahrungs- und Genussmitteln, insbesondere Kaffee- und Teespezialitäten sowie Einweggeschirr, elektrischen Geräten und Produkten aller Art. Eingetragene Personen: Thoma, Peter, von Kalbrunn, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Thoma, Anita, von Kalbrunn, in Uster, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 30645 vom 23.11.2001 (114655)

■ **FC Meinrat Holding AG (FC Meinrat Holding Ltd) (FC Meinrat Holding SA)**, in Zürich, c/o Suter Services AG, Stampfenbachstrasse 52, 8006 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.11.2001. Zweck: Erwerb, Halten, Verwaltung und Veräussern von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere bei Dienstleistungsunternehmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB, oder sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht etwas anderes zwingend vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief oder durch andere Kommunikationsmittel. Eingetragene Personen: Nesti, Peter, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rau Consulting und Wirtschaftsprüfung, in Kloten, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 30646 vom 23.11.2001 (114656)

■ **HELI Reisebüro Enstrom, Werner Broger**, in Zollikon, Langwattstrasse 27, 8125 Zollikonberg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Reisebüros sowie Durchführung von Personen- und Materialtransporten mit Helikoptern. Eingetragene Personen: Broger, Werner, von Appenzell, in Zollikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 30647 vom 23.11.2001 (114657)

■ **KOCH CONSULTING**, in Egg, Gewerbestrasse 12, 8132 Egg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Vermögensverwaltung und Schulung, Vermögensberatung, insbesondere Börsensachverständige. Eingetragene Personen: Koch, Sigisbert, von Entlebuch, in Egg, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 30648 vom 23.11.2001 (114658)

■ **LEILI Reinigungen Lecca Guzman & Ilinic**, in Rümlang, Ifangstrasse 60, 8153 Rümlang, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 23.11.2001. Zweck: Durchführung von Reinigungen von Wohnungen, Büros und Lagerräumen. Eingetragene Personen: Lecca Guzman, Greens, peruanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Ilinic, Danijel, kroatischer Staatsangehöriger, in Rümlang, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 30649 vom 23.11.2001 (114659)

■ **Mariba Gastro GmbH**, in Stäfa, Harmoniestrasse 2, 8712 Stäfa, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.10.2001, 12.11.2001. Zweck: Führung von Restaurantbetrieben, Handel, Verwaltung sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baumann, Marianne, von Schüpfen, in Wetzikon ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Baumann, Natalie-Maria, von Schüpfen, in Dübendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 30650 vom 23.11.2001 (114660)

■ **MYM Marketing Services GmbH**, in Zürich, c/o York Eugen Abraham Münster-Bley, und Marlies Verena Münster-Bley, Ackermannstrasse 24, 8044 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.11.2001. Zweck: Beratungen, Planungen und Ausführungen in allen Bereichen des Marketing, Kommunikation und Werbung; kann Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Münster-Bley, Marlies Verena, von Thöringen, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Universal Engineering Establishment, in Vaduz (FL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Tagebuch Nr. 30651 vom 23.11.2001 (114661)

■ **Regional Taxi Limmattal GmbH**, in Dietikon, Bremgartenstrasse 14, 8953 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.11.2001. Zweck: Personen- und Sachtransporte, Garageneinrichtung, Reparaturen von Fahrzeugen aller Art; kann Beteiligungen halten und Finanzierungen durchführen; kann Liegenschaft erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schlapp-Kast, Denise, von Trimmis, in Dietikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Eichenberger, Eveline, von Beiwil am See, in Buchs ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Schlapp, Marcel, von Trimmis, in Dietikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30652 vom 23.11.2001
(114662)

■ **SB Consulting, Stefan T. Beeler**, in Zürich, Schaufelbergstrasse 9, 8055 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von EDV-Dienstleistungen für Unternehmen und Einzelpersonen im In- und Ausland; Erarbeitung von EDV-Gesamtdispositionen, Informatik-Beratung, Evaluation EDV-Hardware, Organisation und Durchführung von Daten-Übernahmen. Eingetragene Personen: Beeler, Stefan T., von Flums, in Flums, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30653 vom 23.11.2001
(114663)

■ **Techno Ventures GmbH**, in Zürich, c/o Allied Finance Trust AG, Schweizerstrasse 20, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.11.2001. Zweck: Anlage des Firmenvermögens in anderen Unternehmen durch Beteiligung und Gewährung von Darlehen sowie durch das Eingehen von Zusammenarbeitsverträgen insbesondere im Bereich der Technologie sowie Halten und Verwalten von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gremlinger, Dr. René, von Bussnang, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Allied Finance Trust AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--.
Tagebuch Nr. 30654 vom 23.11.2001
(114664)

■ **Wasser Uetikon AG**, in Uetikon am See, Kleindorfstrasse 8, 8707 Uetikon am See, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.11.2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in der Gemeinde Uetikon am See und gegebenenfalls in weiteren Gemeinden im Bereich der Wasserwirtschaft unter Einschluss namentlich des Vollzugs öffentlicher Aufgaben im Rahmen der Wasserwirtschaftsgesetzgebung von Gemeinde, Kanton und Bund. Das Dienstleistungsangebot umfasst die Abnahme sowie Lieferung von Wasser sowie Erstellen, Betreiben und Warten der notwendigen Infrastruktur zur Wasserversorgung. Die Gesellschaft kann weitere Leistungen - namentlich im Bereich der gebührenfinanzierten öffentlichen Aufgaben - anbieten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belastern, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB und amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Uetikon am See. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre oder durch Veröffentlichung im SHAB und im amtlichen Publikationsorgan der Gemeinde Uetikon am See. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hänggi, Kurt, von Uetikon am See, in Uetikon am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schnell Treuhand AG, in Männedorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30655 vom 23.11.2001
(114665)

■ **Welfare AG (Welfare SA) (Welfare Ltd)**, in Dübendorf, Überlandstrasse 103, 8600 Dübendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.11.2001. Zweck: Handel mit Produkten und Dienstleistungen, insbesondere im Bereich der Informationstechnologie, Welfare-Produkte, Electronic und Zubehör sowie Unternehmensberatungen; kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Neidhardt, Andreas Heinrich, von Dübendorf, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Thomas Karl Treuhand, in Winkel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30656 vom 23.11.2001
(114666)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **A + T Hausgeräte AG**, in Zürich, Handel mit Apparaten und Einrichtungen für den privaten Haushalt sowie Durchführung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.2001, S. 6147). Domizil neu: Badenerstrasse 587, 8048 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Habermann, Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, mit Kolle-

ktivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Priska, von Rebstein, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 30657 vom 23.11.2001
(114667)

■ **ABB Installationen AG**, in Volketswil, Projektierung von elektrischen Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9169). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Lenzburg].
Tagebuch Nr. 30658 vom 23.11.2001
(114668)

■ **Adag Copy AG**, in Zürich, Ausführen von Arbeiten in den Bereichen Reprografie, Druck, Ausrüstung, Druckvorstufe und generell der Vervielfältigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29.09.1997, S. 7119). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30659 vom 23.11.2001
(114669)

■ **AKB Privatbank Zürich AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2001, S. 7364). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pécas, Djordje, von Zürich, in Zürich, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 30660 vom 23.11.2001
(114670)

■ **Aktiengesellschaft Rolf J.A. Kamer, Architekt HTL/STV/SRIAT**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16.09.1993, S. 4865). Statutenänderung: 23.10.2001. Firma neu: **KAMER Architekten SA (KAMER Architekten Ltd)**. Zweck neu: Führung eines Architekturbüros und damit zusammenhängende Aufgaben sowie Tätigkeiten als Generalunternehmerin, Immobilienmaklerin und Liegenschaftsverwalterin; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum und Wertschriften erwerben, belastern, veräussern und verwalten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Mobilien und Einrichtungsgegenstände gemäss Inventarliste vom 31.12.1979 sowie Forderungen im Betrage von CHF 34 145.-- zum Uebernahmepreis von CHF 38 145.--, von dem CHF 10 000.-- auf das Grundkapital angerechnet wurden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktienaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kamer, Rolf J.A., von Arth, in Thalwil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, Mitglied]; Kamer-Abegg, Ralph, von Arth, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30661 vom 23.11.2001
(114671)

■ **Amdahl (Switzerland) AG**, in Opfikon, Vornehmlich auf dem schweizerischen Markt Kauf, Verkauf und Vermietung von Produkten aus dem Bereich der Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2001, S. 1154). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Roth, Ernst, von Buchholterberg, in Utikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Handschuh, G. Gregory, Bürger der USA, in Campbell (Calif., USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertschinger, Felix, von Winterthur und Volketswil, in Freienbach, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mortenson, Neil, britischer Staatsangehöriger, in Hants (GB), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Sauter, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Gertlingen (D), mit Einzelprokura; Maass, Hans-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Kelkheim/Taunus (D), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 30662 vom 23.11.2001
(114672)

■ **Artecom Holding SA**, in Zürich, Halten und Verwalten von Immaterialgüterrechten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13.11.2000, S. 7692). Firma neu: **Artecom Holding SA in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15.11.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr, Dr. Alfred J., von Zürich und Spreitenbach, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 30663 vom 23.11.2001
(114673)

■ **Axima Lab AG**, in Winterthur, Forschung, Entwicklung und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet von gebäudetechnischen Komponenten und Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2001, S. 7820). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: PriewatershopsCoopers AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30664 vom 23.11.2001
(114674)

■ **Bank Vontobel AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7973). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Naef, Dieter, von Brunnadern, in Baden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Claude, von Untereisen, in Baden, mit

Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Dr. Dominik, von Olten, in Steinhausen, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ackermann, Roland, von Mels, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Wiegers, Elvira, niederländische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Oes, Kerstin, von Rohrbachgraben, in Horgen, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenny, Bruno, von Schwarzenberg, in Schwarzenberg, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kindler, Thomas, von Schwyz, in Bonstetten, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lütolf, Beat, von Knutwil, in Sempach, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Terribilini, Sergio, von Vergeletto, in Meilen, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulrich, Beatrice, von Emmen, in Wollerau, Stellvertretende Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Botzenhardt, René, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Brian, von Aarau, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhardt, Felix, von Basel, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stauffer, Peter, von Röttenbach im Emmental, in Baar, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zaugg, Patrick, von Wyssachen, in Erlenbach ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucheli, Urban Maria Johann, von Schwarzenberg, in Oberglatt, mit Kollektivprokura zu zweien; Glesti, Christian, von Zürich, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Negele, Michael, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Sanchez, Jose, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Klaus-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Weingartner, Andreas, von Luzern, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Zweifel, Peter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 30665 vom 23.11.2001
(114675)

■ **Baugenossenschaft Hagenbrünneli**, in Zürich, Bezweckt, ihren Mitgliedern preisgünstigen Wohnraum zu vermitteln, Genossenschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.1999, S. 7452). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Nick, Alfred, von Büron und Luzern, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cramen, Dean, von Poschiavo, in Zürich, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederhauser, Wilhelm, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kassier].
Tagebuch Nr. 30666 vom 23.11.2001
(114676)

■ **BDO International AG**, in Zürich, Besorgung aller Geschäfte, die in den Tätigkeitsbereich einer Revisions- und Treuhandgesellschaft fallen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4499). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Andreas, von Dietikon und Füllbach, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 30667 vom 23.11.2001
(114677)

■ **Blüwin AG**, in Zürich, Bezweckt, im In- und Ausland Fernmelde- und Internetdienste, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5127). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bult, Adrian, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 30668 vom 23.11.2001
(114678)

■ **BNP Paribas (Suisse) SA**, in Zürich, Betrieb einer Bank; Zweigniederlassung (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2001, S. 6119). mit Hauptsitz in: Genf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Malhame, Nasri, französischer Staatsangehöriger, in Genf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Young, Gerald, französischer Staatsangehöriger, in Genf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abiko, Nobuhiro, japanischer Staatsangehöriger, in Rieden, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Battenfeld, Petra, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 30669 vom 23.11.2001
(114679)

■ **BTS Belvoir Trust AG**, in Zürich, Beratungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26.07.1999, S. 5070). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gachnang Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30670 vom 23.11.2001
(114680)

■ **C. Walser Aktiengesellschaft**, in Zürich, Erstellung und Instandhaltung elektrischer Anlagen, sowie Handel mit elektrotechnischen Bedarfsartikeln und Radioapparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22.08.1997, S. 6115). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Suter, Werner, von Lengnau AG und Urdorf, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Turicum Treuhand- und Steuerberatungsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wintsch, Heinz, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30671 vom 23.11.2001
(114681)

■ **Café Mercury GmbH**, in Zürich, Betrieb eines oder mehrerer Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 78 vom 25.04.1997, S. 2776). Statutenänderung: 23.10.2001. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Figueiredo, Joao Manuel, portugiesischer Staatsangehöriger, in Embrach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit

Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Figueiredo, Maria, portugiesische Staatsangehörige, in Embrach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weidmann, Renato Ernst, von Zürich und Bachs, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Olivier Weidmann, Linda Rose, von Zürich und Bachs, in Thalwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 30672 vom 23.11.2001
(114682)

■ **Cantrade Privatbank AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2001, S. 6579). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Risch, Roland, von Wäldersburg/Vuor, in Wetzikon ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weibel, Daniel, von Schenkon, in Freienbach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Marcel, von Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 30673 vom 23.11.2001
(114683)

■ **Compaq Computer International GmbH**, in Kloten, Produktion und Handel von technischen Produkten, insbesondere von Computern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8456). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosted, Kasper, dänischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30674 vom 23.11.2001
(114684)

■ **Computer Medical Finance AG**, in Embrach, Finanzierung, An- und Verkauf von Computern und Forderungen im medizinischen Bereich sowie Abwicklung von Finanzgeschäften jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03.09.1997, S. 6476). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Otschweizerische Treuhand - Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30675 vom 23.11.2001
(114685)

■ **Coop Vitality AG**, in Zürich, Handel und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere im Bereich von Pharmaprodukten, Nahrungsmitteln, Parfümerie und Kosmetikprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6201). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Yvonne, von Thalwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 30676 vom 23.11.2001
(114686)

■ **Deco Plus GmbH**, in Hittnau, Innendekorationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 16.03.1998, S. 1817). Domizil neu: Industriestrasse 17, 8335 Hittnau.
Tagebuch Nr. 30677 vom 23.11.2001
(114687)

■ **Dresdner Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2001, S. 2878). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Plazek, Heinz-Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Oberrusel (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischel-Bock, Henry, von Collonge-Bellerive, in Coral Gables (Florida, USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Humm, Thomas, von Stengelbach, in Windisch, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagenbrenner, Christopher, von Zermatt, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mädlar, Joachim F., deutscher Staatsangehöriger, in Bad Soden (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buller, Robert James, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stahl, Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Just, Daniel, von Zürich und Maiefeld, in Oberrieden, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: Vize-Direktor]; Wassmuth, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Blättermann, Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tappolet, Klaus, von Zürich, in Uster, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wolfrum, Daniel, von Brusino Arizio, in Regensdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Gübeli, Dr. Christian, von Goldingen und Dietikon, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Büeler, Othmar, von Schübbelbach, in Schübbelbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bundi, Rico, von Disentis/Muster, in Küssnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; De Luca, Roberto, von Niederglatt, in Oberglatt, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hasler, Thomas, von Schenkon, in Hittnau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kamer, Beat, von Arth, in Hagen-dorn, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Macciachini, Pia, von Wertheimstein, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Müller, Max, von Kirchleerau, in Kolliken, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Roffler, Jean, von Grösch, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stoffel, Marcel, von Vals, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 30678 vom 23.11.2001
(114688)

■ **DSQ Software (Switzerland) GmbH**, in Maur, Dienstleistungen in den Bereichen Software-Entwicklung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 7004). Statutenänderung: 19.10.2001. Firma neu: **Total Systems (Switzerland) GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roelands, Marc René, belgischer Staatsangehöriger, in Milton (GB), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Total Systems Europe PLC, in Ascot (GB), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: DSQ Europe PLC, in Ascot (GB)].
Tagebuch Nr. 30679 vom 23.11.2001 (114689)

■ **ecm focused market management ag**, in Zürich, Unternehmensberatungsleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2001, S. 2206). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neumann, Dr. Walter Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Langenfeld (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Erne, Markus oder Christen, Stefanie.
Tagebuch Nr. 30680 vom 23.11.2001 (114690)

■ **Electrolux AG**, in Zürich, Handel mit sowie Ein- und -Ausfuhr von elektrischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2001, S. 8666). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Priska, von Rebstein, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 30681 vom 23.11.2001 (114691)

■ **Elma Electronic AG**, in Wetzikon ZH, Forschung, Entwicklung, Planung, Herstellung, Unterhalt, Erbringung von Dienstleistungen und Handel auf dem Gebiet der Elektrotechnik und Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2001, S. 5490). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kasper, Dr. Andreas, von Zürich, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wildi, Rolf, von Suhr, in Arni AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 30682 vom 23.11.2001 (114692)

■ **G. Gut AG**, in Stäfa, Herstellung von Metalldruckereiarbeiten und Metallwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 02.02.1999, S. 734). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüdisili, Ernst, von Amden, in Jona, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30683 vom 23.11.2001 (114693)

■ **Gewod Genossenschaft für Wohnungsbau Dübendorf**, in Dübendorf, Erstellung von einfachen, freundlichen, gesunden und günstigen Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 153 vom 09.08.1996, S. 4752). Domizil neu: Schulhausstrasse 8, 8600 Dübendorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolliger, Harry, von Schmiedruef, in Dübendorf, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwalhen, Myrtha, von Dübendorf, in Volketswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dübendorf]; Stüdi, Othmar, von Flawil, in Dübendorf, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bänziger-Camenzind, Ruth, von Heiden, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 30684 vom 23.11.2001 (114694)

■ **Global Wine AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2001, S. 8576). Statutenänderung: 13.11.2001, 19.11.2001. Zweck neu: Import und Export von Weinen und alle damit in Zusammenhang stehenden Geschäfte; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum sowie Wertschriften erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 651'470.-- [bisher: CHF 435'000.--]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 651'470.--. Aktien neu: 29'807 Namenaktien zu CHF 10.-- (Stimmrechtsaktien) und 7'068 Namenaktien zu CHF 50.-- [bisher: 44 Namenaktien zu CHF 5'000.-- und 215 Namenaktien zu CHF 1'000.-- (Stimmrechtsaktien)]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktien erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan.
Tagebuch Nr. 30685 vom 23.11.2001 (114695)

■ **Hofag Finanzberatung AG**, in Zürich, Finanzberatung und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17.03.1998, S. 1845). Domizil neu: Glockengasse 5, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jacsens, Guido, von Kirchberg SG, in Weisingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas, Werner, von Embrach, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Brändle, Oskar, von Zürich und Alt St. Johann, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30686 vom 23.11.2001 (114696)

■ **IE Engineering Group AG**, in Zürich, Erwerb - insbesondere durch Übernahme von Wertpapieren - und Verwaltung von dauernden Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26.11.1998, S. 8084). Statutenänderung: 9.11.2001. Qualifizierte Bestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die IE Industrie-Engineering Holding, in Zürich. Aktiven von CHF 26'184'962.-- und Passiven von CHF 14'230'605.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 2.10.2001 und Fusionsbilanz per 30.06.2001 durch Universalsukzession auf

die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sigrist, David, von Thalwil, in Thalwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Heinz, von Mels, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prager, Dr. Matthias, von Zürich, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martelli, Renato, von Zürich und Kalbrunn, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Amacher, Peter, von Brienzwil, in Beinwil am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biland, Dr. Thomas, von Baden, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Federspiel, Andrea, von Tarasp, in Zürich, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lechmann, Diego, von Sunvigt, in Mosen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Steupert, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 30687 vom 23.11.2001 (114697)

■ **IE Industrie-Engineering Holding**, in Zürich, Erwerb - insbesondere durch Übernahme von Wertpapieren - und Verwaltung von dauernden Beteiligungen irgendwelcher Art an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2000, S. 8052). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 9.11.2001 infolge Fusion mit der IE Engineering Group AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.2001 durch Universalsukzession auf die IE Engineering Group AG über.
Tagebuch Nr. 30688 vom 23.11.2001 (114698)

■ **Illustretto AG**, in Dietikon, Dienstleistungen im Bereich der Informatik sowie Handel mit entsprechenden Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 19.05.2000, S. 3392). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Divaria GmbH, in Niedergösgen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30689 vom 23.11.2001 (114699)

■ **Impextur AG**, in Zürich, Durchführung von Import- und Exportgeschäften aller Art, sowie Tätigkeit von Agentengeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.1999, S. 6626). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egger, Alfred, von Eggersriet, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30690 vom 23.11.2001 (114700)

■ **Instrumat AG**, in Uster, Kauf und Verkauf von wissenschaftlichem und industriellem Messmaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7563). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köhler, Andreas, von Erlenbach ZH, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fejza, Silvia, von Hombrechtikon, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 30691 vom 23.11.2001 (114701)

■ **JACOBS STIFTUNG**, in Zürich, Schaffung günstiger Voraussetzungen für eine positive Entwicklung des Menschen, Stiftung (SHAB Nr. 28 vom 10.02.1999, S. 944). Urkundenänderung: 1.11.2001. Organisation neu: Stiftungsrat von 3 bis 9 Mitgliedern und Kontrollstelle. Der Stiftungsrat hat am 26.10.2001 ein Organisationsreglement erlassen, das unter anderem die Vertretung regelt.
Tagebuch Nr. 30692 vom 23.11.2001 (114702)

■ **Key Equipment Finance (Schweiz) AG**, in Opfikon, EDV-Geräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2001, S. 3006). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Taylor, David Peter, britischer Staatsangehöriger, in Frankfurt a.M. (D), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pothoff, Bryan Anthony, Bürger der USA, in Golden (USA), Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30693 vom 23.11.2001 (114703)

■ **Kibag Strassen- und Tiefbau**, in Zürich, Tiefbau- und Strassenarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2001, S. 5702). Zweigniederlassung neu: Arosa, Unterwaz, Valbella, Gde. Vaz/Obervaz.
Tagebuch Nr. 30694 vom 23.11.2001 (114704)

■ **Kundt + Co AG**, in Elgg, Fabrikation von medizinischen Hilfsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2001, S. 3290). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kundt, Dr. Jörg, von Elgg und St. Gallen, in Elgg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Ernst W., von Schnotwil, in Zuzwil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 30695 vom 23.11.2001 (114705)

■ **Kuoni Reisen AG**, in Zürich, Betrieb eines Touristikunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2001, S. 9137). Zweigniederlassung neu: Aarau, Baden, Rheinfelden, Solothurn, Zug.
Tagebuch Nr. 30696 vom 23.11.2001 (114706)

■ **LGT Bank in Liechtenstein Aktiengesellschaft, Vaduz, Niederlassung Zürich**, in Zürich, Betrieb aller Art von Bankgeschäften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 6), mit Hauptsitz in Vaduz (FL). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle; Grierson, Sir Ronald, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied; Keller, Dr. Pierre, von Zürich, in Versoix, Mitglied; Moreno, Glen Richard, Bürger der USA, in Madison (Virginia, USA), Mitglied; Jöhler, Philipp, von Rüschlikon, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kamm, Rolf, von Obstdalen, in Erlinsbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klöti, Daniela, von Horgen und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mazenauer, Michael, von Appenzell, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächinger, Dr. Konrad, von Hohentannen, in Sevelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: stellvertretender Generaldirektor]; Nipp, Heinz, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Schaan (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Generaldirektor]; de Perreagues, Oliver, von Valangin, in Herliberg, Mitglied; Borer, Jean, von Rüschlikon, in Rothenburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cadedlari, Mafalda, von Viganella, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gähwiler, Urs, von Rickenbach TG, in Goldach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Heinzel, Martina, österreichische Staatsangehörige, in Altach (A), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Götzis (A)]; Hugger, Thomas, von Zürich, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler, Stefan, von Schiers, in Buchs SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kind, Ulrike, liechtensteinische Staatsangehörige, in Schaan (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Vaduz (FL)]; Sala, Ramon, von Dietikon, in Jönin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Barbara, liechtensteinische Staatsangehörige, in Schaan (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Steiner, Barbara, von Doppeltschwand, in Vaduz (FL)]; Stendahl, Gustav, schwedischer Staatsangehöriger, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenaweser, Andrea, liechtensteinische Staatsangehörige, in Schaan (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Robert, von Oberflachs, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwicky Mosimann, Elisabeth, von Mollis und Lauperswil, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretende Direktorin]; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30697 vom 23.11.2001 (114707)

■ **MCM Products AG**, in Zürich, Design, Handel mit und Vertrieb von Markenartikeln der Luxusbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2001, S. 3882). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hennrich, Klaus-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Bottighofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Baumberger, Markus, von Bichsel-Balterswil, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Lukas, von Schwarzenbach, in St. Gallen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 30698 vom 23.11.2001 (114708)

■ **Metalayer AG**, in Kloten, Entwicklung von Software- und Kommunikationslösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S. 8682). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ITS Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30699 vom 23.11.2001 (114709)

■ **Miroo GmbH**, in Oetwil am See, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Zeierärdern, Erbringung von Arbeiten an Fahrzeugen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 213 vom 02.11.1999, S. 7451). Firma neu: **Miroo GmbH in Liquidation**. Liquidationsadresse: c/o Treuhandbüro Kurt Bosshard, Postfach 89, 8610 Uster. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 16.11.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Van Loo, Uwe, von Uster, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Hänni, Andreas, von Gurzelen, in Uster, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30700 vom 23.11.2001 (114710)

■ **Mövenpick Hotels & Resorts AG**, in Adliswil, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2001, S. 6624). Statutenänderung: 15.11.2001. Aktienkapital neu: CHF 47'250'000.-- [bisher: CHF 27'000'000.--]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 47'250'000.--. Aktien neu: 472'500 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 270'000 Namenaktien zu CHF 100.--]. Partizipationskapital neu: CHF 5'250'000.-- [bisher: CHF 3'000'000.--]. Librierung Partizipationskapital neu: CHF 5'250'000.--. Partizipationscheine neu: 52'500 Namenpartizipationscheine zu CHF 100.-- [bisher: 30'000 Namenpartizipationscheine zu CHF 100.--].
Tagebuch Nr. 30701 vom 23.11.2001 (114711)

■ **Nacita/Okinah, Adly A. Youssef**, in Zürich, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 26.10.1989, S. 4350). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bickel, Emmanuel, von Hemmental, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; El Mankabady, Soheir M., ägyptische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 30702 vom 23.11.2001 (114712)

■ **PEP Pia Eggenschwiler Productions**, bisher in Thalwil, Theaterproduktion sowie Uebnahme von Produktionsleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 14.09.1989, S. 3794). Sitz neu: Zumikon. Domizil neu: Hofstrasse 21, 8126 Zumikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenschwiler-Steiger, Pia, von Zürich, in Zumikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thalwil, Inhaber]; Eggenschwiler, Urs, von Zürich, in Zumikon, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thalwil].
Tagebuch Nr. 30703 vom 23.11.2001 (114713)

■ **Personalfürsorgestiftung der Ernst Meier Aktiengesellschaft**, in Dürnten, Stiftung (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1556). Domizil neu: c/o Ernst Meier Aktiengesellschaft, Florastrasse 12, 8632 Tänn.
Tagebuch Nr. 30704 vom 23.11.2001 (114714)

■ **Personalfürsorgestiftung der Pfenninger Unternehmungen AG**, in Schlieren, Stiftung (SHAB Nr. 43 vom 02.03.2001, S. 1595). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spotti, Felix, von Wil AG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Töngi, Erich, von Engelberg, in Rickenbach TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 30705 vom 23.11.2001 (114715)

■ **Pneu Etter AG**, in Urdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2000, S. 996). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker, René, von Oberkulm, in Schwerzenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reutmann, Roberto, von Unterstammheim, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morf + Partner AG, Buchhaltungs- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wunderli, Roland, von Greifensee, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30706 vom 23.11.2001 (114716)

■ **Pneu Riegg AG**, in Zollikon, Handel und Reparatur von Pneus und Schläuchen sowie Handel mit Autozubehörartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25.05.1994, S. 2876). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reutmann, Roberto, von Unterstammheim, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hunziker, René, von Oberkulm, in Schwerzenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; OEK Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wunderli, Roland, von Greifensee, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30707 vom 23.11.2001 (114717)

■ **Pomerol Fruchtsaftimport AG**, in Männedorf, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere der Handel mit und Import und Export von Fruchtsäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02.08.1996, S. 4620). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Budiger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30708 vom 23.11.2001 (114718)

■ **Pronto Personal AG**, in Zürich, Personalberatung und Zurverfügungstellung von Personal, insbesondere aus kaufmännischen und handwerklich/technischen Berufen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.1999, S. 6975). Zweigniederlassung neu: Frauenfeld.
Tagebuch Nr. 30709 vom 23.11.2001 (114719)

■ **Prosperco Corporate Finance AG**, in Zürich, Übernahme von Beratungsmandaten in den Bereichen Mergers & Acquisitions inkl., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4990). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buri, Markus Thomas Hans, von Zürich und Krauchthal, in Weiningen ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 30710 vom 23.11.2001 (114720)

■ **Reishauer Beteiligungen AG**, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24.09.1999, S. 6547). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Macchi, Heinz, von Zürich, in Bussnang, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 30711 vom 23.11.2001 (114721)

■ **Rieter Immobilien AG**, in Winterthur, An- und Verkauf sowie Bewirtschaftung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2001, S. 855). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reutmann, Walter, von Winterthur, in Pfungen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anwender, Thomas, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 30712 vom 23.11.2001 (114722)

■ **Robert's Healthcare (International) GmbH**, in Zollikon, Vertretung im Bereich Gesundheitswesen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 16.10.1996, S. 6298). Statutenänderung: 6.11.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burt, Philip,

britischer Staatsangehöriger, in Stone Cross (East Sussex /GB), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rabi, Robert, britischer Staatsangehöriger, in Samen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 30713 vom 23.11.2001
(114723)

■ **RSP Schulthess Video Produktionen**, in Niederglatt, Produktion von Video- und Fotoaufnahmen sowie Handel mit entsprechenden Geräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 58 vom 23.03.1989, S. 1198). Firma neu: **RSP Robert Schulthess Productions**. Domizil neu: Südstrasse 13, 8172 Niederglatt. Zweck neu: Webdesign, Photo- und Videoproduktionen.
Tagebuch Nr. 30714 vom 23.11.2001
(114724)

■ **Salomon Brothers International Limited, London, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Ausübung der Geschäfte von Anlage- und Finanzberatern, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5075), mit Hauptsitz in London (GB). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30715 vom 23.11.2001
(114725)

■ **Schröder & Schröder & Co**, in Zürich, Beratung von Unternehmen und Institutionen auf den Gebieten Corporate-Identity-Entwicklung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26.09.2000, S. 6570). Domizil neu: Dubsstrasse 39, 8003 Zürich.
Tagebuch Nr. 30716 vom 23.11.2001
(114726)

■ **Seeschwand Aktiengesellschaft**, bisher in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18.08.1993, S. 4346). Statutenänderung: 9.11.2001. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Schlössliweg 10, 8001 Zürich. Zweck neu: Betrieb aller Arten von Immobilienangelegenheiten im In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung, insbesondere Erwerb, Veräusserung, Vermittlung und Bewirtschaftung sowie Projektierung und Ausführung von Neu- und Umbauten aller Art; kann Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alther, Dr. Peter, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zollinger, Max O., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Roese, Isabelle, von Sulz AG, in Zürich, Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30717 vom 23.11.2001
(114727)

■ **SG Rüegg Bank AG**, in Zürich, Durchführung von Bank- und Finanzgeschäften aller Art im In- und Ausland, insbesondere Vermögensverwaltung und Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2001, S. 8290). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Albert J., von Langnau a.A. und Grosswangen, in Wädenswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Birrer, Markus, von Grosswangen, in Jona, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gujer, Roland Pierre, von Zürich und Russikon, in Steinhausen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Huber, Curzio, von Hochdorf, in Bellinzona, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Maloberti, Gérard, von Zürich und Engelberg, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stadelmann, Alexander, von Eschholzmat, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Studer, Roland, von Trimbach, in Buckten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tan, Kee Loo, von Wassen, in Udorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gamma, Karin, von Göschenen, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kienast, Roland, von Hemishofen und Wäldingen, in Frauenfeld, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hagenbuch, Beat, von Oberlunkhofen, in Oberlunkhofen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Meierhans, Frédéric, von Amlikon-Bissegg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 30718 vom 23.11.2001
(114728)

■ **Spektrum IT Development AG**, in Uitikon, Entwicklung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8727). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: De Felice, Tommaso, italienischer Staatsangehöriger, in Konstanz (D), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber-Kandeikina, Maryna, ukrainische Staatsangehörige, in Wald ZH, Präsidentin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30719 vom 23.11.2001
(114729)

■ **Steuerberatung Spörri und Sprenger AG**, in Zürich, Steuerberatung, Durchführung von Bücherrevisionen und Besorgung aller Geschäfte des Revisions- und Treuhänderwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23.09.1998, S. 6552). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spörri, Werner, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sprenger, Suzanne, von Zürich, in Obereggen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Richterswil, Präsidentin].
Tagebuch Nr. 30720 vom 23.11.2001
(114730)

■ **Stratech GmbH**, in Thalwil, Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich wie Systemsoftwareentwicklung und -programmierung, Projektleitung und -beratung, Vermittlung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 16.03.2000, S. 1777). Domizil neu: Florastrasse 13, 8800 Thalwil.
Tagebuch Nr. 30721 vom 23.11.2001
(114731)

■ **Substantia Invest AG**, in Zürich, An- und Verkauf von Wertschriften sowie von Immobilien, für eigene Rechnung und für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31.10.2000, S. 7400). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schutzbach, Hans Peter, von Adliswil, in Stallikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 30722 vom 23.11.2001
(114732)

■ **SWISEL Handels AG**, in Zürich, Verwertung von Verfahren und Systemen sowie Handel und Vermittlung von Gegenständen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Beleuchtungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26.08.2000, S. 5792). Domizil neu: c/o Dr. Thomas Scheurer, Dufourstrasse 31, 8008 Zürich.
Tagebuch Nr. 30723 vom 23.11.2001
(114733)

■ **Temco Textil AG**, in Zürich, Handel auf eigene oder fremde Rechnung mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien und Bekleidungsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8778). Firma neu: **Temco Textil AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.09.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schrengberger, Markus, von Degersheim, in Uitikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brugger, Serge, von Auenstein, in Waterloo (B), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schmid, Hans Peter, von Zürich, in Buchs ZH, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schweiger, Werner, von Suhr, in Walchwil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 30724 vom 23.11.2001
(114734)

■ **TFS Projektentwicklungen AG**, in Rüschlikon, Entwicklung und Planung von Bauprojekten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1859). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studio Lic. oec. Stefano Vignaneli, in Massagno, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30725 vom 23.11.2001
(114735)

■ **Theseus Verlag**, in Zürich, Herstellung, Vervielfältigung, Verbreitung von und Handel mit Werken der Literatur, der Wissenschaft und der Kunst aller Art des graphischen Gewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20.01.1995, S. 376). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brucker-Garbrecht, Heidemarie, deutsche Staatsangehörige, in München (Deutschland), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischoff, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Cham, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weibel, Edwin, von Effingen, in Oberengstringen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hirler-Frieser, Ilka Marianne, deutsche Staatsangehörige, in Birmensdorf ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30726 vom 23.11.2001
(114736)

■ **Tradelink Marketing Services AG**, in Bassersdorf, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05.09.1997, S. 6548). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2001, S. 9092) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 30727 vom 23.11.2001
(114737)

■ **Universal McCann SA**, in Zürich, Ausübung von sämtlichen Tätigkeiten im Bereich der Medien, Kommunikation und Werbung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5227), mit Hauptsitz in Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Heinz, von Langnau am Albis, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 30728 vom 23.11.2001
(114738)

■ **Variety Club International, Tent Schweiz**, in Zürich, Organisation und Durchführung von Wohltätigkeitsveranstaltungen zu Gunsten invalider Kinder (u. Verein (SHAB Nr. 262 vom 09.11.1988, S. 4547). Domizil neu: c/o Steven Kraft, Bahnhofplatz 9, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kraft, Steven, Bürger der USA, in Weinigen ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thalwil].
Tagebuch Nr. 30729 vom 23.11.2001
(114739)

■ **VIKING Schiffsfinanz AG**, in Zürich, Vornahme und Vermittlung von Finanzierungen aller Art (inklusive Garantieschäfte und ähnliche Verpflichtungen) im Schiffsverkehrsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14.12.2000, S. 8517). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Winter, Hans-Rudolf, von Schlatt, in Horgen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dübendorfer, Franziska, von Watwil, in Mühlu, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaffert, Alexander, von Bussnang, in Frauenfeld, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 30730 vom 23.11.2001
(114740)

■ **Walt + Galmarini AG**, in Zürich, Betrieb eines Bauingenieur-Büros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.2000, S. 6708). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann - Immobilien- und Verwaltungen AG, in Zumikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HA-FIDA Treuhänder AG, in Zumikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30731 vom 23.11.2001
(114741)

■ **Widmer Informatik**, bisher in Zürich, Verkauf und Installation von Hard- und Software, sowie Beratung und Schulung auf diesem Gebiet, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 20.11.1990, S. 4616). Sitz neu: Erlenbach ZH. Domizil neu: Bergstrasse 6, 8703 Erlenbach. Zweck neu: Verkauf und Installation von Hard- und Software, insbesondere Apple Macintosh und digitale Medien, sowie Beratung und Schulung auf diesem Gebiet; Entwicklung kommerzieller Software-Produkte. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Werner A., von Samenstorf, in Erlenbach ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 30732 vom 23.11.2001
(114742)

■ **ZO Personal GmbH**, in Hinwil, Führen einer Personalvermittlung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 138 vom 18.07.2000, S. 4894). Statutenänderung: 26.09.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüthrich-Burgener, Madeleine, von Visperterminen, in Hinwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mattle Industrie-Produkte AG, in Hinwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 33'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--].
Tagebuch Nr. 30733 vom 23.11.2001
(114743)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Alvear Holding AG in Liquidation**, in Zürich, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an anderen Unternehmen, Finanzierungen und Abschluss von Treuhändergeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29.06.1999, S. 4344). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 30734 vom 23.11.2001
(114744)

■ **Auto Make Up AG in Liquidation**, in Rümlang, Reinigung von Autos sowie damit zusammenhängende Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06.04.1998, S. 2345). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 30735 vom 23.11.2001
(114745)

■ **Beck Omina**, in Zürich, Psychologische Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 21.02.1996, S. 1014). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 30736 vom 23.11.2001
(114746)

■ **BMF Bundesverband für Mittelständische Unternehmer und Freie Berufe**, in Zürich, Fördern der Selbständigen und gewerblich Tätigen der KMU in ihrer Stellung in Wirtschaft und Staat, Verein (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2001, S. 1627). Der Verein ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.6.01 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 30737 vom 23.11.2001
(114747)

■ **CP Asset Management AG in Liquidation**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Anlageberatung und der Verwaltung von Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16.09.1998, S. 6397). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 30738 vom 23.11.2001
(114748)

■ **Deco Plus Hans-Ruedi Peter**, in Hittnau, Innendekorationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 29.09.1995, S. 5385). Die Aktiven und Passiven sind an die Deco Plus GmbH, in Hittnau, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 30739 vom 23.11.2001
(114749)

■ **Deco Plus Hans-Ruedi Peter, Zweigstelle Deco Parkett**, in Rüschlikon, Innendekorationen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1995, S. 5332), mit Hauptsitz in: Hittnau. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 30740 vom 23.11.2001
(114750)

■ **Eduardo Sanchez-Jimenez**, in Zürich, Betrieb einer Agip-Autoservicestation mit Tankstelle sowie Handel mit Automobilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 205 vom 04.09.1986, S. 3426). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 30741 vom 23.11.2001
(114751)

■ **Emil Wohlwend**, in Weiach, Ausführung allgemeiner Haushaltsarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 14.11.1990, S. 4532). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 30742 vom 23.11.2001
(114752)

■ **Garage Durdik**, in Stallikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 29.10.1986, S. 4122). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 30743 vom 23.11.2001
(114753)

■ **Genossenschaft Falkenstrasse in Liquidation**, in Winterthur, Schaffung von preiswerten Wohn- und Gewerberaum, Genossenschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1999, S. 7907). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 30744 vom 23.11.2001
(114754)

■ **Giorgio Pala**, in Zürich, Glas- und Gebäudereinigungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 05.10.1984, S. 3550). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 30745 vom 23.11.2001
(114755)

■ **Glob Security GmbH in Liquidation**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Sicherheitsbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 07.07.1998, S. 4682). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 30746 vom 23.11.2001
(114756)

■ **Immobilien AG Bassersdorf in Liquidation**, in Bassersdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 17.08.1998, S. 5672). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 30747 vom 23.11.2001
(114757)

■ **MPA Musicpartner AG in Liquidation**, in Uster, Verwertung von musikalischen, literarischen und anderen Urheberrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06.10.1999, S. 6835). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 30748 vom 23.11.2001
(114758)

■ **Möbel Kellerhals Schreinerei**, in Adliswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2000, S. 8054). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 30749 vom 23.11.2001
(114759)

■ **Syscom Engineering AG in Liq.**, in Schlieren, Betrieb einer Ingenieurunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13.01.2000, S. 253). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 30750 vom 23.11.2001
(114760)

■ **TIS Trading & Investment Services GmbH in Liquidation**, in Küsnacht ZH, Erbringung von Dienstleistungen für den Handel und Finanzierungen von Aktivitäten in den Bereichen Informatik, Telekommunikation, Immobilien sowie Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 28.04.1998, S. 2846). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 30751 vom 23.11.2001
(114761)

■ **Trefzger Consultant**, in Zürich, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 16.04.1971, S. 890). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 30752 vom 23.11.2001
(114762)

Schuldenrufe**Appel aux créanciers
Scioglimento di società****Schuldenruf infolge Fusion
von Aktiengesellschaften**

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Axantis Holding AG, Riedholz**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** EMS-Chemie Holding AG, Domat/Emis
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.11.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **02.01.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Helga Geertz, c/o EMS-Chemie AG, Kugelgasse 22, 8708 Männedorf ZH
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalkzession per 30. April 2001 auf die EMS-Chemie Holding AG, Domat/Emis, über. Die Gesellschaft behält sich vor, die vorzeitige Löschung gemäss Art. 748 Ziff. 1 und 745 Abs. 3 OR zu verlangen.

Lenz & Staehelin, Rechtsanwälte
8027 Zürich

(114765)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Alex Schönenberger AG, Jonschwil**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Alcotec AG, Jonschwil
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.05.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **31.12.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Alex Schönenberger AG, Pfaltstrasse 8, 9536 Schwarzenbach
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens beabsichtigt ist.

Elisabeth Keller, Beratung & Treuhand
9536 Schwarzenbach

(114764)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bibite Soldati SA, Bioggio/TI**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Heineken Switzerland AG, Chur
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.09.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **02.01.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Heineken Switzerland AG, Kasernenstrasse 36, 7001 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Generalversammlung der Bibite Soldati SA hat die Auflösung ohne Liquidation unter Übertragung der Aktiven und Passiven an die Heineken Switzerland AG beschlossen. Die Verteilung erfolgt gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.

Von der Crone, Rechtsanwälte
8032 Zürich

(114765)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Stabilimento Soldati SA, Sant'Antonino/TI**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Heineken Switzerland AG, Chur
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.09.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **02.01.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Heineken Switzerland AG, Kasernenstrasse 36, 7001 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

- Bemerkungen:** Die Generalversammlung der Stabilimento Soldati SA hat die Auflösung ohne Liquidation unter Übertragung der Aktiven und Passiven an die Heineken Switzerland AG beschlossen. Die Verteilung erfolgt gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.

Von der Crone, Rechtsanwälte
8032 Zürich

(114766)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: P. Planquet Pharmacies SA, Fribourg**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Pharmacie de Beaumont SA, Fribourg
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 07.11.2001
- Echéance de préavis des créances:** **31.12.2001**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Maître Bruno de Weck, notaire, Boulevard de Pérolles 12, 1700 Fribourg
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Pharmacie de Beaumont SA a repris l'actif et le passif rétroactivement au 1er janvier 2001.

de Weck, Gendre, Kaelin & Meuwly
1701 Fribourg

(114767)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Pharmacie du Capitole I SA, Fribourg**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Pharmacie de Beaumont SA, Fribourg
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 07.11.2001
- Echéance de préavis des créances:** **31.12.2001**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Maître Bruno de Weck, notaire, Boulevard de Pérolles 12, 1700 Fribourg
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Pharmacie de Beaumont SA a repris l'actif et le passif rétroactivement au 1er janvier 2001.

de Weck, Gendre, Kaelin & Meuwly
1701 Fribourg

(114768)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)

Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)

Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Stiftung Hilfe für Dich, Trubschachen**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Stiftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Stiftung Christliche Lebenshilfe, Wattenwil
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Stiftung
- Beschluss durch:** Verfügung durch das Amt für Sozialversicherung*
- Datum des Beschlusses:** 30.10.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **02.01.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Stiftung Christliche Lebenshilfe, Postfach 112, 3665 Wattenwil
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** * und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern. Aktiven und Passiven der Stiftung Hilfe für Dich gehen durch Universalkzession auf die Stiftung Christliche Lebenshilfe über.

Stiftung Christliche Lebenshilfe
3665 Wattenwil

(114769)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Solfondo AG, Zürich**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Aktiengesellschaft
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Beisheim Holding GmbH, Baar
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.09.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **31.12.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Beisheim Holding GmbH, Neuholstrasse 4, 6340 Baar
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

- Bemerkungen:** Die Fusion ist rückwirkend per 01.04.2001 erfolgt.

Altorfer Duss & Beilstein, Treuhandgesellschaft
8034 Zürich

(114770)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Personalvorsorgestiftung der Fischer Electric, Biel**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Stiftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** BVG-Stiftung Fischer Electric AG, Orpund
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Stiftung
- Beschluss durch:** Verfügung durch das Amt für Sozialversicherung*
- Datum des Beschlusses:** 18.09.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **31.12.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** BVG-Stiftung Fischer Electric AG, Industriestrasse 2, 2552 Orpund
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** * und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern. Aktiven und Passiven der Personalvorsorgestiftung der Fischer Electric gehen durch Universalkzession auf die BVG-Stiftung Fischer Electric AG über.

BVG-Stiftung Fischer Electric AG
2552 Orpund

(114771)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: KLANGWOLKE AG in Liquidation, Ramsen**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 02.11.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **31.12.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Herr Dr. Ulrich Müller, Liquidator, Weidhölzliweg 16A, 5024 Küttigen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Mannhart & Fehr Treuhand AG
8203 Schaffhausen

(114772)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Walter Gebert AG in Liquidation, St. Gallen**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 19.11.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **04.01.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Walter Gebert AG in Liquidation, Lerchentalsstrasse 29, 9016 St. Gallen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Walter Gebert AG in Liquidation
9016 St. Gallen

(114773)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bernensis AG in Liquidation, Bern**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.11.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **04.01.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Herr Hans-Peter Zwahlen, Liquidator, c/o Thales Organisation AG, Untere Zollgasse 28, Postfach 387, 3072 Ostermündigen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.

Notariat Dieter Jordi
3000 Bern 7

(114774)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Cimostar S.A. en liquidation, Moudon**
- Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 23.11.2001
- Echéance de préavis des créances:** **02.01.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Emile Koog, liquidateur, chemin du Verger-du-Château 2, 1510 Moudon

- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Philippe Druey, notaire
1530 Payerne

(114775)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: IFCC Inter Fragrances, Cosmetics & Consulting SA in Liquidation, Aigle**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 16.11.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **20.01.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** F. Torre, Liquidator, Dents-du-Midi 23, 1860 Aigle
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Fortunato Torre
1860 Aigle

(114776)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Chaporel in Liquidation, Baar**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 01.08.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **31.12.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Laurent Vellieux, PO Box 255, - Franklin Park, NJ08823, USA
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist vorgesehen, die Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von 3 Monaten zu löschen.

Laurent Vellieux
- Franklin Park NJ08823

(114777)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Wyss Verlag AG in Liquidation, Bern**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 29.10.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **02.01.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Wyss Verlag AG in Liq., Effingerstrasse 17, 3008 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gem. Art. 745 Abs. 3 OR.

Advokatur Deutsch & Wyss
3001 Bern

(114778)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Artexan Holding AG, Baar**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 16.11.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **02.01.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Ernst Schädeli, c/o Balmer-Etienne AG Zürich; Dreikönigstrasse 34, 8002 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Balmer-Etienne AG Zürich
8002 Zürich

(114779)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Medical Technologies Services AG in Liq., Disentis/Mustér**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 20.10.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **24.12.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Gion B. Huonder, Davos-Mustér 737, 7180 Disentis
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Gion Battista Huonder
7180 Disentis/Mustér

(114780)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Richard Geissler AG in Liquidation, Zürich**

2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 20.09.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **30.12.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** RA Dr. Ralph Scheidegger, Liquidator, Kempterstrasse 5, Postfach, 8029 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
RA Dr. Ralph Scheidegger
8029 Zürich
(114781)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **green connection AG in Liquidation, Brugg**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 16.11.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **02.01.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** green connection AG in Liq., Herr Guido Honegger, Laurstrasse 12, 5201 Brugg
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.
green connection AG in Liquidation
5201 Brugg
(114782)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **NSG Riethof, Gossau**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 30.10.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **28.12.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Truvag Treuhand und Revisions AG, Flurhofstrasse 150b, 9000 St. Gallen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Truvag, Treuhand und Revisions AG
9000 St. Gallen
(114783)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Riverville Investments SA en Liquidation, Genève**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 22.11.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** **02.01.2002**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Riverville Investments SA en liq., c/o Me Alain Köstenbaum, avocat, 1, rue de la Tour-de-l'île, 1204 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève
(114784)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Société Immobilière Rue du Môle No 3, Avusy**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 22.11.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** **02.01.2002**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Société Immobilière Rue du Môle No 3 en liq., c/o M. Claude André Meyer, liquidateur, 69, route de Forestal, - Avusy
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif en application de l'article 745 alinéa 3 du CO.
Etude de Me Eric Demierre, Notaire
1206 Genève
(114785)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Lidoc Garage AG in Liquidation, Chur**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 18.09.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **31.12.2001**

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Riedi Ruffner Theus AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Poststrasse 22, 7002 Chur
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.
Riedi Ruffner Theus AG
7002 Chur
(114786)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Pelzhaus Wiedikon AG in Liquidation, Zürich**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 20.09.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **31.12.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Pelzhaus Wiedikon AG in Liquidation, Birmensdorfstrasse 32, 8004 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
LIQUSTER Treuhand- und Verwaltungs-AG
8050 Zürich
(114787)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Artecom Holding SA in Liquidation, Zürich**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 15.11.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **31.12.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Alfred J. Wiederkehr, Liquidator, Bahnhofstrasse 46, 8023 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
Sears Wiederkehr Hugelschöfer, Rechtsanwälte
8023 Zürich
(114788)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **CAE Communications and Electronics AG, Wallisellen**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 21.11.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **11.01.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** CAE Communications and Electronics AG in Liquidation c/o Attila Balint, Liquidator, Höhenstrasse 10, 8304 Wallisellen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
INTERCONSULTA Revisions- und Treuhand AG
8037 Zürich
(114789)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Glin SA en liquidation, Marly**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 09.11.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** **31.12.2001**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** PROGRESSIA Société Fiduciaire et de Gestion SA, rue St-Pierre 18, 1700 Fribourg
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Maître Michel Torche
1701 Fribourg
(114790)

Seconda pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:** **MiniNet SA in liquidazione, Chiasso**
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea
3. **Data della decisione:** 21.11.2001
4. **Termine per annunciare i crediti:** **30.01.2002**
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** CENTRAFIN SA, liquidatrice, via d'Alberti 4, 6830 Chiasso

6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Studio Legale e Notarile Moroni Stampa - Postizzi
6901 Lugano
(114791)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Handels- & Finanzcorporation AG, Fribourg**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 19.11.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** **31.12.2001**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** FIDUTRUST Gestion et Conseils SA, chemin des Primevères 45, case postale 363, 1701 Fribourg
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 CO.
de Weck, Gendre, Kaelin & Meuwly
1701 Fribourg
(114792)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Nexengineering AG in Liquidation, Zug**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 15.11.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **31.12.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Marianne Lüthi, Liquidatorin, Hörndlinrain 18, 6318 Walchwil
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
KD ZUG - Treuhand AG
6304 Zug
(114793)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Edomat Service AG, Basel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 13.11.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **31.12.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Christian Odemann, Liquidator, Aeschenvorstadt 71, 4051 Basel
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt wird.
Hans Georg Hinderling, Advokat und Notar
4002 Basel
(114794)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Indumes AG in Liquidation, Ipsach**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 18.10.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **31.01.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Indumes AG in Liquidation, z.H. Heinz Plüss, Liquidator, Keltenstr. 31, 2563 Ipsach
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
Armin Neiger, Rechtsanwalt
8027 Zürich
(114795)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Newcompt SA en liquidation, Sion**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale
3. **Date de la décision:** 23.08.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** **31.12.2001**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Newcompt SA en liquidation, Place du Midi 36, Case postale 565, 1950 Sion

6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Newcompt SA en liquidation
1950 Sion
(114796)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Hannovres H.H. Investment Holding AG, Zürich**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 02.11.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **31.12.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Andres Baumgartner, Liquidator, Sihlporte 3/Talstrasse, Postfach 3580, 8021 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Dietrich, Baumgartner & Partner, Rechtsanwälte
8021 Zürich
(114797)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Rai Finanz AG in Liquidation, Wädenswil**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 21.11.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **31.12.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** R. Ponte, Liquidator, Haufrosstr. 13, 5452 Oberrohrdorf
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Rai Finanz AG in Liquidation
5452 Oberrohrdorf
(114798)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Eurgest Holding SA, Villars-sur-Glâne**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 12.11.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** **31.12.2001**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Pierre Currat, liquidateur, c/o Eurgest Holding SA, route de Moncor 2, 1752 Villars-sur-Glâne
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.
Eurgest Holding SA
1702 Fribourg
(114799)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **SI Noirette A.S.A. en liquidation, Lausanne**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 07.11.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** **31.12.2001**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Patrimoine Pierre SA, liquidateur, av. du Général-Guisan 44, 1009 Pully
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (art. 745, al. 3 CO).
Châtelain Eric, notaire
1009 Pully
(114800)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Tamp AG in Liquidation, St. Gallen**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 06.11.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **31.12.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Heinz Zingg, Liquidator, Anwaltsbüro Zingg, Vadianstrasse 46, 9001 St. Gallen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Der Liquidator beabsichtigt, gemäss Art. 745 Abs. 3 OR, das Vermögen der Gesellschaft vorzeitig zu verteilen.
Ernst & Young AG
9001 St. Gallen
(114801)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI LES CHENES en liquidation, Nyon**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 02.10.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.12.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Ronald A. Beau, liquidateur, c/o Arthur Andersen SA, Rte de Pré-Bois 29, 1215 Genève 15
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée par le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al 3 CO.
Arthur Andersen SA
1215 Genève
(114802)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Mount10 Service AG in Liquidation, Dübendorf ZH**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.11.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Liquida AG, Kanzleige-meinschaft Wegscheide, Kantonstrasse 40, 6048 Horw-Luzern
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Liquida AG
6048 Horw-Luzern
(114803)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Infonie SA en Liquidation, Saint-Sulpice VD**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 15.11.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **02.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Accounting & Management Services SA, route de Pré-Bois 20, Case postale 1852, 1215 Genève 15
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée.
Patrick de Preux & Laurent Besso
1002 Lausanne
(114804)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. Art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Da Giovanni GmbH in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Andreas Bürgin, Hübel 3, 4333 Münchwilen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Andreas Bürgin
4333 Münchwilen
(114805)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **R+F Reinigungstechnik GmbH in Liq., Reinach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.11.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herr Peter Mägli, c/o ONLINE TREUHAND AG, Nenzlingerweg 5, 4153 Reinach

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
ONLINE TREUHAND AG
4153 Reinach
(114806)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Soleco GmbH in Liquidation, Reinach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Erika Muri, Liquidatorin, Heimetweg 8, 5734 Reinach
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist eine Verteilung nach Ablauf von 3 Monaten nach dem letzten Schuldenruf gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.
Soleco GmbH in Liquidation
5734 Reinach
(114807)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **MT Gastro GmbH in Liquidation, Pratteln**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.11.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Frau Iovine Tommasina, Landskronstrasse 65, 4056 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Iovine Tommasina
4056 Basel
(114808)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **GRAWO GmbH in Liquidation, Würenlos**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* GRAWO GmbH in Liquidation, Schulstrasse 18, 5436 Würenlos
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Baker & McKenzie, Rechtsanwälte
8034 Zürich
(114809)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **MS Tours Sàrl en Liquidation, Lausanne**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 23.11.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **02.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire du Centre S.A., liquidatrice, avenue du Temple 53, 1012 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Didier Kohli, notaire
1002 Lausanne
(114810)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Atelier Zeiter GmbH in Liquidation, Vispertterminen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.06.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Zeiter Josef, 3932 Vispertterminen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Atelier Zeiter GmbH in Liquidation
3932 Vispertterminen
(114811)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Simonex Handels GmbH in Liquidation, Naters**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Universalversammlung der Aktionäre
3. *Datum des Beschlusses:* 09.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.12.2001**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ritz Ambros, Liquidator, Treuhänder-Steuerberater, Bahnhofstrasse 19, 3904 Naters
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* 2. Datum des Beschlusses: 09.10.2001 und 05.11.2001.
Peter und Ambros Ritz AG
3904 Naters
(114812)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Denkschule GmbH, Berneck**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sabine Köhli, Wislistrasse 8b, 9442 Berneck
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
FTK Finanz- und Treuhandkanzlei AG
9006 St. Gallen
(114813)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Berutex GmbH in Liquidation, Thun**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.11.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Andrea Rufener, Lerchenweg 12, 3613 Steffisburg
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Martin Ryser, Notar
3605 Thun
(114814)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Krups Executive Advisors GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herr Raymond Kennel, Liquidator, c/o Krups Executive Advisors GmbH in Liquidation, Wasserverkstrasse 129, 8037 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
von Meiss Blum & Partner, Rechtsanwälte
8021 Zürich
(114815)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. Art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Milchlieferungsgenossenschaft Lengwil-Oberhofen, Lengwil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.01.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Thurgauer Milchproduzenten, Ueli Bleiker, Liquidator, Industriestrasse 9, 8570 Weinfelden
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Thurgauer Milchproduzenten
8570 Weinfelden
(114816)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Wohnbaugenossenschaft pro Jona in Liquidation, Jona**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.04.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wohnbaugenossenschaft Pro Jona in Liquidation, c/o Finanzamt Jona, Postfach, 8645 Jona

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Wohnbaugenossenschaft Pro Jona in Liq.
8645 Jona
(114817)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Personalfürsorgestiftung Wullschlegler & Rütschi AG in Liquidation, Aarau**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 20.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.12.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Werner Räber, Liquidator, Dordfaldenstrasse 21, 8880 Walenstadt
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Der vom Stiftungsrat beschlossene Verteilungsplan der freien Stiftungsmittel liegt innerhalb derselben Frist bei der Stiftung zur Einsichtnahme auf. Allfällige Einsprachen sind an den Liquidator zu richten.
ALRU Treuhand und Verwaltungs-AG
5037 Mühlen
(114818)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)
Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Dr. J. A. Lengen Finanz AG, Zürich**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 22.11.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.02.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. J.A. Lengen Finanz AG, Bodmerstrasse 14, 8002 Zürich
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 1'800 Inhaberkonten à nominal CHF 500.- und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrags zur Rückzahlung an die Aktionäre von CHF 500.- je zu vernichtende Inhaberkarte. Als Ergebnis des besonderen Revisionsberichts wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Advokaturbüro Maier & Hagger Zürich
8021 Zürich
(114819)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Reutlinger, Ziegler + Partner AG, Küssnacht ZH**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 250'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 22.11.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.02.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Reutlinger, Ziegler + Partner AG, Herr Andreas Reutlinger, Alte Landstrasse 111, 8700 Küssnacht
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwerts von bisher CHF 1'000.- auf neu CHF 500.- der 500 Namenaktien. Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR der Wipolero Treuhand AG, Zug, vom 07. November 2001 bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.
Lanter, Trachsler, Roth & Partner, Rechtsanwälte
8052 Zürich
(114820)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Bernauer AG, Stäfa**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'150'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 21.11.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.02.2002**

7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bernauer AG, Industrie-
strasse 9, 8712 Stäfa
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen an-
melden und Befriedigung oder Sicherstellung verlan-
gen.
9. *Bemerkungen:* Der besondere Revisionsbericht bestätigt,
dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der durch-
geführten Herabsetzung voll gedeckt sind.
Advokaturbureau Lic. iur. Andreas Gantner
8802 Kilchberg ZH

(114821)

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti

Aufwurf

Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der un-
bekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel
innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten
Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
2. *Lastend auf:* Sektion II, Parzelle 2036(1) Grundbuch Bas-
sel, im 2. Rang, Rixheimerstr. 8, Basel
3. *Nr. des Titels:* 1519
4. *Saldo/Wert:* CHF 100'000,00,-
5. *Ausgestellt am:* 02.08.1971
6. *Auskündungsfrist:* 29.11.2002
7. *Bemerkungen:* V 2001/1796

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(114822)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der un-
bekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel
innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten
Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namensparheft*
2. *Lastend auf:* Hermine Riegger
3. *Lastend auf:* Raiffeisenbank St. Gallen
4. *Nr. des Titels:* 20R310337
5. *Saldo/Wert:* CHF 50'412,80,-
6. *Auskündungsfrist:* 28.02.2002

Bezirksgericht St. Gallen 2. Abteilung

9004 St. Gallen

(114823)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a
l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion
impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré
nul.

1. *Titre: cédule hypothécaire lettre L*
2. *Grevant:* la parcelle 4739, feuillet 33, de la commune d'Ar-
nières, en deuxième rang et sans concours, avec bénéfice
des cases libres, avec taux maximum de 12% l'an, PJB 4043
du 24.08.1993
3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 200'000,-
5. *Expiration de l'échéance:* 03.10.2002
6. *Remarques:* C/14680/2001-12 SP

Tribunal de première Instance de Genève

1204 Genève

(114824)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der un-
bekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel
innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten
Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: 5 Namenaktien der Novartis AG*
2. *Lastend auf:* Elsbeth Buess
3. *Nr. des Titels:* Zertifikat Nr. 2541347 à nom. CHF 20,-
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,00,-
5. *Auskündungsfrist:* 06.05.2002

6. *Bemerkungen:* V 2001/1843, Valoren Nr. 445'884
Zivilgericht Basel-Stadt
4051 Basel

(114825)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der un-
bekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel
innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten
Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaber-Schuldbrief*
2. *Lastend auf:* im Eigentum der Erbengemeinschaft des am
19. Oktober 1967 verstorbenen Herrn Karl Trummer-Künzi
3. *Lastend auf:* Frutigen-Grundbuchblatt Nr. 1836
4. *Nr. des Titels:* V/7549
5. *Saldo/Wert:* CHF 1'000,-
6. *Ausgestellt am:* 31.10.1940
7. *Auskündungsfrist:* 29.11.2002
8. *Bemerkungen:* Z 01 794 KUE

Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental

3752 Wimmis

(114826)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der un-
bekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel
innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten
Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: 10 Namenaktien im Nominalwert von je CHF
100,-*
2. *Lastend auf:* Formula Distribution AG, 9053 Teufen/AR
3. *Nr. des Titels:* 331 - 340
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,00,-
5. *Auskündungsfrist:* 29.05.2002
6. *Bemerkungen:* E0010005

Bezirksgericht Horgen

8810 Horgen

(114827)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der un-
bekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel
innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten
Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
2. *Lastend auf:* GB Aristau Nr. 707 im ersten Rang
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000,-
5. *Ausgestellt am:* 10.08.1972
6. *Auskündungsfrist:* 03.12.2002
7. *Bemerkungen:* SU.2001.50338

Gerichtspräsidium Muri

5630 Muri

(114828)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der un-
bekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel
innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten
Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Obligationenanleihe 1992-2002, 6.25%*
2. *Lastend auf:* Genossenschaft Freinhof
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 3'000,-
5. *Auskündungsfrist:* 29.05.2002
6. *Bemerkungen:* Coupons-Nm. 99-101: Z 01 1800 FRR

Gerichtskreis X Thun

3601 Thun

(114829)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der un-
bekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel
innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten
Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief 8%*
2. *Lastend auf:* GB 1064 KTN 1051 Altendorf (Grundeigentü-
mer: Benedikt Mächler-Züger, Altendorf) an 1. Pfandstelle
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 500'000,-
5. *Ausgestellt am:* 22.07.1976
6. *Auskündungsfrist:* 29.11.2002

7. *Bemerkungen:* SV 01 117
Bezirksgericht March
8853 Lachen

(114830)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der un-
bekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel
innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten
Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: 6 Inhaberschuldbriefe*
2. *Lastend auf:* dem Grundstück Nr. 887, Grundbuch Gun-
zwil:
- CHF 6'000,-, angegangen am 01. Mai 1944, im 1. Rang;
- CHF 5'000,-, angegangen am 01. Juli 1945, im 2. Rang;
- CHF 5'000,-, angegangen am 01. September 1946,
im 3. Rang;
- CHF 6'000,-, angegangen am 01. Oktober 1953, im 4.
Rang;
- CHF 6'000,-, angegangen am 01. November 1954,
im 5. Rang;
- CHF 5'000,-, angegangen am 01. Dezember 1955,
im 6. Rang.
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,00,-
5. *Auskündungsfrist:* 29.11.2002
6. *Bemerkungen:* 01 01 179

Amtsgericht Sursee

6210 Sursee

(114831)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der un-
bekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel
innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten
Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Schuldbrief*
2. *Lastend auf:* Niederried-Gbbl. Nr. 21
3. *Nr. des Titels:* Beleg 11/6931
4. *Saldo/Wert:* CHF 50'000,-
5. *Ausgestellt am:* 20.11.1953
6. *Auskündungsfrist:* 29.11.2002
7. *Bemerkungen:* Z 01 1567 ZIM

Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach

3270 Aarberg

(114832)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der un-
bekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel
innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten
Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namensschuldbrief (Eigentümerschuld-
brief)*
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Grundregister Blatt 6995
und 7636, Kat. Nr. F 1357 und F 1399, Plan F 23, Morfweg
15 und Morfweg bei 13, 8610 Uster, mit Franz Mathias Kel-
ler und Elaine Keller als Schuldner und Pfandgläubiger zum
Zeit der Errichtung
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 50'000,-
5. *Ausgestellt am:* 19.12.1980
6. *Auskündungsfrist:* 29.11.2002
7. *Bemerkungen:* E2/ES010049

Bezirksgericht Uster

8610 Uster

(114833)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der un-
bekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel
innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten
Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief (Eigentümerschuld-
brief)*
2. *Lastend auf:* an 2. Pfandstelle mit einem Maximalzinsfuss
von 9% p.a. auf der Liegenschaft Grundregister Blatt 5678,
Kat. Nr. 12308, Plan 46, Rütistrasse 53, 8044 Gockhausen,
mit Albert Berner-Ramsauer als Schuldner und Pfandgläu-
biger zum Zeit der Errichtung
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 150'000,-
5. *Ausgestellt am:* 05.12.1974
6. *Auskündungsfrist:* 29.11.2002

7. *Bemerkungen:* E2/ES010048
Bezirksgericht Uster
8610 Uster

(114834)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a
l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion
impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré
nul.

1. *Titre: cédule hypothécaire au porteur*
2. *Grevant:* en deuxième rang la parcelle No 2377 de la com-
mune de Villeneuve, sis à la Route de Praz Bérard 4, pro-
priété de Luciana D'Ostillo depuis le 21.08.2001, créée par
Mme Dora Reber le 23.07.1979, profit des cases libres, in-
térêt maximum 6%
3. *N° du titre:* RF d'Aigle No 201531
4. *Solde/Valeur:* CHF 23'000,-
5. *Délivré le:* 05.06.1961
6. *Expiration de l'échéance:* 15.12.2002
7. *Remarques:* JN01.014240

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois

1800 Vevey 1

(114835)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a
l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion
impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré
nul.

1. *Titre: cédule hypothécaire au porteur*
2. *Grevant:* en deuxième rang la parcelle No 59 au Chemin
René Morax, commune de Mézières, propriété de Martin et
Sylvie Baudois, chacun pour une demie, profit des cases lib-
res, intérêt maximum 10%
3. *N° du titre:* RF de Moudon-Oron No 75500
4. *Solde/Valeur:* CHF 70'000,-
5. *Délivré le:* 10.12.1993
6. *Expiration de l'échéance:* 15.12.2002
7. *Remarques:* JN01.014566

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois

1800 Vevey 1

(114836)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der un-
bekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel
innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten
Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: 2 Inhaber-Sparhefte*
2. *Lastend auf:* Vn. Nr. 0292-77452855.0 bei der UBS Bero-
münster, mit einem Saldo von CHF 12'534.90 per
16.11.2001/Vn. Nr. 0288/80105283.0 bei der UBS Gerliswil/
Emmenbrücke, mit einem Saldo von CHF 3'441.05 per
16.11.2001.
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,00,-
5. *Auskündungsfrist:* 28.05.2002
6. *Bemerkungen:* 01 01 178

Amtsgericht Sursee

6210 Sursee

(114837)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der un-
bekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel
innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten
Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Schuldbrief 8%*
2. *Lastend auf:* Stauffer-Wenger Willy, sel.
3. *Lastend auf:* Thun-Strättigen-Gbbl. Nr. 2482 im 5. Rang,
Beleg 3521/1980 mit Faustpfandgläubigerintrag: CS First
Boston, in Bern (FG-Eintrag vom 21.02.1990, Beleg 759)
4. *Nr. des Titels:* ID 2000/011021
5. *Saldo/Wert:* CHF 30'000,-
6. *Ausgestellt am:* 05.08.1980
7. *Auskündungsfrist:* 28.11.2002
8. *Bemerkungen:* Z 01 1871 NYM

Gerichtskreis X Thun

3601 Thun

(114838)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der un-
bekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel
innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten
Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Sparheft*
2. *Lastend auf:* Basellandschaftliche Kantonalbank, lautend
auf Urs Feldmann, Gartenstr. 33, 4147 Aesch
3. *Nr. des Titels:* 42 3 609 438 51
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,00,-
5. *Auskündungsfrist:* 28.05.2002

6. **Bemerkungen:** D 413 49-01/895.
Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4010 Liestal
(114839)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: obligation hypothécaire au porteur**
2. **Au nom de:** Obligation souscrite devant Me Freddy Michel de CHF 300'000, garantie par hypothèque, inscrite sous PJ no 41651-92/Nendaz
3. **Grevant:** en 1^{er} rang la PPE no 50107, quote part de 32/1000ème de la parcelle de base no MC 696, plan no 10, nom local Praelma, sur la commune de Nendaz, avec droit exclusif sur l'appartement no 45 et la cave no 10.
4. **N° du titre:** -
5. **Saldo/Valeur:** CHF 300'000,-
6. **Délivré le:** 17.06.1992
7. **Expiration de l'échéance:** 28.05.2002
8. **Remarques:** C2 01 189
Tribunal d'Hérens et Conthey
1950 Sion 2
(114840)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Aargauische Kantonalbank Zofingen, als Gläubigerin, und Hunkeler Josef, geb. 1908, in Brittnau wohnhaft gewesen, gestorben am 18.04.2001, bzw. dessen Erben, als Schuldner
3. **Lastend auf:** Grundbuch Brittnau Nr. 646, Plan 38, Parz. 1883 im 1. Rang, Maximalzinsfuss 6%
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 32'000,-
6. **Ausgestellt am:** 17.10.1963
7. **Auskündungsfrist:** 27.11.2002
8. **Bemerkungen:** SU.2001.51090
Gerichtspräsidium Zofingen
4800 Zofingen
(114841)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** im 1. Rang auf Grundbuch Zofingen Nr. 84, Plan 16, Parz. 250, Nr. 336, Plan 16, Parz. 249, Grundbuch Mühlethal Nr. 9, Plan 4, Parz. 138, Nr. 136, Plan 4, Parz. 126, Nr. 137, Plan 5, Parz. 147, und Nr. 204, Plan 4, Parz. 244, Faustpfandgläubigerin: Schweizerischer Bankverein Zofingen: nun UBS AG, und Studer Willi, geb. 1963, Auf den Höfen 757, Zofingen, Post 4812 Mühlethal, als Schuldner, Maximalzinsfuss 9%
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 130'000,-
5. **Ausgestellt am:** 27.08.1979
6. **Auskündungsfrist:** 27.11.2002
7. **Bemerkungen:** SU.2001.51089
Gerichtspräsidium Zofingen
4800 Zofingen
(114842)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: 2 Schuldbriefe**
2. **Lautend auf:** zG der Firma Robert Kopp AG
3. **Lastend auf:** im vierten bzw. fünften Rang auf den Leubringen-Grundbuchblätter Nrn 1353-4, 1353-15-1 und 1353-15-2/n-CHF 20'000,-, vom 28.10.1988, Beleg Serie VL3677/n-CHF 40'000,-, vom 29.06.1992, Beleg 1992/1009
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-
6. **Auskündungsfrist:** 27.11.2002

7. **Bemerkungen:** Z 01 2696 NJJ
Gerichtskreis II Biel - Nidau
2501 Biel
(114843)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: obligation hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** en premier rang l'immeuble, article 4246 du Registre foncier de Charnay, propriété de Geneviève Lauber
3. **N° du titre:** PJ No G 50932
4. **Saldo/Valeur:** CHF 20'000,-
5. **Délivré le:** 29.09.1962
6. **Expiration de l'échéance:** 27.11.2002
Greffe du Tribunal de la Gruyère
1630 Bulle
(114844)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: 2 Inhaberschuldbriefe**
2. **Lautend auf:** Helmlé AG, Thun
3. **Lastend auf:** Oberhofen Gbbl. Nr. 220/n-Inhaberschuldbrief über CHF 1'700,-, vom 11.10.1926, Beleg U9255 im 1. Rang/n-Inhaberschuldbrief über CHF 3'500,-, vom 05.12.1928, Beleg IU882 im 2. Rang.
4. **Nr. des Titels:** Beleg IU882
5. **Saldo/Wert:** CHF 3'500,-
6. **Ausgestellt am:** 05.12.1928
7. **Auskündungsfrist:** 27.11.2002
8. **Bemerkungen:** Z 01 1795 FRR
Gerichtskreis X Thun
3601 Thun
(114845)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: 3 Pfandobligationen**
2. **Lastend auf:** Trachselwald Grundstücken Nr. 386, 387, 388, und 389 von Meier Hans Rudolf, Heimisbach/n-CHF 8'000,-, vom 19.09.1871, Beleg 14/424, im 1. Rang/n-CHF 4'500,-, vom 15.02.1878, Beleg 15/594, im 2. Rang/n-CHF 1'500,-, vom 03.02.1879, Beleg 16/133, im 3. Rang.
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-
5. **Auskündungsfrist:** 27.11.2002
6. **Bemerkungen:** Z 01 696 BLU
Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald
3550 Langnau i. E.
(114846)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Zedel**
2. **Lastend auf:** Grundbuch Schwellbrunn Liegenschaft Nr. 144, Parzellen Nrn. 307 und 312/n-CHF 1'700,-, landrechtl. lieg. Zedel, vom 07.01.1817, im 5. Rang, Vorgang CHF 3'498,-, Zinsfall 11 November/n-CHF 170,-, zwei lieg. Zinsen/n-CHF 2'130,-, landrechtl. lieg. Zedel, vom 12.01.1802, im 7. Rang, Vorgang CHF 6'996,-, Zinsfall 11. November/n-CHF 213,-, zwei lieg. Zinsen.
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-
5. **Auskündungsfrist:** 27.11.2002
Obergerichtskanzlei
9043 Trogen
(114847)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: lieg. Zedel**
2. **Lastend auf:** Grundbuch Herisau Grundstück Nr. 2003 (a.1342) im 3. Rang
3. **Nr. des Titels:** 7951 A/I
4. **Saldo/Wert:** CHF 700,00,-
5. **Ausgestellt am:** 02.04.1880
6. **Auskündungsfrist:** 27.11.2002

7. **Bemerkungen:** Vorgang CHF 1'750,-, Zinsfall 1. Mai
Obergerichtskanzlei
9043 Trogen
(114848)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: abz. lieg. Zedel**
2. **Lastend auf:** Grundbuch Schwellbrunn Lieg. Nr. 268/269, Parzellen Nrn. 651, 650 im 4. Rang
3. **Nr. des Titels:** J 207
4. **Saldo/Wert:** CHF 420,00,-
5. **Ausgestellt am:** 07.03.1879
6. **Auskündungsfrist:** 27.11.2002
7. **Bemerkungen:** Vorgang CHF 1'817,-, Zinsfall 11. November
Obergerichtskanzlei
9043 Trogen
(114849)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: 2 Inhaberschuldbriefe**
2. **Lautend auf:** Credit Suisse, Zürich
3. **Lastend auf:** IR Mägenwil 775, Plan 6, Maximalzinsfuss 10%/n-CHF 550'000,-, vom 20.09.1995, im 1. Rang/n-CHF 250'000,-, vom 24.08.1998, im 2. Rang mit Nachrückungsrecht.
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-
6. **Auskündungsfrist:** 26.11.2002
7. **Bemerkungen:** SU.2001.51989
Bezirksgericht Baden
5400 Baden
(114850)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Sparheft der Coop Bank vormals GZB**
2. **Lautend auf:** Mathilde Tuor sel.
3. **Nr. des Titels:** 059288.06.00.10-3
4. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-
5. **Bemerkungen:** V 2001/523
Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel
(114851)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaber-Sparheft der UBS AG**
2. **Lautend auf:** Marcel Jacquotet
3. **Nr. des Titels:** GO-416628-0
4. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-
5. **Bemerkungen:** V 2001/174
Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel
(114852)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficienza dello stesso.

1. **Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
2. **Gravante su:** in primo rango la particella no. 600 RFD di Gordevio
3. **No. del titolo:** dg no 45
4. **Saldo / Valore:** CHF 15'000,-
rilasciato il: 06.06.1961
5. **Osservazioni:** CN.2000.00057
 Pretura del Distretto di Vallemaggia
6675 Cevio
(114853)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbrief lit. B**
2. **Lautend auf:** zugunsten der Spar- und Leihkasse Niedersimmental, Wimmis (nun: Berner Kantonalbank)
3. **Lastend auf:** Spiez-Grundbuchblatt Nr. 2706 der Erbengemeinschaft des Herrn Emil Staubhaar, Spiez, im 2. Rang
4. **Nr. des Titels:** Beleg U/5397

5. **Saldo/Wert:** CHF 1'250,-
Ausgestellt am: 16.10.1936
6. **Bemerkungen:** Z 00 803 LE1
Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis
(114854)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lautend auf:** zugunsten der Spar- und Leihkasse Frutigen
3. **Lastend auf:** Adelboden-Grundbuchblatt Nr. 561 des Christian Hari-Schär, Landstrasse 138, 3715 Adelboden, im 2. Rang
4. **Nr. des Titels:** Beleg U/1674
5. **Saldo/Wert:** CHF 1'500,-
Ausgestellt am: 08.10.1917
6. **Bemerkungen:** Z 00 799 LE1
Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis
(114855)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Sparheft der Raiffeisenbank Vispental**
2. **Nr. des Titels:** 30263.25
3. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-
4. **Bemerkungen:** Z2 01 102
Bezirksgericht Visp
3930 Visp
(114856)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: 2 Eigentümerschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** Urseren-Grundbuchblatt Nr. 1437:
- CHF 150'000,- vom 07.12.1934, Beleg Serie II Nr. 4103, im 1. Rang;
- CHF 50'000,- vom 07.05.1946, Beleg Serie II Nr. 9018, im 2. Rang.
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-
5. **Bemerkungen:** Z 00 887 LUJ
Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken
(114857)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Kassenobligation der Graubündner Kantonalbank**
2. **Lautend auf:** den Inhaber
3. **Nr. des Titels:** 0004023003
4. **Saldo/Wert:** CHF 12'000,-
5. **Bemerkungen:** 5%, Zinsbeginn am 22.03.1995, fällig am 22.03.2000. 2001/1136.
Bezirksgericht Plessur
7002 Chur
(114858)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namenssparheft der Graubündner Kantonalbank**
2. **Lautend auf:** Maffi Stefano, IT-Grosio
3. **Nr. des Titels:** SS 3 011457.4 bzw. CA 229.581.400
4. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-
5. **Bemerkungen:** 2001/1258
Bezirksgericht Plessur
7002 Chur
(114859)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Aktienzertifikate**
2. **Lautend auf:** die Stadt Schaffhausen, Nennwert je Aktie CHF 1'000,-
3. **Nr. des Titels:** 13 und 14
4. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-
5. **Bemerkungen:** Zertifikate Nr. 13 betreffend 1'382 Namenaktien Nr. 22'331-23'712 und Nr. 14 betreffend 690 Namenaktien Nr. 23'713-24'402 der Erdgas Ostschweiz AG, Bernerstrasse 4, 8064 Zürich. E0010016.
Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich
(114860)

Aussenhandel:

Oktober 2001)

Im Oktober 2001 neigten die Einfuhren weiterhin zur Schwäche, während sich die Exporte dank den Topergebnissen der chemischen Industrie im derzeit schwierigen Umfeld vergleichsweise gut hielten. Allerdings ist zu berücksichtigen, dass der Berichtsmont ein Arbeitstag mehr zählte als der Oktober 2000, womit die effektive Aussenhandelsentwicklung schlechter ausfiel als in den Tabellen ausgewiesen. In beiden Verkehrsrichtungen registrierten nur die Konsumgüter nominal und real eine Erhöhung. Die Preise der ein- und ausgeführten Waren blieben praktisch auf dem Niveau des Vorjahres. Die Handelsbilanz wies einen Überschuss von 407,1 Mio CHF aus.

) Text, Tabellen und Beilagen beruhen auf den Aussenhandelsergebnissen nach Total 1.

Begriffserläuterungen:

Total 1: Ergebnisse ohne den Aussenhandel mit Edelmetallen, Edel- und Schmucksteinen sowie Kunstgegenständen und Antiquitäten.

Einfuhr	Mio CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode in %		
		nominal	Mittelwert	real
August 2001	9 845.2	-3.4	-0.4	-3.0
September 2001	9 954.6	-6.4	-2.5	-4.0
Oktober 2001	11 669.6	-2.2	0.2	-2.4
Januar-Oktober 2001	110 488.7	4.2	2.5	1.6
Ausfuhr				
August 2001	9 548.2	1.2	3.4	-2.0
September 2001	10 361.8	-8.9	-0.5	-8.5
Oktober 2001	12 076.7	4.3	0.7	3.6
Januar-Oktober 2001	110 969.9	6.2	2.5	3.6
Saldo				
August 2001	-297.0	-60.8	.	.
September 2001	407.1	-45.2	.	.
Oktober 2001	407.1	.	.	.
Januar-Oktober 2001	481.2	.	.	.

Einfuhrentwicklung

Verwendungszweck	1000 t	Mio CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	2 096	3 239.2	-1.1	-1.5	0.5
Energieträger	1 430	567.7	-10.0	-21.2	14.2
Investitionsgüter	204	3 069.3	-14.7	0.5	-15.1
Konsumgüter	376	4 793.4	8.1	3.8	4.2
Total	4 106	11 669.6	-2.2	0.2	-2.4

Warengruppen	Mio Fr.	Jan.- Oktober 2001	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %			
			Nominal	Mittelwert	Real	Jan.- Oktober 2001
Total 1	11'669.6	110'488.7	-2.2	4.2	0.2	2.5
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	860.2	8'298.9	-0.2	1.1	-1.4	-1.0
Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel	83.5	863.2	-12.3	-9.3	-6.2	-5.6
Konsumfertige Lebensmittel	353.3	3'574.1	2.0	4.3	0.0	2.0
Getränke	166.9	1'315.8	11.7	7.4	-4.5	-6.5
Forstwirtschaftliche Produkte	116.4	1'065.3	-3.5	-2.5	-0.8	-1.8
Energieträger	567.7	5'523.9	-10.0	9.5	-21.2	0.0
Erdöl und Destillate	497.4	4'785.7	-14.7	5.4	-25.2	-5.1
Textilien, Bekleidung und Schuhe	718.8	7'862.5	-4.2	2.5	-0.1	2.1
Garne	28.9	281.7	-18.0	-11.0	-5.2	-0.3
Gewebe und Gewirke	53.2	488.0	-0.1	0.8	0.5	2.0
Heimtextilien	49.2	472.7	-12.8	-0.2	-5.4	0.5
Bekleidung	420.2	4'820.1	-6.2	2.8	-0.2	2.0
Schuhe	88.0	1'028.5	8.8	12.3	7.3	7.7
Papier und grafische Erzeugnisse	449.2	4'115.9	-1.9	-1.7	-3.3	-1.1
Papier und Karton	131.7	1'225.5	-7.8	-1.2	-1.7	1.8
Waren aus Papier und Karton	114.2	1'034.5	-7.8	4.4	-2.7	1.1
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	105.1	911.3	4.0	0.5	7.0	2.8
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	407.3	3'783.5	1.4	2.9	-3.8	1.2
Leder	59.2	596.8	4.0	12.9	4.1	7.8
Kautschuk	90.2	757.8	-1.7	-3.0	-3.9	-0.4
Kunststoffe	258.0	2'429.1	2.0	2.8	-5.7	0.2
Chemikalien	2'942.4	22'177.0	22.4	24.2	9.0	12.3
Grundstoffe, ungeladene Kunststoffe	824.6	6'928.8	31.9	18.8	3.8	6.2
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	1'403.9	11'183.0	27.0	37.4	18.2	22.8
Farbstoffe	110.3	1'058.3	-5.2	-1.9	-9.2	-4.5
Steine und Erden	223.7	1'988.9	-1.4	2.9	3.3	3.4
Metalle	900.4	8'971.9	-9.8	-0.8	-6.8	-1.2
Eisen und Stahl	182.3	1'859.8	-19.5	-8.6	-8.9	-2.8
Buntmetalle	174.5	1'820.9	-14.3	-1.8	-9.2	0.8
Metallwaren	543.5	5'291.3	-4.3	0.6	-5.1	-1.1
Maschinen, Apparate, Elektronik	2'509.2	24'961.7	-12.5	-4.1	-6.8	-1.4
Industriemaschinen	809.5	8'137.7	-4.7	0.8	-1.5	-0.9
Haushaltsgeräte	297.3	2'470.4	8.4	4.9	-0.8	-0.1
Büromaschinen	631.2	6'515.1	-22.5	-7.8	-15.9	-1.8
Elektronikindustrie, Elektronik	730.5	7'422.7	-18.3	-6.5	-6.3	-2.5
Fahrzeuge	1'187.6	12'021.7	-13.8	-0.5	17.1	3.8
Personenautomobile	755.0	7'119.3	6.1	8.3	3.1	3.0
Leistungsfähige	100.3	1'039.9	-6.2	14.2	0.1	1.4
Luftfahrzeuge	130.8	1'611.6	-62.2	-31.9	98.5	14.0
Präzisionsinstr., Uhren, Bijouterie	767.4	6'933.5	0.8	6.2	-2.8	2.7
Präzisionsinstrumente	388.7	3'857.4	-4.8	5.9	-3.8	-1.2
Bijouterie und Juwelierwaren	216.5	1'539.9	38.6	7.8	-8.1	5.8
Verschiedene übrige Waren	438.1	3'859.2	-4.4	0.7	2.4	0.4
Wohnungseinrichtungen	283.1	2'648.0	-5.3	0.3	3.5	0.4

Ausfuhrentwicklung

Verwendungszweck	1000 t	Mio CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	901	3 007.8	-5.2	-2.8	-2.4
Energieträger	84	33.9	-28.2	.	.
Investitionsgüter	119	3 917.3	-6.0	-1.8	-4.3
Konsumgüter	143	5 117.7	22.2	5.6	15.8
Total	1 247	12 076.7	4.3	0.7	3.6

Warengruppen	Mio Fr.	Jan.- Oktober 2001	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %			
			Nominal	Mittelwert	Real	Jan.- Oktober 2001
Total 1	12'076.7	110'969.9	4.3	6.2	0.7	2.5
Nahrungs- und Genussmittel	307.7	2'694.1	0.4	1.2	-4.2	0.0
Käse	45.8	406.5	17.7	4.6	.	.
Schokolade	64.8	393.0	22.1	14.4	.	.
Getränke	19.0	201.5	10.7	-1.9	-20.0	-3.4
Tabakfabrikate	29.7	390.7	-48.1	-12.6	-10.3	3.3
Textilindustrie	233.9	2'146.9	-5.5	-3.3	-1.5	1.0
Garne aus Chemiefasern	32.6	325.2	-18.0	-6.5	-4.6	0.8
Gewebe aus Chemiefasern	17.0	165.6	-18.9	-12.8	-1.7	-2.9
Baumwollgarne	16.1	148.7	-2.4	-4.4	-4.0	1.8
Baumwollgewebe	27.8	250.8	-5.6	5.2	-10.2	-3.2
Stückereien	21.4	173.6	-4.6	0.6	-10.6	-2.0
Bekleidungsindustrie	93.5	993.8	-0.6	7.3	-2.6	0.1
Oberbekleidung	55.0	660.1	2.0	16.1	-2.8	3.1
Papier- und Grafische Industrie	319.2	2'881.9	-2.3	-1.4	3.8	3.4
Kunststoffindustrie	277.7	2'579.1	2.5	0.9	-5.4	-0.3
Chemische Industrie	3'863.2	35'645.7	26.1	17.7	5.8	9.8
Roh- und Grundstoffe	324.0	3'383.0	-1.1	-0.8	-11.4	-7.6
Ungeladene Kunststoffe	127.9	1'318.1	-9.8	-0.3	-2.2	0.1
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	2'670.4	23'599.7	44.3	26.8	13.2	17.8
Agrochemische Erzeugnisse	131.9	1'477.0	15.4	14.3	-9.8	1.7
Farbstoffe	211.9	2'094.1	-5.3	-1.8	-2.5	-0.7
Ätherische Öle, Riech- und Aromastoffe	121.3	1'173.9	-2.6	10.8	-7.6	-0.6
Hilfs- und Reinigungsmittel	46.5	416.4	10.7	0.8	-3.7	2.3
Übrige chemische Endprodukte	141.9	1'379.8	-1.7	8.0	-6.9	-5.3
Metallindustrie	914.1	8'942.1	-7.1	-1.5	-3.2	-1.0
Eisen und Stahl	77.8	722.8	-4.8	-2.2	-4.8	-0.8
Aluminium	110.3	1'103.6	-4.4	2.6	-1.0	-2.6
Metallwaren	692.1	6'760.5	-6.7	-1.8	-2.9	1.2
Maschinen- und Elektronikindustrie	3'075.8	30'126.2	-9.5	-0.5	0.3	-1.4
Kraftmaschinen	184.4	1'674.1	24.0	12.0	-1.1	-8.7
Pumpen, Kompressoren usw.	147.6	1'408.3	2.2	4.8	10.2	0.7
Wärme- und Kältetechnik	100.8	1'017.0	-7.9	-7.1	-2.0	-8.6
Metallbearbeitungsmaschinen	357.9	3'338.1	-7.6	4.0	0.4	0.4
Handwerkzeugmaschinen	100.6	897.7	-5.1	-7.5	-4.9	-2.9
Masch. für die Papier- u. Graf. Industrie	209.7	2'207.8	-17.7	3.2	7.7	-23.6
Textilmaschinen	193.4	1'890.2	-18.4	-4.3	-3.1	-3.6
Haushaltsgeräte	102.0	864.7	-0.9	-1.7	6.3	5.2
Büromaschinen	188.1	1'884.3	-2.7	-8.0	-8.3	-12.4
Stromerzeugung, Elektromotoren	186.9	2'026.5	-7.1	10.3	3.5	0.4
Telekommunikation	98.3	876.9	-1.6	-6.6	8.1	4.4
Elektrische, elektronische Artikel	567.1	5'441.8	-15.7	-4.2	0.4	-1.5
Präzisionsinstrumente	784.6	8'998.5	7.8	6.8	-5.1	-1.9
Uhrenindustrie	1'139.2	8'749.8	6.0	8.8	7.4	8.4
Bijouterie und Juwelierwaren	278.6	2'013.9	38.8	29.6	-21.3	-30.2

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen

Wirtschaftsräume / Länder	Mio Fr.				Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %			
	Einfuhr		Ausfuhr		Einfuhr		Ausfuhr	
	Oktober 2001	Jan. - Oktober 2001	Oktober 2001	Jan. - Oktober 2001	Oktober 2001	Jan. - Oktober 2001	Oktober 2001	Jan. - Oktober 2001
Total 1	11'689.9	110'488.7	12'078.7	110'969.9	-2.2	4.2	4.3	8.2
Industrielländer	10'301.6	97'815.9	9'380.4	86'774.0	-2.5	4.8	3.8	5.8
EU	9'416.0	88'189.9	7'479.5	67'686.5	1.7	7.4	7.4	6.6
Deutschland	3'659.4	35'446.9	2'768.6	24'850.9	0.2	8.5	11.4	6.5
Frankreich	1'240.9	12'052.4	1'183.4	10'111.3	-2.9	7.1	15.9	7.7
Italien	1'201.4	11'249.6	948.3	8'743.8	0.8	4.7	4.5	9.4
Niederlande	655.5	6'457.6	388.1	3'518.8	-14.4	0.8	5.3	3.9
Belgien	336.7	3'182.3	247.8	2'149.8	-4.2	3.3	9.2	5.3
Luxemburg	16.6	183.4	18.6	209.7	-26.9	-10.5	-72.4	-30.1
Österreich	421.2	4'146.8	396.0	3'579.5	-9.4	2.3	1.6	3.7
Grossbritannien	819.0	5'050.1	615.5	5'910.4	17.9	9.4	-2.8	6.6
Dänemark	101.5	945.5	98.7	916.4	0.4	0.5	-7.0	6.2
Schweden	118.7	1'245.4	153.7	1'348.3	-27.2	-19.8	4.6	1.4
Portugal	49.5	452.9	76.7	741.6	3.0	8.4	-0.7	6.2
Finnland	108.8	875.2	63.6	688.6	1.5	-18.9	-18.2	-0.5
Irland	66.4	4'717.1	85.6	556.4	83.2	80.8	28.7	23.3
Spanien	212.1	2'053.4	369.8	3'816.4	-1.2	7.8	17.7	18.9
Griechenland	12.3	131.6	87.3	764.9	17.3	17.0	31.8	14.3
EFTA	30.2	294.9	50.0	497.8	-14.4	-3.4	8.5	10.6
Aussereuropäische	855.4	9'331.2	1'850.8	18'589.6	-32.9	-18.3	-8.4	2.7
Japan	264.0	2'773.7	438.5	4'384.7	-8.8	-11.6	-4.1	12.4
Kanada	34.8	417.8	122.6	1'160.9	-12.6	-11.3	-0.4	12.7
USA	538.3	5'826.6	1'191.8	12'044.1	-41.9	-19.0	-11.4	-1.1
Australien	10.3	126.5	88.3	883.1	-19.1	-5.5	6.0	1.7
Transformationsländer	429.2	4'256.9	854.8	5'952.9	-9.3	5.3	15.7	18.8
Zentraleuropa	196.5	1'762.8	287.3	2'739.1	-7.1	6.6	13.9	14.7
Polen	34.0	341.1	104.8	988.5	-25.9	13.8	21.5	8.4
GUS	32.8	223.0	125.1	916.7	59.4	37.1	42.2	40.7
Südosteuropa	34.9	331.6	102.4	895.1	-5.1	10.1	28.7	6.5
Asiatische	164.9	1'399.5	139.8	1'402.1	-19.1	-0.9	-4.2	23.0
China	164.7	1'397.7	138.4	1'388.8	-19.1	-0.8	-2.8	29.9
Schwellenländer	388.2	4'124.0	1'156.7	10'812.2	-18.7	-8.4	-9.5	-1.8
Asiatische	262.1	2'673.2	720.1	6'971.2	-14.3	-10.2	-9.5	-0.9
Thailand	41.7	476.5	63.1	650.0	-18.8	0.0	-4.7	13.1
Singapur	20.1	214.1	134.5	1'312.3	15.2	0.4	-14.6	0.5
Hongkong	57.4	513.5	247.3	2'368.8	-12.4	-14.4	-6.5	0.4
Taiwan	58.7	898.7	122.5	1'124.8	-28.2	-22.2	-4.6	-11.1
Korea (Süd)	56.1	476.9	88.4	845.7	-8.1	5.0	-17.9	1.5
Amerikanische	88.8	948.1	279.8	2'420.8	-35.4	-2.9	-5.2	6.1
Mexiko	8.8	145.3	110.2	826.3	-30.1	-9.7	-2.8	12.7
Brasilien	69.2	887.8	121.5	1'093.1	-36.9	1.0	-11.2	6.9
Übrige	47.5	502.7	156.9	1'420.2	1.8	10.9	-18.1	-18.0
Türkei	38.3	362.6	108.5	976.7	0.4	10.3	-15.4	-15.7
Entwicklungsländer	540.7	4'291.9	885.2	7'430.8	33.8	5.5	27.1	14.4
OPEC	214.2	1'745.4	366.4	2'851.4	-6.3	-2.9	41.5	19.3
Nichtlexportierende	321.5	2'496.2	484.8	4'325.3	86.1	12.3	18.7	12.3
Afrikanische	23.6	239.5	103.2	985.9	-7.8	-0.8	-5.2	9.8
Asiatische	102.8	1'057.1	220.1	1'899.1	15.7	-5.8	22.5	11.8
Amerikanische	192.9	1'199.8	145.2	1'290.9	201.1	39.8	32.4	18.3

Commerce extérieur:

Octobre 2001¹⁾

En octobre 2001, la tendance à la baisse a continué de peser sur les importations. Comparativement, les exportations ont bien résisté à la morosité ambiante grâce au dynamisme de la chimie. Il faut relever cependant que le mois sous revue a compté un jour de travail de plus qu'octobre 2000 et que le développement effectif du commerce extérieur est en réalité plus mauvais que ce qui apparaît dans les tableaux. Seuls les biens de consommation ont connu un essor nominal et réel dans les deux directions du trafic. Les prix des importations et des exportations se sont calqués pratiquement sur ceux de l'année précédente. La balance commerciale a clôturé par un excédent de 407,1 mio de francs.

¹⁾ Les textes, tableaux et annexes reposent sur les résultats du commerce extérieur selon le Total 1.

Quelque définition:

Total 1: Résultats sans le commerce des métaux précieux, des pierres gemmes, des objets d'art et des antiquités.

Importation	Mio CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominale	val. moyenne	réelle
Août 2001	9 845.2	-3.4	-0.4	-3.0
Septembre 2001	9 954.6	-6.4	-2.5	-4.0
Octobre 2001	11 669.6	-2.2	0.2	-2.4
Janvier-Octobre 2001	110 488.7	4.2	2.5	1.6
Exportation				
Octobre 2001	9 548.2	1.2	3.4	-2.0
Septembre 2001	10 361.8	-8.9	-0.5	-8.5
Octobre 2001	12 076.7	4.3	0.7	-8.5
Janvier-Octobre 2001	110 969.9	6.2	2.5	3.6
Solde				
Octobre 2001	-297.0	-60.8	.	.
Septembre 2001	407.1	-45.2	.	.
Octobre 2001	407.1	.	.	.
Janvier-Octobre 2001	481.2	.	.	.

Evolution de l'importation

Selon l'emploi	1000 t	Mio CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominale	val. moyenne	réelle
Matières premières, demi-produits	2 096	3 239.2	-1.1	-1.5	0.5
Produits énergétiques	1 430	567.7	-10.0	-21.2	14.2
Biens d'équipement	204	3 069.3	-14.7	0.5	-15.1
Biens de consommation	376	4 793.4	8.1	3.8	4.2
Total	4 106	11 669.6	-2.2	0.2	-2.4

Groupes de marchandises	mio fr.		Variation en % par rapport à l'année précédente					
	Octobre 2001	Janv.-Octobre 2001	Octobre 2001	Janv.-Octobre 2001	Octobre 2001	Janv.-Octobre 2001	Octobre 2001	Janv.-Octobre 2001
Total 1	11'669.6	110'488.7	-2.2	4.2	0.2	2.5	-2.4	1.6
Produits agricoles et sylvicoles	860.2	8'298.9	0.2	1.1	-1.4	-1.0	1.7	2.2
Matières de base	83.5	863.2	-12.3	-9.3	-6.2	-5.6	-6.5	-3.9
Dérivés alimentaires	353.3	3'574.1	2.0	4.3	0.0	2.0	2.0	2.3
Boissons	166.9	1'315.6	11.7	7.4	-4.5	-6.5	16.9	14.9
Produits sylvicoles	116.4	1'065.3	-3.5	-2.5	-0.8	-1.8	-2.7	-0.7
Produits énergétiques	567.7	5'523.9	-10.0	9.5	-21.2	0.0	14.2	8.5
Huiles brutes, distillats	497.4	4'765.7	-14.7	5.4	-25.2	-5.1	14.0	11.1
Textiles, habillement, chaussures	716.6	7'862.5	-4.2	2.5	-0.1	2.1	-4.0	0.4
Fils	28.9	281.7	-16.0	-11.0	-5.2	-0.3	-11.4	-10.7
Tissus, étoffes de bonneterie	53.2	468.0	2.6	0.1	0.6	0.5	2.0	-0.4
Textiles de ménage	49.2	472.7	-12.8	-0.2	-5.4	0.5	-7.8	-0.7
Habillement	420.2	4'820.1	-6.2	2.8	-0.2	2.0	-5.9	0.8
Chaussures	86.0	1'026.5	8.8	12.3	7.3	7.7	1.4	4.3
Papier et produits des arts graphiques	449.2	4'115.9	-1.9	-1.7	-3.3	-1.1	1.5	-0.8
Papiers et cartons	131.7	1'225.5	-7.8	-1.2	-1.7	1.8	-6.1	-2.8
Ouvrages en papier ou en carton	114.2	1'034.5	7.8	4.4	-2.7	1.1	10.8	3.3
Livres, journaux, revues	105.1	911.3	4.0	0.5	7.0	2.6	-2.7	-2.0
Cuir, caoutchouc, matières plastiques	407.3	3'783.5	1.4	2.9	-3.8	1.2	5.4	1.7
Cuir	59.2	596.6	4.0	12.9	4.1	7.8	-0.1	4.7
Caoutchouc	99.2	757.8	-1.7	-3.0	-3.9	-0.4	-2.2	-2.6
Matières plastiques	258.0	2'429.1	2.0	2.6	-5.7	0.2	8.1	2.5
Produits chimiques	2'642.4	22'177.0	22.4	24.2	9.0	12.3	12.3	10.7
Matières de base, plastiques non moulés	824.6	6'928.8	31.9	18.8	3.6	6.2	27.3	11.9
Produits pharm./diagnost., vitamines	1'403.9	11'183.0	27.0	37.4	18.2	22.8	7.5	11.9
Matières colorantes	110.3	1'056.3	-5.2	-1.9	-9.2	-4.5	4.5	2.7
Pierres et terres	223.7	1'988.9	1.4	2.9	3.3	3.4	-1.8	-0.5
Métaux	900.4	8'971.9	-8.8	-0.8	-8.8	-1.2	-3.2	0.4
Fer et acier	182.3	1'859.8	-19.5	-8.8	-8.9	-2.8	-11.7	-3.9
Métaux non ferreux	174.5	1'820.9	-14.3	1.6	-9.2	0.8	-5.6	1.1
Ouvrages en métaux	543.5	5'291.3	-4.3	0.6	-5.1	-1.1	0.9	1.8
Machines, appareils, électronique	2'509.2	24'951.7	-12.5	-4.1	-8.8	-1.4	-6.3	-2.7
Machines industrielles	809.5	8'137.7	-4.7	0.6	-1.5	-0.9	-3.2	1.8
Appareils ménagers	297.3	2'470.4	8.4	4.9	-0.8	-0.1	9.2	5.0
Machines de bureau	631.2	8'515.1	-22.5	-7.8	-15.9	-1.6	-7.9	-6.1
Industries électrique et électronique	730.5	7'422.7	-16.3	-8.5	-8.3	-2.5	-12.9	-6.1
Véhicules	1'187.8	12'021.7	-13.8	-0.5	17.1	3.8	-26.2	-4.1
Voitures de tourisme	755.0	7'119.3	6.1	6.3	3.1	3.0	2.8	3.2
Camions	100.3	1'039.9	-6.2	14.2	0.1	1.4	-6.3	12.8
Aéronefs	130.8	1'811.8	-62.2	-31.9	96.5	14.0	-80.7	-40.3
Instr. de précision, horlogerie, bijoux	787.4	8'933.5	0.8	6.2	-2.8	2.7	3.5	3.3
Instruments de précision	386.7	3'857.4	-4.8	5.9	-3.8	-1.2	-1.1	7.1
Bijouterie et joaillerie	216.5	1'539.6	38.8	7.8	-8.1	5.8	50.8	2.0
Autres produits divers	438.1	3'859.2	-4.4	0.7	2.4	0.4	-6.8	0.3
Aménagements intérieurs	283.1	2'648.0	-6.3	0.3	3.5	0.4	-8.5	-0.2

Evolution de l'exportation

Selon l'emploi	1000 t	Mio CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominale	val. moyenne	réelle
Matières premières, demi-produits	901	3 007.8	-5.2	-2.8	-2.4
Produits énergétiques	84	33.9	-28.2	.	.
Biens d'équipement	119	3 917.3	-6.0	-1.8	-4.3
Biens de consommation	143	5 117.7	22.2	5.6	15.8
Total	1 247	12 076.7	4.3	0.7	3.6

Groupes de marchandises	mio fr.		Variation an % par rapport à l'année précédente					
	Octobre 2001	Janv.-Octobre 2001	Octobre 2001	Janv.-Octobre 2001	Octobre 2001	Janv.-Octobre 2001	Octobre 2001	Janv.-Octobre 2001
Total 1	12'076.7	110'969.9	4.3	6.2	0.7	2.5	3.6	3.6
Dérivés alimentaires, boissons et tabacs	307.7	2'984.1	0.4	1.2	-4.2	0.0	4.8	1.1
Fromage	45.8	406.5	17.7	4.6	.	.	.	.
Chocolat	64.8	393.0	22.1	14.4	.	.	.	.
Boissons	19.0	201.5	10.7	-1.9	-20.0	-3.4	38.4	1.5
Tabacs manufacturés	29.7	390.7	-48.1	-12.8	-10.3	3.3	-42.2	-15.4
Industrie textile	233.9	2'146.9	-5.5	-3.3	-1.5	1.0	-4.0	-4.2
Fils de fibres chimiques	32.6	325.2	-16.0	-6.5	-4.6	0.8	-11.9	-7.2
Tissus de fibres chimiques	17.0	165.6	-18.9	-12.6	-1.7	-2.9	-17.5	-9.9
Fils de coton	16.1	148.7	-2.4	-4.4	-4.0	1.8	1.7	-6.1
Tissus de coton	27.8	250.8	-5.6	5.2	-10.2	-3.2	5.1	8.7
Broderies	21.4	173.6	-4.6	0.6	-10.6	-2.0	6.6	2.7
Industrie de l'habillement	93.5	993.6	-0.6	7.3	-2.6	0.1	2.1	7.2
Vêtements de dessus	55.0	660.1	2.0	16.1	-2.8	3.1	5.0	12.6
Industrie du papier et des arts graphiques	319.2	2'881.9	-2.3	-1.4	3.8	3.4	-5.9	-4.7
Industrie des matières plastiques	277.7	2'379.1	2.5	0.9	-5.4	-0.3	8.4	1.2
Industrie chimique	3'863.2	35'945.7	26.1	17.7	5.8	9.8	19.2	7.1
Matières premières et de base	324.0	3'383.0	-1.1	-0.8	-11.4	-7.6	11.5	7.5
Plastiques non moulés	127.9	1'318.1	-9.8	-0.3	-2.2	0.1	-7.8	-0.3
Produits pharm./diagnost., vitamines	2'670.4	23'599.7	44.3	26.8	13.2	17.8	27.4	7.6
Produits agrochimiques	131.9	1'477.0	15.4	14.3	-8.8	1.7	27.9	12.4
Matières colorantes	211.9	2'094.1	-5.3	-1.8	-2.5	-0.7	-2.9	-1.2
Huiles essent., subst. odorif. ou aromatisées	121.3	1'173.9	-2.6	10.8	-7.6	-0.6	5.5	11.5
Produits auxiliaires et de nettoyage	46.5	416.4	10.7	0.8	-3.7	2.3	14.9	-1.4
Autres produits chimique finals	141.9	1'379.8	-1.7	8.0	-6.9	-5.3	5.8	14.1
Industrie métallurgique	914.1	8'942.1	-7.1	-1.5	-3.2	1.6	-4.0	-2.5
Fer et acier	77.8	722.8	-4.8	-2.2	-4.8	-0.6	0.0	-1.4
Aluminium	110.3	1'103.6	-4.4	2.6	-1.0	2.5	-3.5	0.0
Ouvrages en métaux	692.1	6'760.5	-6.7	7.8	-2.9	1.2	-4.0	-2.9
Industrie des machines et de l'électronique	3'075.8	30'126.2	-9.5	-0.5	0.3	-1.4	-9.7	1.0
Machines motrices	184.4	1'674.1	24.0	12.0	-1.1	-8.0	25.3	21.7
Pompes, compresseurs, etc.	147.8	1'408.3	-2.2	4.8	10.2	0.7	-7.3	4.1
Technique du chaud et du froid	100.8	1'017.0	-7.9	-7.1	-2.0	-8.6	-6.0	5.1
Machines pour le travail des métaux	357.9	3'338.1	-7.6	4.0	0.4	0.4	-7.9	3.5
Machines-outils pour emploi à la main	100.6	897.7	-5.1	-7.5	-4.9	-2.9	-0.2	-4.7
Mach. p. l'ind. du papier et des arts graph.	209.7	2'207.8	-17.7	3.2	7.7	3.9	-23.6	-0.7
Machines textiles	193.4	1'890.2	-18.4	-4.3	-3.1	-3.6	-15.8	-0.7
Appareils ménagers	102.0	864.7	-0.9	-1.7	6.3	5.2	-6.8	-6.5
Machines de bureau	188.1	1'884.3	-2.7	-8.0	-8.3	-12.4	6.2	5.1
Production de courant, moteurs électr.	186.9	2'026.5	-7.1	10.3	3.5	0.4	-10.2	9.8
Télécommunication	98.3	876.9	-1.6	-6.8	8.1	4.4	-8.9	-10.5
Articles électriques, électroniques	567.1	5'441.8	-15.7	-4.2	0.4	-1.5	-16.0	-2.7
Instruments de précision	784.8	8'998.5	7.6	6.8	-5.1	-1.8	13.4	8.9
Machines horlogerie	1'139.2	8'749.8	8.0	6.6	7.4	8.4	-1.3	-1.6
Bijouterie et joaillerie	278.6	2'013.9	38.8	29.6	-21.3	-30.2	76.5	85.8

Commerce extérieur par régions économiques

Régions économiques / Pays	mio fr.		Variation an % par rapport à l'année précédente					
	Importation	Janv.-Octobre 2001	Exportation	Janv.-Octobre 2001	Importation	Janv.-Octobre 2001	Exportation	Janv.-Octobre 2001
Total 1	11'669.9	110'488.7	12'076.7	110'969.9	-2.2	4.2	4.3	8.2
Pays Industriels	10'301.6	97'815.9	9'380.4	86'774.0	-2.5	4.6	3.8	5

Eigene WEBSITE?

Können Sie vergessen.

Denn HostCenter sorgt rundum für den reibungslosen Betrieb Ihrer Website. Konkret: Ihre Website wird auf einem zentralen Server bei uns gelagert. Womit Sie von modernster Technologie, 7 x 24 h Support und Datenzugriff sowie höchster Sicherheit und Stabilität profitieren. Gleichzeitig sparen Sie sämtliche Hardware-, Unterhalts- und Standleitungskosten. Und mit 10 Angebots-Paketen haben Sie bei uns sogar die breiteste Hosting-Palette der Schweiz zur Auswahl. Infos gibts unter www.bluewin.ch > Services fürs Business > HostCenter.

bluewin

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse
du commerce

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Das Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan
der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit
den neuesten amtlichen Informationen und
gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen
erscheint.

Auch Ihre Anzeige findet hier die gewünschte Beachtung!

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen,
14 Uhr

Anzeigenmarketing
und Verkauf: Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren
Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt.
Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen
gerne beratend zur Seite!

La Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération
qui publie régulièrement les nouvelles informations
ainsi que les publications légales.

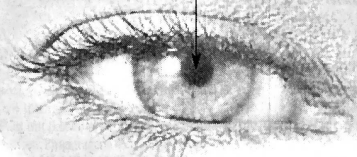
Votre annonce aura ici toute l'attention désirée

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la
parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente
d'annonces: Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement
dans la Feuille officielle suisse du commerce.
Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre
disposition pour vous conseiller.



Manotel Holding S.A. (Manotel Holding AG) (Manotel Holding Ltd)

Suite à la décision de l'assemblée générale extraordinaire du 15 novembre 2001; toutes les actions au porteur de CHF 1000.- nominal ont été converties en nouvelles actions nominatives liées selon statuts de CHF 100.- nominal.

En conséquence, le conseil d'administration invite les porteurs à s'annoncer au siège de la société d'ici le 31 décembre 2001:

Manotel Holding S.A.
Rue de Lausanne 43
1201 Genève

afin de se faire inscrire au registre des actionnaires.

Genève, le 23 novembre 2001

Le conseil d'administration

179186

SIP, Société genevoise d'Instruments de Physique S.A.

Publicité des participations conformément à la loi sur les bourses

La SIP, Société genevoise d'Instruments de Physique communique que la société IST Investmentstiftung für Personalvorsorge à Steinstrasse 21, à 8036 Zürich a franchi un nouveau seuil de participation au sens de l'article 20 de la LBVM.

La participation de IST Investmentstiftung für Personalvorsorge est aujourd'hui inférieure à 5%.

Genève, le 23 novembre 2001

SIP, Société genevoise
d'Instruments de Physique

179163

Diston S.A.

Avviso di convocazione

Le signore e i signori azionisti della **Diston S.A.**, Roveredo Grigioni sono convocati in assemblea generale straordinaria per il 20 dicembre 2001, alle ore 10.00 presso gli uffici della Fiduciaria Ferrecchi S.A. in via Balestra 12, a Lugano.

Ordine del giorno:

1. Dimissioni dell'amministratore unico e scarico.
2. Scioglimento e messa in liquidazione della società.
3. Nomina di un liquidatore.
4. Eventuali.

Per l'intervento all'assemblea è necessario presentare almeno un'azione della società, oppure una dichiarazione bancaria o notarile che certifichi il possesso o il diritto di rappresentanza di una o più azioni.

Lugano, 21 novembre 2001

L'amministratore unico
Giorgio FERRECCI

179196

Domensch S.A. – Lugano

Convocazione di assemblea generale straordinaria

Gli azionisti della società Domensch S.A. in Lugano sono convocati in assemblea generale straordinaria per il giorno **martedì 18 dicembre 2001, alle ore 10.00, a Sion**, presso lo studio dell'avv. Jean-Marc GAIST in rue Saint-Guérin 30, con il seguente

ordine del giorno:

1. Formalità di costituzione dell'assemblea;
2. Presa di conoscenza delle dimissioni dei membri del consiglio di amministrazione ed accettazione delle stesse (**proposta dell'amministrazione: accettazione**)
3. Nomine
 - a. nuovi amministratori;
 - b. dell'organo di revisione;**(proposta dell'amministrazione: nessuna; spetta all'assemblea formulare proposte)**

Lugano, 23 novembre 2001

Il presidente del consiglio di amministrazione
Roberto Bassi

179196

Banca del Ceresio

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria della Banca del Ceresio

per il giorno venerdì 14 dicembre 2001, alle ore 12.00, presso la sede della Banca in via Pretorio 13, Lugano, con il seguente

ordine del giorno:

1. Presentazione del rapporto annuale di gestione ed esame del conto annuale dell'esercizio chiuso al 30 settembre 2001;
2. Esame del rapporto dell'Ufficio di revisione;
3. Approvazione del conto annuale, bilancio, conto economico ed allegato, chiuso al 30 settembre 2001;
4. Scarico agli amministratori;
5. Delibere relative al riparto dell'utile risultante dal bilancio;
6. Nomine statutarie;
7. Varie ed eventuali.

Potranno intervenire all'assemblea gli azionisti che abbiano depositato le loro azioni presso la sede sociale almeno ventiquattrore prima della riunione o che si presentino con le loro azioni almeno un'ora prima della stessa.

Il conto annuale, il rapporto annuale ed il rapporto dell'Ufficio di revisione saranno a disposizione degli azionisti durante il periodo legale presso la sede della banca.

Il consiglio di amministrazione

179236

Red Cube International AG, Zug

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Dezember 2001 findet nicht statt, da am 23. November 2001 die ausserordentliche Generalversammlung stattgefunden hat.

Bern, 26. November 2001

PricewaterhouseCoopers AG

179187

Action Holding S.A., Lugano

gli azionisti sono convocati per l'assemblea generale straordinaria il giorno 17 dicembre 2001:

1a convocazione 17.12.2001 ore 10.30

2a convocazione 18.12.2001 ore 10.30

presso la sede sociale della società c/o PPA Professional Partners S.A., via Trevano 2, 6900 Lugano.

Con il seguente ordine del giorno:

1. Situazione finanziaria della società;
2. Conferma delle dimissioni dell'amministratore unico;
3. Nomina nuovo amministratore;
4. Varie ed eventuali.

Lugano, 22 novembre 2001

L'amministratore unico

179200

Anzeigen- Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im

SHAB, dem einzigen offiziellen

Publikationsorgan

der Eidgenossenschaft,

welches regelmässig mit den neusten amtlichen

Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen

Bekanntmachungen erscheint.